

# LA SELECCION PERUANA DE FUTBOL LE GANO A RIVER 2-1

**PERDIDAS POR \$14.400 MILLONES**

Arde Fabricaciones Militares, Avellaneda. Pérdidas enormes. Destruídos, 6 meses de trabajo. (P. 7)

## TIEMPO

MAXIMA: 13° - 13.20  
MINIMA: 3°3 - 7.30  
Pronóstico para hoy: algo nub. y frío, vientos leves del sector SO. Máx. 13°, mín. 3°. Mañana: bueno y frío con algunas heladas.

Los festejos siguen: Hugo Gatti y la novia; Jorge Benítez y su esposa, en gran fiesta. (P. 10-11)

**BOCA Y SIEMPRE BOCA**



**SCOTTA**

Partirá el Domingo  
Para Incorporarse  
al Equipo Sevilla

**MONZON**

No Quiso Esperar  
Más y Ayer se fue  
a Roma con Susana

**KEMPES**

Firmó en España  
Contrato con el  
Valencia: 3 Años

## VIDELA FORMULO DECLARACIONES



El presidente Videla, finalizada su gira al Norte, es recibido por altas autoridades, entre ellas el ministro Harguindeguy. Dijo: "Libertad con dignidad". (P. 4)

# BANCO, PISTA: INTERROGAN A 10 DEMORADOS SE SEÑALAN DESPOJOS FABULOSOS

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XIV - Bs. Aires, Viernes 13 Agosto de 1976 - N° 4.046 - \$ 30

## MALEK, ACUSADO, REGRESO ANOCHE



Anoche regresó, procedente de Montevideo, Gustavo Malek. Aquí se lo ve haciendo declaraciones. Se trata de una confusión. Veré al general Vilas".



Comentario del día: las 95 cajas de seguridad del Banco de Galicia, plaza San Martín, con robo, se afirma, de sumas fabulosas. Habría 10 demorados. Ayer temprano presuntos damnificados concurren a la sede del banco, M. T. de Alvear 670, para informarse. Y hacían el cambio de puerta por otra más segura. (P. 8 y 9)

## ¡FUE PRIMICIA EXCLUSIVA! HOY ALONSO SE VA A FRANCIA



## Un Niño Halla Rica Mina de Esmeraldas

**BOGOTÁ, 12** (Associated Press). — Como en los cuentos de hadas, un niño campesino cuya mula se enteró en el barro, descubrió accidentalmente una rica mina de esmeraldas en la zona montañosa del oriente del país, en donde se producen las más bellas y finas esmeraldas del mundo. La mula del niño campesino se atascó en el barro desprendido por las lluvias de una montaña, y cuando pudo zafarse tenía en uno de sus cascos una

enorme esmeralda. El niño la limpió y se la echó a la boca para evitar ser descubierto. Posteriormente sus familiares la vendieron en 15 millones de pesos (450.000 dólares). El niño campesino y sus familiares se hicieron millonarios de la noche a la mañana, y la noticia se extendió por toda la zona del municipio de Almeida, que fue invadida en pocos días por centenares de buscadores de fortuna. Las autoridades del

Departamento de Boyacá ordena la militarización de la nueva zona esmeraldífera, a pesar de lo cual los buscadores de fortuna alcanzan a llevarse varias gemas valiosas. En la zona de Boyacá están situadas también las minas de Muzo y Coscuez que están en explotación de hace 326 años, suministrando las famosas esmeraldas gota de aceite. Las minas fueron clausuradas desde julio de 1973.

## Perú: Araña Letal de Hábitos Domésticos

**LIMA, 12** (ANSA). — Una pequeña araña doméstica, cuyas picaduras frecuentemente son mortales, es considerada la más peligrosa entre todos los arácnidos del país. Se trata de la "loxosceles", conocida vulgarmente como "la araña del violín", por su tendencia a instalarse en los muebles de madera, detrás de los cuadros, ranuras de las paredes, y lo más grave, en los roperos, donde suele esconderse den-

tro de la ropa, lo que hace que sus picaduras sean muy frecuentes. La revelación la hizo el doctor Alvaro Delgado Quiroz, quien con otros especialistas del Instituto de Medicina Tropical de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos viene realizando investigaciones en un criadero de arañas de esa entidad. Dice el especialista que las mordeduras aparentemente inofensivas de este arácnido

do pueden provocar hasta la muerte. Indica que los efectos de la mordedura pueden ser insignificantes al comienzo, por lo que muchas personas se descuidan en el tratamiento, que deben recibir de inmediato para evitar que sobrevenga una "nebrosis" de consecuencias fatales. En comparación con otras arañas, la "violin" resulta así más peligrosa que la temida "vi-da negra", también de pequeño tamaño, y las "tarántulas".

## PANICO EN ITALIA POR VICTIMA FATAL DEL GAS VENENOSO

# Nube Tóxica: Primer Bebé Muerto

**MILAN (Italia), 12** (EFE). — Un bebé fue extraído muerto del vientre materno en un hospital de Milán, a una mujer intoxicada con el gas "TCDD" de la región de Brianza (cerca de Milán). La madre, Antonietta Pacella, de 24 años, fue hospitalizada hace cuatro días, por indicación médica. Anoche le fue practicada una cesárea y el bebé fue extraído muerto. Hoy se hizo público este primer dramático caso consecuencia de la nube de gas tóxico. El cadáver del bebé quedó a disposición de los científicos que harán exámenes precisos en la primera de las inocentes víctimas de este episodio cuyos más fatales resultados se indican ahora. La noticia acrecentó la alarma y la angustia entre las gestantes interesadas. Se estiman en 113 las que han sido evacuadas de la zona de mayor peligro, la de los alrededores de Seveso, donde está implantada la fábrica ICMESA. El total de las gestantes contaminadas en mayor o menor cantidad en un mayor radio de acción asciende a 500. Todas ellas están bajo vigilancia médica y, se teme, ninguna podrá escapar al aborto terapéutico. Este podría comenzar en las próximas horas.

### HARAN AUTOPISTA

El director de la maternidad de Milán señaló que la justicia debe decidir si se hace o no la autopsia al bebé muerto. Añadió que la madre vivía en la zona limítrofe

señalada por las autoridades como peligrosa a causa de la nube tóxica. Las madres embarazadas de Seveso fueron autorizadas a abortar. Y se insistió en que los matrimonios no deben concebir durante cierto tiempo.

El Consejo de Ministros creó dos organismos sanitarios, a nivel regional y a nivel nacional, dependientes del Ministerio de Sanidad; la comisión médica será empleada, entre otras cosas, en la cuida de las gestantes, es decir que el aborto terapéutico correrá a cargo de la administración pública. Este género de aborto en casos excepcionales está previsto por la legislación italiana. Posteriormente deberán adoptarse otras determinaciones no menos dramáticas. Estas serían las de la necesidad de proceder a una esterilización de mujeres y hombres en el caso de que el gas produzca, como se teme, alteraciones genéticas.

### SEVESO AISLADA

La comisión técnica regional adoptó ya urgentes medidas. La zona "A" (la más afectada, en Seveso, de la que fueron evacuadas unas 717 personas) quedará precintada y será cubierta con plásticos que impidan la salida del polvo. La zona se extiende a unas 95 hectáreas, comprenden todo un pueblo y la instalación de la ICMESA. Dada la destruc-

tibilidad del gas, posiblemente esta zona quedará ya clausurada, si no para siempre, si para muchos años.

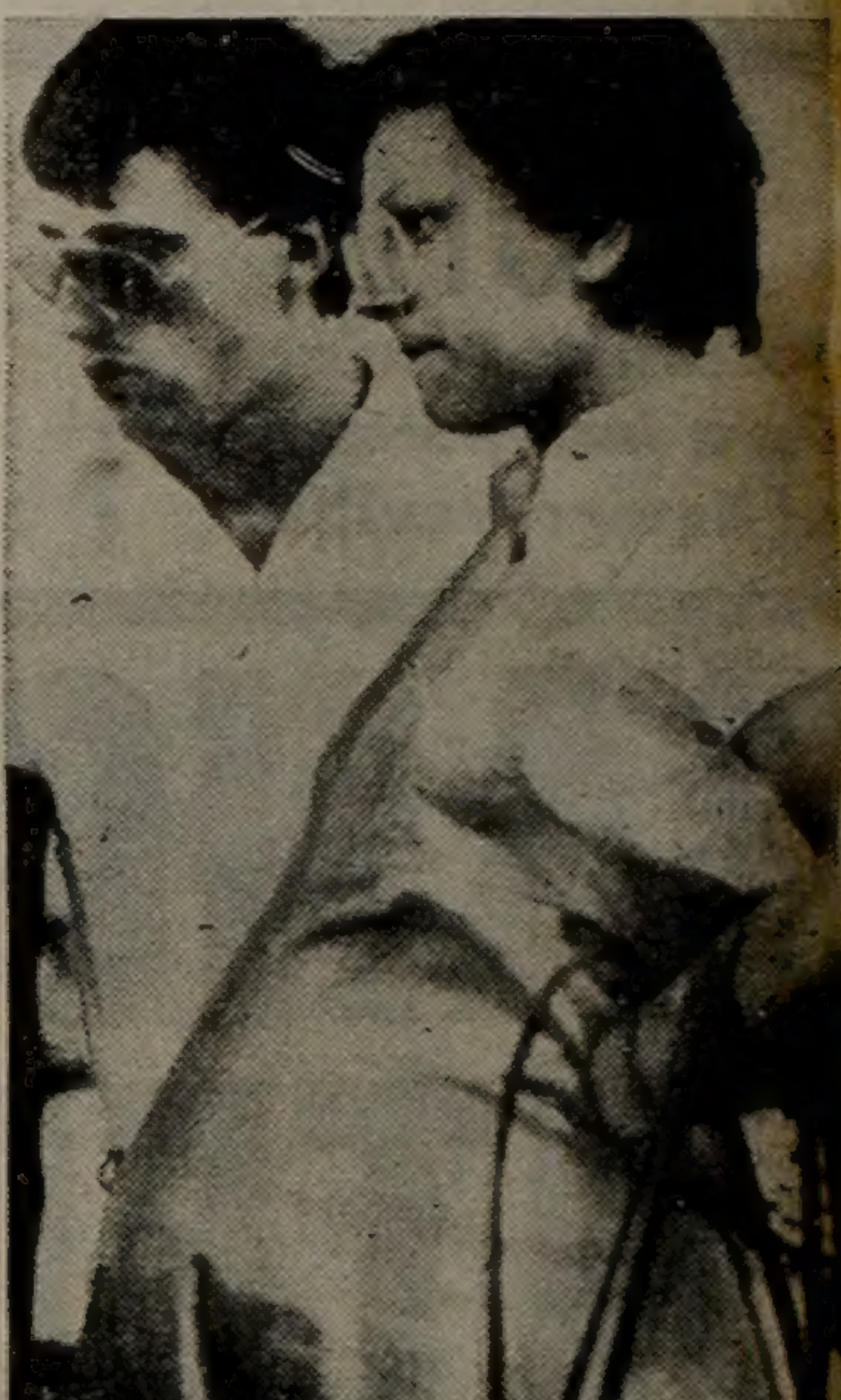
Según noticias llegadas hoy aquí, la casa suiza Givaudan (subsidiaria de la "Hoffman-La Roche") estaría dispuesta a indemnizar a todos los damnificados. El director de la ICMESA (suizo) y el director de producción (italiano) fueron detenidos hace ya quince días.

Ahora es cuando comienza en realidad la tragedia de los habitantes de Brianza. Será necesario establecer hasta qué punto hayan podido ser víctimas de la intoxicación y en qué medida y proporción las personas que residen en los pueblos vecinos. La población total de Brianza asciende a cerca de 100.000 almas.

### MAS DETENIDOS

**MILAN, Italia, 12** (France Presse). — Un tercer alto responsable de la usina química ICMESA, de la cual escapó recientemente una nube de gas tóxico que contaminó la localidad de Seveso y sus alrededores, fue encarcelado anoche aquí. Se trata del director técnico de la fábrica, ingeniero Giovanni Radice, acusado por la justicia de "desastre por imprudencia" y de delito de "omisión de medidas contra los accidentes del trabajo".

Otros dos altos dirigentes de la usina, Zigwel y Paoletti, ya se encuentran encarcelados.



Joven embarazada de Seveso pasa revisión médica por temor a secuelas del gas. (AP)

## crónica EN EL MUNDO

### Trágico asalto a avión judío

**ESTAMBUL, Turquía, 12** (Associated Press). — Cuatro personas murieron anoche, entre ellas un ayudante del senador norteamericano Jacob Javits, en un aparente intento palestino por secuestrar un avión de la aerolínea israelí El Al, en el aeropuerto de Estambul, informó hoy el consulado de Estados Unidos. El episodio concluyó con la rendición de dos terroristas palestinos. El avión salió para Tel Aviv.

Funcionarios de la embajada de Estados Unidos en Tel Aviv dijeron que el norteamericano muerto era Harold Wallace Rosenthal, de 29 años. Añadieron que había sido también ayudante del senador Walter F. Mondale, de Minnesota, candidato demócrata a la vicepresidencia y que se dirigía a Jerusalén para una conferencia sobre el Medio Oriente.

La agencia Antatolia dijo que 26 personas resultaron heridas en el ataque, incluso dos mujeres norteamericanas de un grupo de turistas presbiterianos en viaje a la Tierra Santa. Los otros muertos fueron un japonés, un israelí y un hombre que se presume es español.

Según el piloto del avión israelí, el ataque fue perpetrado por cuatro terroristas, pero versiones basadas en la información dada a la policía por los dos palestinos capturados indicaban que habían actuado solos.



Policías blancos persiguen con perros a manifestantes negros en Ciudad del Cabo. Tiros y nueva masacre. (UPI)

## Sudáfrica: Caen 23 Negros

**CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica, 12** (Associated Press). — Hubo disturbios raciales anoche en la zona de la Ciudad del Cabo y el jefe de policía, Gert Prinsloo, dijo que murieron 23 negros.

Se informó que más de 50 personas resultaron heridas, pero Prinsloo dijo que no se sabía con certeza la cifra exacta.

Fue el primer estallido grave de violencia en la parte meridional de Sudáfrica desde que el levantamiento de los negros contra la política de segregación racial del gobierno de minoría blanca comenzó, a mediados de junio, en Johannesburgo.

Las de Ciudad del Cabo elevaron a por lo menos 213 el número de muertes desde los primeros disturbios ocurridos en la reserva de Soweto, en Johannesburgo. Se informó que durante la semana pasada murieron 45 personas.

La policía antimotín luchó contra manifestantes que incendiaron edificios, sa-

quearon tiendas de bebidas y atacaron automóviles en las reservas de Langa, Guguletu y Nyanga, al norte de Ciudad del Cabo.

Las dificultades en las reservas de Ciudad del Cabo comenzaron cuando los escolares dejaron sus aulas para protestar por la desigualdad entre los sistemas escolares de los blancos y de los negros.

Los estudiantes comenzaron a marchar de escuela en escuela y pidieron a otros que se unieran a ellos en su protesta. La policía intervino y los negros, en número cada vez mayor, comenzaron a apedrearla. Esta abrió fuego en un intento por dispersar la multitud. Luego levantó barricadas en las carreteras alrededor de las reservas y la lluvia contribuyó a dispersar a los manifestantes. También escoltó ambulancias y camiones de bomberos hasta las reservas, para recoger a los muertos y los heridos y extinguir los incendios.

## TALL EL ZAAATAR FUE RENDIDO

**BEIRUT, 12** (France Presse y Associated Press). — La batalla más feroz de la guerra civil libanesa, el campamento palestino de Tall el Zaatar, suburbio este de Beirut, concluyó hoy luego de 52 días de asedio falangista (cristiano-conservadores), que penetraron sobre un tendal de muertos que algunos estiman en treinta y cinco mil. Unos 6.000 resistentes se rindieron.

Un comunicado radial de los cristianos, que así lo anunciaba, agregó que la zona fue declarada "prohibida" en razón de la presencia de minas y de brotes de epidemias.

En tanto, varios millares de personas huyeron hoy del campamento de refugiados palestinos de Tall el Zaatar, y la emisora del Partido Cristiano de Falange dijo que había "cesado de existir".

Un vocero palestino reconoció que milicianos cristianos de los partidos de Falange y Liberal Nacional consiguieron quebrar la resistencia del campo.

"Fue una artimaña —dijo— porque los milicianos entraron al campo con el pretexto de continuar la evacuación de refugiados civiles, de acuerdo con lo acordado originalmente con el mediador de la Liga Árabe, Hassan Sabri Kholl".

No pudo saberse con certeza si entre los que huyeron del campamento figuraban los combatientes palestinos que lo habían defendido durante el sitio de siete semanas, pero la fuga en masa de civiles ya indicaba el final.



Millares de refugiados palestinos civiles huyen del campo de Tall el Zaatar, que cayó tras prolongado sitio. (UPI)

## INTERCAMBIO DE AGUA EN MARTE

**PASADENA, E.E.U.U., 12** (France Presse y Associated Press). — La primera prueba formal de que existe un proceso de intercambio de agua entre el suelo y la atmósfera del planeta Marte fue obtenida anoche por los técnicos del programa norteamericano Viking.

Algunas fotos tomadas por la sonda Viking II, que gira todavía alrededor del planeta rojo, muestran que una bruma recubre las regiones marcianas a baja altitud, así como el fondo de los cráteres, indicó hoy un miembro del equipo científico del proyecto, Illiam Baum.

"Esa comprobación es importante en función de la presencia eventual de organismos vivientes en la superficie de Marte", declaró Baum. "Si yo buscara la existencia de vida biológica en Marte, trataría de descender en esos lugares", añadió.

Los científicos habían emitido la teoría de que el agua formada en el suelo, podía ser liberada en el aire bajo la forma de un vapor de agua durante el día, en que la temperatura se eleva. En tanto, la segunda sonda Viking ha iniciado la búsqueda de un lugar seguro para descender en una región de Marte, en las latitudes norte, que parece más peligrosa, aunque más interesante que la escogida por la Viking I.



Indagan Estafa por 35.000 Millones, Pedro Eladio Era el Cabecilla

# LOS VAZQUEZ EN LA PICOTA

A medida que se profundiza la investigación sobre los negociados de la empresa de Transportes Rojas S.A. con el ministerio de Bienestar Social, durante la gestión del anterior gobierno, se va comprobando la existencia de hechos dolosos vinculados a la corrupción administrativa que por los multimillonarios montos en juego dejan sorprendidos a los propios investigadores.

En efecto, se habría acabado de descubrir la existencia de una empresa fantasma, subsidiaria de la empresa Rojas con la cual Bienestar Social celebró contratos de transportes por 35 mil millones de pesos, una suma que es cien veces superior a la contratada con la compañía de propiedad de la familia Vázquez.

También se habría comprobado que esta empresa "fantasma" de hecho había sido creada por ex funcionarios peronistas, en su mayoría prófugos en connivencia con Transportes Rojas, ya que la primera no tenía ni un colectivo, no obstante las licitaciones obtenidas.

Según los informes, desde el mismo Ministerio de Bienestar Social se manejaba la em-

presa fantasma, que ganaba el 90 por ciento de las licitaciones, habiendo tratado en los últimos tiempos de obtener el monopolio en los transportes relacionados al desarrollo del Campeonato Mundial 1978.

El cerebro de la empresa fantasma sería el prófugo ex médico personal de la viuda de Perón, doctor Pedro Eladio Vázquez, quien hace poco salió en libertad y consiguió luego viajar a Brasil.

A medida que se realizan pericias contables en los miles de expedientes en análisis, se van comprobando las irregularidades. Pero para el descubrimiento de la empresa fantasma habría sido decisivo el testimonio del vicepresidente de Transportes Rojas, Eduardo Rubén Cribillón, actualmente detenido en el penal de Villa Devoto, quien en determinado momento contó todos los entretelones de los negociados que se hacían en Bienestar Social, dando nombres, intereses, etc.

De este modo pudo saberse que la fortuna ganada por Pedro Eladio Vázquez, desde el puesto de Secretario de Deportes y Turismo, es incalculable, ya que habría embolsado in-

gentes sumas pagadas por el Estado a la empresa fantasma constituida en marzo de 1975 e inscrita como tal en noviembre del año pasado. Las características de esta empresa le permitían, en cierto modo, monopolizar todas las licitaciones, no solo locales, sino de media y larga distancia, mediante servicios que en la mayoría de los casos no se prestaban.

Como se informó, por este proceso radicado en el juzgado del juez federal Dr. Nino Tulio García Moritán, se hallan detenidos el ex ministro de Bienestar Social Rodolfo Roballos, el vicepresidente de Transportes Rojas Eduardo Rubén Cribillón, los ex jefes de automotores y de compras de Bienestar Social, Eduardo Salvador Rainieri y Alfredo Patzket, y el ex secretario privado de López Rega, y ex presidente de la Caja de Previsión para Trabajadores Autónomos Demetrio Horacio Vázquez.

También con orden de captura se hallan el presidente de Transporte Rojas, Demetrio Vázquez, padre, y el ex médico de la viuda de Perón Pedro Eladio Vázquez.

Cabe por último señalar que la investigación del juez García Moritán se habría centrado en los últimos días en determinar la vinculación de los directivos de la empresa fantasma con otras transportadoras de plaza para establecer si existen vínculos o relación dolosa con las contrataciones que se hicieron en Bienestar Social. Como se advierte con el dinero de Bienestar Social, ingente por la lotería, la quiniela y el hipódromo, la pandilla de López Rega hizo verdaderos desquicios administrativos. Era tal la corrupción que en transportes solo de ese Ministerio con una sola empresa fantasma se contrató por 35 mil millones.

## ♦ "AFFAIRE" DEL CLINICAS

Otros de los asuntos investigativos en los que no quedó en pie ni el edificio, se investiga en el juzgado federal del Dr. Eduardo Marquard. Es el negociado del ex hospital de Clínicas. Después de una serie de excusaciones y de dictámenes sobre competencia, el caso ahora está en manos del Dr. Marquard quien para los próximos días ya habría ordenado la recepción de testimonios

## Paraná: Procesarán a Ex Funcionarios

PARANÁ, 12 (De nuestro corresponsal). — Se reveló que el juzgado de instrucción número uno, de esta capital, habría dispuesto el procesamiento de la ex secretaria de planeamiento de la provincia durante el gobierno anterior, licenciada Silvia Isabel D'Agostino de Ingui, por el delito de nombramiento ilegal, contemplado en el artículo 253 del Código Penal, que sanciona el proponer o nombrar para cargo público a personas en las cuales no concurren los requisitos legales.

En la misma causa estaría también procesado Miguel Ángel Armalz, por haber aceptado un cargo para el cual no reunía los requisitos legales.

En dichas actuaciones, el juzgado habría convocado a prestar declaración indagatoria al ex gobernador de la provincia, Enrique Tomás Cresto, que actualmente cumple una condena de seis años impuesta por el Consejo de Guerra local, y el ex ministro de Gobierno, Justicia y Educación, doctor Luis Norberto Roggio.

### ♦ OTRO PROCESO

SANTIAGO DEL ESTERO, 12 (De nuestro corresponsal). — El juez de crimen de segunda nominación, doctor Carlos Alberto

Luna Ocampo, dictó auto de procesamiento contra la ex subsecretaria de Promoción y Asistencia de la Comunidad, señora Mercedes Marina Aragonés de Juárez, por abuso de autoridad y malversación de caudales públicos en concurso real.

La resolución, dictada en la investigación de irregularidades del "plan de ayuda a la mujer embarazada" del Ministerio de Bienestar Social, incluye también a Ana María Gerez de Antognoli (ex secretaria técnica de Promoción), Zulema Castillo de López (ex jefa del Departamento de Servicios Sociales), María Emilia González de Arzuaga (secretaria privada de la ex titular), Víctor Horacio Antognoli y Eduardo Luis Alderete (ex miembros de la comisión de recepción), por los supuestos delitos de "violación de deberes de funcionarios y defraudación calificada".

El mismo auto ordena el procesamiento del comerciante proveedor en el plan investigado, Alberto Nader, por "defraudación calificada", y declara falta de méritos en favor del ex ministro de Bienestar Social, doctor Juan Rodrigo, y las empleadas Nelly Isabel Rael Suaya de Sayah y Arminda Beltrán de Navarro.

## Confirman Delitos en la UOM de Avellaneda

La Intervención militar en la Unión Obrera Metalúrgica dio anoche un comunicado en el que confirma la primicia de CRONICA del domingo pasado, sobre estafas cometidas en jurisdicción de la seccional Avellaneda de ese organismo sindical, con el pretexto de un plan de viviendas para sus afiliados.

Del comunicado, tal como lo consignamos en esa oportunidad en nuestras ediciones, surge que se realizan actuaciones en el área judicial y en la administrativa. En el primer caso interviene el juzgado en lo penal N° 6 de La Plata, y en el segundo las actuales autoridades de la UOM, que han incoado un sumario para establecer las responsabilidades que podrían involucrar en la maniobra delictiva, además de los vendedores e intermediarios detenidos por la Brigada de Investigaciones de Banfield, a dirigentes de la UOM.

Los damnificados en la estafa, que superaría con creces los 1.000 millones de pesos viejos, son la entidad, que adelantó dinero para la compra de terrenos, y los afiliados, que aportaron diversas sumas para la adjudicación de las viviendas que, por lo visto, solo existieron en la imaginación de los estafadores, ya que las ventas fueron fraguadas.

### ♦ EL COMUNICADO

El documento dado anoche por la intervención militar en la UOM dice: "Ante publicaciones periodísticas aparecidas en un matutino de la ciudad de Buenos Aires (se refiere a CRONICA, único que adelantó la noticia), la in-

tervención de la UOM se hace un deber comunicar a los interesados y a la opinión pública en general, lo siguiente:

- 1) "Con fecha 30 de diciembre de 1975, directivos de la Seccional AVELLANEDA de la UOM, con la aprobación de la Comisión Nacional de la Vivienda, adquirieron 4 lotes de terrenos para edificar un barrio de viviendas para afiliados, en la localidad de VILLA DOMINICO, partido de Avellaneda.
- 2) Posteriormente, con fecha 3 de febrero del corriente año, el Secretario Nacional de la UOM aprueba la compra y confiere las autorizaciones del caso para encuadrar la obra dentro del programa del Banco Hipotecario Nacional.
- 3) El día 12 de mayo de 1976, ya en funciones esta Intervención Militar, debió proceder al otorgamiento de la escritura traslativa de dominio a favor de la UOM, no compareciendo los vendedores al acto.
- 4) Practicadas las averiguaciones del caso, pudo establecerse que tanto quienes aparecían como propietarios de los terrenos adquiridos, como los intermediarios y escribanos intervinientes en la venta antecedente, se hallaban detenidos en la Sección de fraudaciones y Estafas de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, Brigada de Investigaciones de Banfield.
- 5) Visto el sumario judicial que fue instruido en el Juzgado en lo Penal N° 6 de la Ciudad de La Plata, pudo establecerse que las actuaciones se in-

coaron, pues la venta de los lotes a quienes figuraban como propietarios y sus vendedores a la UOM, habría sido fraguada.

- 6) La intervención de la UOM practicó entonces las presentaciones judiciales como tercera damnificada, toda vez que el hecho doloso la perjudicaba directamente, pues para la concreción del barrio de viviendas, sus afiliados efectuaron aportes de dinero además de las sumas desembolsadas como anticipo de la compra de tales terrenos.
  - 7) Por último se dispuso la instrucción de un sumario interno a fin de determinar las responsabilidades de los directivos y/o funcionarios de la UOM que tuvieron participación en la operación, como también el estudio de la situación de los preadjudicatarios de viviendas afectados, circunstancias éstas que se hallan en pleno trámite.
- En síntesis, la estafa se habría cometido en perjuicio de la UOM y con terrenos destinados a viviendas para afiliados, en una maniobra más de aquellas que tomaron recientemente estado público, de defraudaciones cometidas en la Provincia de Buenos Aires, consistente en la venta dolosa de inmuebles de terceros.

Lo expuesto, sin perjuicio de dejar expresamente aclarado que esta intervención se halla de lleno abocada a la verificación de las responsabilidades y participación de los directivos de la UOM que intervinieron en el hecho, cuando a las soluciones necesarias para evitar que el mismo afecte a los afiliados preadjudicatarios, sorprendidos en su buena fe".

## CORDOBA: INVESTIGAN A EX INTENDENTE

CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — La Municipalidad local formuló denuncia penal, a causa de las irregularidades administrativas constatadas en la contratación de cuarenta ómnibus del transporte de pasajeros de larga distancia, que trasladó a habitantes de esta provincia a la Capital Federal, con motivo de la concentración del 17 de octubre de 1974 en Plaza de Mayo, durante la gestión comunal del ex intendente, señor José Domingo Coronel.

La operación la efectuó el ex secretario de Economía y finanzas, contador Daniel Luna Maldonado, con una agencia de turismo de medio, en forma directa aplicando el régimen de excepción, que a criterio de las actuales autoridades no correspondía por no tratarse de un hecho urgente e imprevisible.

Denuncian los actuales funcionarios que el pago se formalizó sin cumplimentar el requisito de visación previa.

### ♦ EN SAN LUIS

SAN LUIS, 12, (De nuestro corresponsal). — Un informe elevado hoy al gobierno de la provincia por el interventor de la fábrica de cemento "El Gigante", co-

ronel (RE) José María Porrini, revela, entre otras irregularidades, la existencia de deudas que alcanzan los 200 millones de pesos y que fueron contraídas al 31 de marzo último por esa empresa estatal, inaugurada durante la gestión del ex gobernador Elías Adre.

La fábrica fue intervenida en la fecha indicada, pocos días después de ser abatido el gobierno anterior. En el informe se mencionan intereses punitivos por cuentas no saldadas, indexación de facturas por compras efectuadas en 1975 y que no fueron pagadas, deudas con la embajada de Checoslovaquia a abonar a la empresa Atlas-Copco, del orden de los 20.600.000; también a liquidar en la misma moneda extranjera.

La situación económico-financiera de la empresa se hacía insostenible al momento de su intervención, la que fue dispuesta luego de un proceso largo y controvertido en el cual también se registraron algunos conflictos gremiales, se destaca en el cuadro de situación elevado por el coronel Porrini.

Se señala en el informe que "rubros que no figuraban

como deudas siendo tales, debieron ser abonados al contado". Se indica también que "los vehículos del parque automotor no se encontraban patentados" y que "la totalidad del material rodante fue reequipada con neumáticos nuevos, pues los que estaban en uso se encontraban al final de su vida útil".

También se menciona "la falta de seguros obligatorios al personal, lo que demandó la contratación de un especialista para la confección de la documentación requerida y el pago de las primas correspondientes, teniendo que realizarse también los aportes atrasados de obra social, caja de jubilaciones y el pago de salarios atrasados".

Fue irregular además la comercialización del cemento producido por la fábrica. "El Gigante" lo vendió a particulares por un valor de 18 millones de pesos, sin entregarlo dentro del plazo comercial fijado. "Con los aumentos sucesivos de precios estas deudas se han acrecentado varias veces, dado que el material debe entregarse al valor de entonces, y con ello hoy no se cubre ni el costo del envase", asegura el informe.

## FALLO DE LA JUSTICIA CONTRA DOS ARTISTAS

La Corte Suprema de Justicia falló en contra de los artistas plásticos argentinos Ignacio Carlos Colombres y Hugo Carlos Pereira, ganadores del Gran Premio de Honor del II Certamen Nacional de Investigaciones Visuales, auspiciado por la subsecretaría de Cultura del ministerio de Educación, que se realizó en 1971. Los galardonados habían iniciado juicio contra el Estado por el cobro del premio.

En el fallo se expresa, entre otras cosas, que la imagen del país se ve afectada por la escultura "porque se trata de una obra en la que una figura humana doblada y semidestrozada aparece rodea-

da por el cable de un instrumento de tortura, con el agregado "Made in Argentina", locución extranjera, configurando todo ello una expresión alegórica apta para disminuir en el exterior el respeto debido a la República".

Con respecto a la exclusión de la obra por un decreto del Poder Ejecutivo, se puntualiza que el P. E. actuó "con el ponderado ejercicio del poder de policía, con base en la necesidad de preservar la moral, las buenas costumbres, el orden y la seguridad pública". La obra tiene una leyenda que dice: "Pícaro eléctrica: instrumento de horror para la explotación y el coloniaje". Un an-

terior fallo de la Cámara Federal, en 1974, había admitido la demanda de los artistas contra el Estado.

Ignacio Carlos Colombres nació en 1917, y ha sido calificado como "uno de los grandes pintores expresionistas argentinos". Dibujante, pintor y grabador, de él ha dicho la crítica especializada que "la sombra de cierto Goya —el de las pinturas de la 'quinta del Sordo'— pasa sobre sus obras", debido, sobre todo, a la fuerza dramática de sus figuras. Ha sido ganador del premio Bracque, y de otras renombradas distinciones en Europa.

### FERROVIARIO

COMPRESOR Ropa de mujer, hombre y niño. Televisores, heladeras, combinados, cocinas, lavaplatos, máquinas de coser y tejer. Juegos de dormitorios y comedor, camas, aparadores, radios, relojes. Orient. Imprescindible presentar última boleta de sueldo.

Horario: Lunes a Viernes de 10 a 19 hs.

LIBERTAD 434, Piso 8°, Of. 82



## EN IGUAZU FINALIZO GIRA DE TRABAJO

# Regresó el Presidente

Luego de cuatro días de gira, durante los cuales visitó las provincias del Chaco, Formosa y Misiones, regresó anoche a la Capital Federal el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla. El avión que lo condujo de regreso desde Puerto Iguazú, punto final de la gira, arribó al sector militar del Aeropuerto Metropolitano Jorge Newbery a las 20.10.

En la estación aérea fue recibido por el ministro del Interior, general Harguindeguy, y el jefe de la base militar, quienes le presentaron sus saludos. Posteriormente el teniente general Videla conversó durante unos minutos con el titular del Interior y luego se encaminó hacia el helicóptero que lo aguardaba en otro lugar de la pista, en el que se trasladó a su residencia de Campo de Mayo.

En el mismo avión que trajo de regreso al presidente viajaron los integrantes de la comitiva que lo acompañó durante su visita por las tres provincias del Nordeste. El último en descender de la máquina fue el ministro de Economía, doctor Martínez de Hoz. Antes lo habían hecho los ministros de

Relaciones Exteriores y Culto y de Bienestar Social y los secretarios del área presidencial que realizaron el viaje.

### ♦ EN MISIONES

POSADAS, 12 (Enviado especial). — En el cuarto y último día de su gira por el Nordeste, que culminó en Misiones, el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, visitó dos importantes plantas industriales: el complejo turístico de Iguazú y la localidad de Bernardo de Irigoyen.

Poco después de las ocho el teniente general Jorge Rafael Videla se dirigió en el avión presidencial T-02, juntamente con su comitiva, hacia la localidad de Eldorado, donde arribó 20 minutos después. Recibido por las autoridades comunales, y luego de recibir las llaves de la ciudad y firmar el libro de honor, el jefe del Estado, acompañado por el gobernador provincial, capitán de navío (RE) René Gabriel José Buteler, y una reducida comitiva, partió en automóvil hacia Puerto Piray, donde visitó la planta de Celulosa Argentina, empresa dedicada a la producción de materias primas de fibra larga para papeles.

Seguidamente, el presidente se dirigió, en helicóptero, a Puerto Bassett, para recorrer el importante complejo maderero forestal San Jorge, ubicado a pocos kilómetros de Puerto Iguazú.

Tras tocar tierra, el teniente general Videla se dirigió en automóvil hacia la Municipalidad de Puerto Iguazú, siendo saludado por numerosas personas, en especial estudiantes, que se habían apostado a lo largo del camino. Luego de recibir la llave de la ciudad y firmar el Libro de Honor en la sede comunal, el presidente se dirigió al hotel Cataratas, donde recibió una carta memorial de la Cámara de Comercio de Puerto Iguazú y presidió luego un almuerzo oficial.

Al término del almuerzo la comitiva presidencial se trasladó a la localidad de Bernardo de Irigoyen, donde tras la recepción oficial el jefe del Estado se interiorizó de los problemas de la zona, presentados por las fuerzas vivas. Por último, el teniente general Videla y sus acompañantes se dirigieron al aeropuerto internacional de Puerto Iguazú, donde el presidente mantuvo una conversación con periodistas locales, extranjeros y metropolitanos.

## "EL INTERIOR ES LA FUERZA DE LA NACION"

PUERTO IGUAZU, 12 (Enviado especial). — El interior del país está trabajando con gran esperanza y con gran fe en esta nueva etapa de la vida argentina y "ha sido muy interesante comprobar que el interior del país es la fuerza y la pujanza de la Nación". Tal lo manifestó por el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, a su arribo al Hotel Cataratas, en conversación con los periodistas.

Agregó posteriormente que "hemos encontrado en todas partes productores agropecuarios e industriales que están lanzados a la tarea de producción y la iniciación del proceso de inversión, expansión y aumento de sus respectivas explotaciones. También nos han expuesto gran número de problemas a los cuales trataremos de dar solución en el menor tiempo posible, siempre de acuerdo con las posibilidades y la realidad del país".

Más adelante dijo el doctor Martínez de Hoz que en el curso del viaje ya hemos anunciado una serie de medidas bien concretas de apoyo y reactivación para las zonas que fueron incluidas en esta segunda gira presidencial y volvemos con la confianza de haber encontrado este magnífico espíritu del interior del país, que debe ser ejemplo para todos los argentinos".

Preguntado sobre las medidas a adoptar respecto al turismo en Misiones y tras aclarar que no es área de su competencia, manifestó el ministro que "las autoridades nacionales están muy interesadas en promoverlo y organizarlo mucho mejor de lo que ha estado hasta ahora", para finalizar expresando que "la zona es realmente muy rica" y que "es una de las provincias con más futuro en la Argentina. Chaco y Formosa también tienen un potencial muy grande", destacó.

# VIDELA: "CREAR LAS CONDICIONES"



El general Videla durante la reunión con los representantes de medios de prensa.

PUERTO IGUAZU, 12 (De nuestro enviado especial). — "Toda inquietud con respecto a los derechos humanos, es también una inquietud nuestra. Es nuestro deseo y nuestra aspiración, atender a los derechos humanos para que el hombre en general, y en particular el hombre argentino, pueda desarrollarse en un ambiente de libertad con dignidad".

Tal lo expresó por el presidente de la Nación, teniente general Jorge Rafael Videla, en el transcurso de la conferencia de prensa que ofreció momentos antes de emprender el regreso a la Capital Federal, en esta ciudad de Puerto Iguazú. Durante su conversación con los periodistas, que se extendió por espacio de treinta minutos, el jefe del Estado estuvo acompañado por el Secretario de Información Pública, capitán de navío Carlos Pablo Carpintero, el director general de Prensa, capitán de fragata Carlos Alberto Corti y otras autoridades provinciales.

En respuesta a las consultas de los hombres de prensa el teniente general Videla expresó que el motivo de estas visitas "no es un control de gestión, es una toma de contacto directo del poder nacional con la región, con sus hombres y con sus mujeres. Detectar a través del diálogo personal con ellos sus inquietudes, sus problemas, absorber esa necesidad para un mejor servicio del Gobierno Nacional a la Región".

Manifestó seguidamente que el propósito del gobierno es afianzar un auténtico federalismo y agregó que la atención puesta en Misiones es para lograr que su población "tenga la satisfacción de su realización plena, para lo cual hay que crearle condi-

## Dialogó con Periodistas "Campaña Difamatoria"

ciones económicas y de desarrollo, en la medida que esté a nuestro alcance". Se refirió más adelante a la condición de provincia fronteriza de Misiones y a la necesidad de llenar "los espacios vacíos" para asegurar su pleno desarrollo.

### ♦ DERECHOS HUMANOS

Seguidamente se le preguntó al teniente general Videla acerca de los hechos de violencia que se producen en el país y su repercusión en la prensa extranjera. Al respecto reafirmó la vigencia de los derechos humanos en el país y explicó que los hechos registrados obedecen a dos causas fundamentales: "La primera es que no podemos negar la existencia de sectores, digamos así, mal intencionados —señaló— a los cuales el despegue y el desarrollo argentino puede no convenir por razones que no son del caso analizar". No desechó tampoco la posibilidad de que "esté montada una campaña de difamación en lo que respecta a nuestro país, aprovechando, por cierto, la buena fe de quien escucha o lee ese tipo de informaciones". Pero el presidente de la Nación llamó la atención sobre las colonias extranjeras que, precisamente, viven perfectamente respetadas en la provincia de Misiones, como un ejemplo del tratamiento que reciben en nuestro país.

Como segunda causa del problema aludido, el teniente general Videla señaló que

cuando se habla de respetar los derechos humanos se tiene en consideración a todos los ciudadanos sin excepción. Advirtió seguidamente que "hay minorías dentro del pueblo argentino que atentan contra nuestro estilo de vida", pero que no obstante el Gobierno afirma para la mayoría "la plena vigencia de los derechos humanos que esos que son minorías nos lo niegan a través del atentado, del secuestro, de la extorsión y de la intimidación pública con la idea frustrante de crear una imagen de una Argentina insegura".

Señaló posteriormente que la visita de los militares paraguayos fue de cortesía y para intercambiar saludos y no descartó la posibilidad de que puede hacer —cuando las circunstancias lo permitan— una visita a los países hermanos para una mejor comunicación y solución de los problemas comunes.

En relación a los problemas fronterizos, expresó: "No nos molesta la presencia del extranjero, mucho menos de extranjeros vecinos en tanto y en cuanto sean hombres de buena voluntad, entendiendo por esto a quienes vengán a trabajar honestamente por el progreso del país".

"El rol que tiene en estos momentos la juventud es el de formarse, capacitarse para un futuro en el que va a tener que asumir responsabilidades", manifestó más adelante, y elogió el grado de madurez observado en los jóvenes con quienes conversó durante su gira. Finalmente expresó que "sobre la base de la riqueza humana que exhiben los hombres de esta región podemos ser muy optimistas acerca del futuro inmediato de la zona nordeste del país".

## ARGENTINA-PERU AMPLIO ACUERDO

Luego de suscribir la declaración que clausuró las conversaciones argentino-peruanas iniciada el martes último, el ministro de Relaciones Exteriores y Cultos, contraalmirante César Augusto Guzzetti, manifestó ante su colega peruano, José de la Puente, que eso fue "una prueba más del espíritu de confraternidad y verdadera amistad que reina entre ambos países".

Por su parte, el canciller del Perú agradeció los conceptos de su par argentino y definió las reuniones realizadas como propias de "quienes quieren ser socios en esta empresa latinoamericana". El doctor de la Puente, además, agregó que durante las conversaciones se efectuó una revisión general de todos los problemas bilaterales, regionales e internacionales que afectan a ambos países. "Habrá —añadió el titular de la Cancillería peruana— cooperación en el campo comercial, económico y técnico, en los cuales hemos avanzado en una forma concreta que satisface a mi país".

Sobre la cooperación en el terreno nuclear, de la Puente hizo un cálido elogio de la central atómica de Atucha, que visitó en la víspera. Cabe señalar que como una primera etapa de los acuerdos logrados entre ambos cancilleres, se encarará la capacitación de personal peruano en la citada central atómica argentina.

En la víspera, poco antes de abandonar el país, el canciller peruano fue abordado por el periodismo que lo siguió hasta el aeropuerto internacional de Ezeiza. Allí, de la Puente aseguró que viajaba con destino a Sri Lanka, donde participará de la V Reunión de Países no Alineados. Por otra parte, puntualizó que la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) preparó un programa sobre materias primas en el que está analizada la situación de entre 12 y 17 productos que en el mundo constituyen el núcleo del intercambio comercial. Sobre este punto, el canciller peruano enfatizó que para los países en desarrollo "es fundamental asegurar precios estables y remunerativos para sus materias primas".

## EDUCACION TECNICA: REUNION CON BRUERA

Durante una visita al Consejo Nacional de Educación Técnica, el ministro de Cultura y Educación, profesor Ricardo Pedro Bruera, dialogó ayer con el interventor en el organismo, ingeniero Carlos Burundarena, y los directores generales del área. A continuación, en reunión con inspectores docentes del mismo Consejo, expuso los lineamientos de los planes de acción inmediatos, para comenzar así una serie de entrevistas en los niveles de ejecución del ámbito educacional.

### ♦ DIRECTORES

El decano de la Facultad de Medicina de la Universidad Nacional de Buenos Aires, doctor Juan Carlos Casiraghi, puso ayer en funciones al nuevo director del hospital escuela General José de San Martín, doctor Emilio Gauna, y al del Instituto de Oncología Doctor Angel Roffo, doctor Federico Pilheu, establecimientos dependientes de esa casa de estudios superiores.

En el primero de los actos realizados se expresó el propósito de jerarquizar

el hospital universitario, concluir su construcción y completar su equipamiento dentro de breve plazo, pues todavía no se cumplen en él algunos servicios esenciales. En cuanto al instituto del cáncer, se expuso la necesidad impostergable de convertirlo en un centro de proyección internacional.

### ♦ ASUME UN RECTOR

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — "Es la hora de restituir a la universidad los valores esenciales de la nacionalidad", dijo hoy el nuevo rector de la Universidad Nacional de Rosario, doctor Humberto Ricón, durante el acto en que fue puesto en funciones por el secretario de Educación de la Nación, contraalmirante Enrique Carranza. Este último, por su parte, habló para exhortar a "todos sin excepción a realizar un esfuerzo constante y decidido en un marco de orden y respeto". "Este hecho que hoy se concreta —expresó— significa la afirmación de un proceso que responde al requerimiento de la sociedad".

## COOPERATIVISMO: DISERTO PERETTE

"En la búsqueda del modelo progresista que necesita el país, el cooperativismo debe cumplir una misión trascendente para lograr el cambio en profundidad que reclaman los tiempos presente y futuro", dijo ayer el vicepresidente de la República, doctor Carlos Humberto Perette, en un pasaje de la conferencia por él pronunciada en el Club Círculo Médico sobre "El cooperativismo: su rectoría espiritual y su función económica", con el auspicio de la Intercooperativa del Departamento Paraná.

El disertante exhortó a la juventud argentina a "incorporarse a la acción cooperativa, síntesis de fraternidad espiritual y de emancipación económica, rechazando todos los engaños de la demagogia y enfrentando todas las violencias, que solo buscan el caos, la disociación y el enfrentamiento social". A continuación hizo una reseña de la acción cooperativista en el mundo, y de sus relaciones con la democracia, para señalar que, según la sentencia de Bernard Lavergue, el cooperativismo "es el único tipo de organización económica que, puesto a prueba desde hace un siglo, no ha sufrido todavía ningún fracaso".

La cooperativa, agregó, "se afirma, prospera y arraiga en el sistema democrático", se funda en la ayuda mutua y el esfuerzo propio y se desenvuelve particularmente en el medio caracterizado por la economía mercantil. Se funda en una asociación de personas con un objetivo común y, según la "regla de la igualdad", para repartir los beneficios con equidad, y adopta el "control democrático" a través del principio que expresa: "un hombre, un voto". Asimismo, limita el interés del capital porque éste cumple la correcta función de estar al servicio del hombre y contribuir al bienestar social.

Tras un panorama de la acción cooperativista en el país, donde hay más de 5.000 cooperativas con casi 6 millones de socios, el doctor Perette expresó que "el desarrollo de las cooperativas es el fruto de la educación constante y de una siembra repetida de los ideales", y que su solidez está asegurada cuando "nacen del seno de las aspiraciones populares y con dirigentes auténticos".



## Reglamentan los Créditos Para Rodados

El Banco Central de la República Argentina ha aumentado a 500.000 pesos nuevos el monto de los préstamos personales para la adquisición de automóviles nuevos o usados, como parte de las facilidades crediticias y cambiarias dispuestas para contribuir a resolver los problemas de recesión planteados en el ámbito de la industria automotriz.

La institución bancaria dio a conocer anoche la circular que reglamenta el otorgamiento de tales facilidades, entre las cuales se incluye la medida por la cual los créditos de prefinanciación de exportaciones promocionales y de financiación a exportadores que se hagan efectivos por la exportación de automotores completos o incomple-

tos podrán alcanzar, durante los 120 días venideros, a opción del exportador, hasta el 90 por ciento del valor FOB o de las divisas liquidadas respectivamente, alternativa ésta cuyos términos se excluyen recíprocamente.

### ♦ REVITALIZAR VENTAS

Con estas disposiciones, y otras previstas por las autoridades económicas nacionales, se tiende a facilitar la salida de la producción acumulada en las plantas fabriles por la notable retracción de la demanda registrada en el mercado interno durante los últimos meses, y mantener de tal modo el ritmo de ventas de una industria que constituye una importante fuente de trabajo en cuanto ha venido empleando hasta ahora

a millares de personas en el país y asegurando el funcionamiento de otros sectores de la actividad productiva. Por otra parte, el Banco Central dio a conocer, asimismo, su comunicado N° 153, por el cual hace saber que, de acuerdo con lo establecido por las disposiciones legales de emisión de los Valores Nacionales Ajustables, ha determinado los índices de corrección aplicables a los valores nacionales de los títulos de referencia. Al cierre de julio del corriente año, esos índices de corrección eran los siguientes: de la 1ª serie, 2.653,22 por ciento; 2ª serie, 1.587,73 por ciento; 1.975,85; 3ª serie, 513,90 por ciento; 1.976,86 4ª serie, 326,86 por ciento y 1.976,86, y 4ª serie, 2ª emisión, 226,16 por ciento.

# LIENDO SE REUNIO CON EX MINISTROS

Pese a no haberse emitido ningún comunicado oficial, pudo saberse que el Ministerio de Trabajo, general de brigada Horacio Tomás Liendo, con subsecretarios y asesores, recibió ayer en su despacho a los ex ministros de esa cartera, Horacio Aguirre Legarreta y Bernardo Bas, quienes tuvieron actuación durante los gobiernos del general Aramburu y el doctor José María Guido, respectivamente.

### ♦ REFORMA DE LA LEY

De acuerdo con lo trascendido, las conversaciones se refirieron a la reforma a la Ley de Asociaciones Profesionales y otros temas específicos de la cartera, intercambiándose una serie de sugerencias que serán evaluadas por los equipos especiales que están analizando las citadas reformas a la importante ley que, prácticamente, regula la gestión de las organizaciones gremiales y sus correspondientes cuerpos de conducción. La reunión es continuación de otra que Liendo mantuvo con los ex ministros Rubens San Sebastián y Alfredo Allende, titulares de la cartera durante los gobiernos de los tenientes generales Juan Carlos Onganía y Alejandro Agustín Lanusse, el primero de los funcionarios

nombrados, y en la gestión del doctor Arturo Frondizi, el segundo.

Las conversaciones adquirieron especial interés —a pesar de no haberse informado nada oficialmente— dado que podrían determinar las bases de la futura política del gobierno con los gremios confederados en la central obrera argentina.

Como se sabe, hay gremios intervenidos y otros que continúan sus actividades, limitadas a los servicios de la obra social, con sus dirigentes naturales.

### ♦ EVOLUCION CEGETISTA

Paralelamente, el interventor en la central obrera, comodoro Julio César Porcillo, despliega actividad con los oficiales superiores de las tres armas que actúan como asesores, efectuando compulsas con los secretarios generales de la mayoría de las organizaciones sindicales confederadas en la central obrera, para recibir opinión sobre las reformas que se introducirán en la Ley de Asociaciones Profesionales.

La compulsas ha adquirido ribetes que hasta el momento eran inusuales, ya que no solo el edificio de Azopardo 802 es el receptáculo de las reuniones,

sino que, en algunos casos, los oficiales a cargo de la tarea se trasladan a las sedes de los sindicatos. Un trascendido indica que en esas visitas, los asesores militares cegetistas no solo recaban opinión sobre el tema específico de reforma a la Ley de Asociaciones Profesionales, sino que también se interiorizan de los problemas que afectan a los obreros sindicalizados y a sus respectivos sindicatos, en lo económico social.

### ♦ NUEVO INTERVENTOR

El ministro de Trabajo, general de brigada Horacio Tomás Liendo, refrendó una resolución por la cual fue designado interventor en la delegación regional Zárate del mencionado ministerio el teniente de navío Hugo Víctor Prenol, quien reemplaza en esas funciones al teniente de navío Francisco Claro.

Por otra resolución del citado ministerio se rectificó una anterior, a manera de aclaración, de que el nombre correcto del interventor en la Asociación Trabajadores de la Sanidad Argentina (ATSA) es el de teniente coronel Eduardo Pedro Tosi.

## Bolsa: Se Mantuvo Sostenida Firmeza

Con plaza muy activa y firme se negociaron ayer los papeles de sociedades del comercio, la industria y la banca en las operaciones efectuadas en el Mercado de Valores de Buenos Aires.

### ♦ LA CUOTA DE MAYOR DEMANDA

Los operadores e inversionistas canalizaron sus órdenes iniciales hacia las diversas sociedades que en el día anterior habían clausurado con tono más entonado y en otros casos hacia aquellas que se encontraban atrasadas en la suba. También los papeles de mayor mercado contaron con la cuota de mayor demanda, ya que éstos, justamente, han sido los que más se resistieron a la suba y que en la baja cedieron ligeramente posiciones. En esta jornada la demanda intensificó su accionar hacia los papeles bancarios, donde hubo un amplio movimiento, con fuertes subas en las cotizaciones. En los azucareros persistió el interés que se viene manifestando desde hace tiempo. Algo similar ocurrió con los químicos, petroquímicos y metalúrgicos, entre otros.

### ♦ LOS VALORES AJUSTABLES

El saldo final fue favorable, ya que se anotaron 83 alzas, 15 bajas y 41 papeles quedaron sin cambios.

El volumen global de lo operado ascendió a pesos nominales 221.161.523. Se vendieron 24.288.166 acciones.

En la plaza de los títulos oficiales de renta fija se operó con tono tranquilo en los Valores Nacionales Ajustables donde la primera serie ganó 1,10, quedando en 2.896,50; la segunda repuntó 0,80, quedando en 2.896,50; la tercera 0,50, en 569; la cuarta 0,30, en 363,20; la quinta serie de la segunda emisión 0,20, en 248,70 por ciento de su valor nominal. En los Bonos para Inversión y Desarrollo, donde se operó con flojedad y en baja, se anotó una declinación de 50 puntos, clausurando en 3.130 por ciento de su valor nominal.

## Anunciaron Nuevos Planes de Viviendas

Con motivo de publicaciones acerca de una entrevista mantenida por el titular de la Secretaría de Estado de Vivienda y Urbanismo, arquitecto Máximo Alberto Vázquez Llona, con representantes de la Federación Argentina de Entidades Civiles, que agrupa a personal de las policías provinciales, aquel organismo estatal hizo saber, a través de un comunicado, que el grueso de los recursos de que se dispone para la construcción de viviendas será volcado al interior del país, pero que en su caso se limitará a dictar las condiciones generales de financiamiento y fijar los cupos para cada provincia, mientras que la facultad de determinar las prioridades y cupos corresponderá a cada gobierno provincial. También anuncia que en pocos días más se lanzará la Cédula Hipotecaria Nacional, como sólida inversión para el mismo.

Al mismo tiempo, la citada Secretaría de Estado informó que los restantes recursos del Banco Hipotecario Nacional serán canalizados por cuatro operadoras de finan-

ciamiento, las que serán atendidas directamente por la institución crediticia.

Una de esas operadoras está destinada a industrias que sean radicadas en lugares alejados de los centros urbanos importantes, para la construcción de las viviendas que las empresas deban suministrar a su personal, en uso o en alquiler. Otra de las operadoras será para los inversores que deseen construir viviendas para alquilar, en todo el país, pero especialmente en el interior. La tercera tiende a resolver el problema de la vivienda propia al personal de las Fuerzas Armadas y de seguridad federales. La última tiene por objeto facilitar la construcción y ampliación de la vivienda propia.

La Secretaría de Estado de Vivienda y Urbanismo aclaró que en todos los casos se financiará una parte del costo de la construcción y que en estos momentos se estudian los porcentajes correspondientes y las demás condiciones de los planes enunciados, cuyo comienzo se hará en el primer semestre de 1977, según está previsto.

## Notable Impulso del Banco de Desarrollo

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal).

— El doctor Carlos Conrado Heibling, presidente del Banco Nacional de Desarrollo, anunció en una disertación pronunciada en la Asociación de Dirigentes de Empresas de la ciudad de Rosario que "el banco poseía al 31 de marzo último un capital social en pesos que traducido en dólares ascendía a 5 millones. Al 30 de junio último —agregó— gracias a la nueva capitalización que representó el aumento de capital por una ley firmada por el presidente de la República, el total alcanza a 205 millones de dólares". El doctor Heibling señaló que estas circunstancias "colocan al banco —en lo que hace a su capital— entre los 25 bancos comerciales e industriales más importantes del mundo".

Asimismo puntualizó que estos "nuevos aportes no significan únicamente una manifiesta mayor capacidad de préstamos por parte de la institución. Significarán —enfático— una mayor capacidad de avales o garantías, en pesos y moneda extranjera,

del Banco, que excede los 250.000 millones de pesos nuevos, o más de 1.000 millones de dólares".

Heibling explicó que el aumento de capital era ansiosamente esperado, pues ("ahora lo podemos hacer público") la capacidad de otorgar avales "estaba por desgracia desmesuradamente excedida el 23 de marzo, lo cual desde esa fecha nos había impedido otorgar un solo aval a empresa alguna".

El doctor Heibling dijo que cuando asumió el cargo, el banco tenía una capacidad de avalamiento computable de 24 millones de dólares, mientras que las garantías otorgadas alcanzaban a 160 millones de la misma manera y "como producto de las sucesivas devaluaciones del segundo semestre de 1975 y los primeros tres meses del año actual, la capacidad de avales se encontraba seis veces excedida. Hoy esa situación se ha revertido mediante la nueva capitalización".

Finalmente explicó la política de crédito a mediano plazo a ponerse en práctica

**¡EL EXITO DEL AÑO!**

**THELMA TIXOU ★ ADOLFO STRAY ★ THELMA TIXOU**

**DON PELELE ★ VICENTE RUBINO ★ JUAN CARLOS CALABRO**

**La Risa es salud**

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

**JAVIER PORTALES**

**PATRICIA DAL ★ NURI CID**

**ASTROS**

COMO INVITADA DE HONOR **TITA MERELLO**

EL AS DEL TANGO **HECTOR VARELA**  
Y SU GRAN ORQUESTA TIPICA

CORRIENTES 746



## CLAUSURARON LA PLAYA SUBTERRANEA DE LA 9 DE JULIO

# ¿Dónde Habrá que Dejar el Auto?

Las reiteradas denuncias formuladas desde estas páginas ante la reducción del número de plazas de estacionamiento en el radio céntrico parece haber tenido eco pero desgraciadamente, ese eco es negativo. Aunque parezca extraño, acaba de ser clausurada otra instalación dedicada a la guarda de automotores. Se trata de la playa de estacionamiento subterránea ubicada debajo de la avenida 9 de Julio, y que se extiende desde Sarmiento hasta Bartolomé Mitre, y de Carlos Pellegrini a Cerrito.

La medida fue adoptada por la comuna ante los graves peligros que implicaba la falta absoluta de extinguidores reglamentarios, de gabinetes, de mangueras y lanzas, y de baldes de arena. Como es obvio, en caso de incendio esto significaba la posibilidad de pérdida total de los casi mil automóviles que pueden albergarse en el local. Debemos aclarar que, desde el punto de vista de la seguridad, la resolución es inobjetable.

Pero este tipo de disposiciones no excluye, de ninguna manera, dejar de velar por el interés general, muy re-

sentido ya por la falta de espacios libres. La Intendencia dio un plazo de 48 horas para retirar los vehículos, las mercaderías y los productos perecederos allí depositados. Desde el miércoles se impide el ingreso de coches. ¿Como sigamos así, habrá que estacionar en la punta del obelisco!

### ♦ OPERATIVO REPRESIVO

Con el propósito de "aleccionar" a los automovilistas sobre el cumplimiento de normas de seguridad en el tránsito, se realizó en la víspera un dispositivo policial denominado "Metrópoli", en dos áreas del tradicional barrio de Constitución.

El operativo, a cargo de la Dirección de Tránsito de la Policía Federal, se llevó a cabo de 9 a 13 horas y comprendió dos zonas. La primera de ellas correspondió a las calles Carlos Calvo, San José y Tacuarí, y la otra por San José, Pavón, Garay, Montes de Oca e Ituzaingó. A este procedimiento fueron afectados alrededor de 100 hombres, 10 patrulleros, 10 grúas, 20 motocicletas y 1 microómnibus.

Las infracciones, en la mayoría de los casos, se comprobaron en los estacionamientos indebidos y en algunas transgresiones al sistema de señalización. Los vehículos en infracción fueron trasladados, mediante el servicio de grúas, a la plazoleta ubicada en la calle Lima, entre Cochabamba y Constitución. Hasta ese lugar debía concurrir el propietario del rodado para reconquistar su vehículo, luego de abonar 50 mil pesos viejos.

### ♦ ADEMAS, LA MULTA

Aquí no finaliza el procedimiento, ya que la multa se cobra por acarreo del coche. Posteriormente, el infractor, dentro de las 48 horas, debe concurrir al Tribunal de Faltas donde el magistrado de turno evaluará sus antecedentes para proceder condignamente y aplicar la multa, si correspondiese.

Como informamos precedentemente, mientras tanto se había clausurado un importante lugar destinado a estacionamiento. ¿No habría que tratar de proveer estacionamientos válidos, antes de prohibir, como se prohíbe en casi toda la ciudad?



Operativo grúa en la zona de Constitución, para "aleccionar" a automovilistas. ¿Dónde se podrá estacionar?

## PERMISOS EN MICROCENTRO: YPF ANTE CONFUSO PLANTEO VENCEN EL 27; RENOVACION RELATIVO A ABASTECIMIENTO

Varias medidas adoptó la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires para paliar algunos de los inconvenientes que sufren a diario los porteños. Una de ellas está referida a la caducidad, a partir del 27 del corriente, de todos los permisos provisionales para el acceso de automóviles al área peatonal. La segunda medida está circunscripta a la limpieza total del Hospital Muñiz; la tercera (y última) advierte a la población sobre ciertas actividades ilícitas que se realizan anteponiendo el nombre de la comuna.

En efecto, de acuerdo al primero de los casos citados, la comuna metropolitana dispuso la caducidad de todos los permisos provisionales

para ingresar al área peatonal del microcentro. En el futuro, esos permisos (todos los propietarios de garajes y cocheras particulares existentes en esa área deberán entregar los planos de sus negocios a efectos de confeccionar los permisos que se otorguen) llevarán un sellado de 1.000 pesos. De este requisito se exceptúan las entidades incluidas en el capítulo 5º de la ordenanza tarifaria vigente.

### ♦ LIMPIEZA

La limpieza de la ciudad tendrá mañana una nueva expresión. Se iniciará hoy a las 5.30 en el Hospital Muñiz y abarcará todas las dependencias del nosocomio, las que serán sometidas a trabajos de higienización in-

tegral. Por otra parte, la Dirección de Limpieza de la comuna informó que como consecuencia de las tareas de limpieza realizadas en el radio céntrico comprendido entre las calles Cerrito, Pueyrredón, Rivadavia y Córdoba, se labraron 978 actas de infracciones por falta de higiene, salubridad y ocupación de la vía pública. En otro orden de cosas cabe señalar que la Municipalidad advierte sobre personas que solicitan avisos para el diario "Comunal", al que titulan órgano oficial. Es una afirmación falsa, pues el único órgano de difusión municipal es el "Boletín Municipal". Ante tales hechos, se solicita que se formule la correspondiente denuncia ante la policía.

Ante la falta de nafta en numerosas bocas de expendio —las que pertenecían antes a las empresas petroleras privadas—, Yacimientos Petrolíferos Fiscales dio a conocer ayer un comunicado en el que expresa: "YPF, en la fecha, ha advertido la ausencia, en las plantas de despacho de Dock Sud, de transportistas adheridos a la Federación Asociaciones Transportistas de Combustibles Líquidos y Afines (FATCLA), que retiran productos para las estaciones de servicio antes vinculadas a las ex permisionarias. La empresa ha considerado y resuelto el problema que los afectaba, de modo que los intima a reanudar el servicio de inmediato, responsabilizándolos de los

perjuicios que pudiera ocasionar el eventual desabastecimiento".

Aunque en el documento oficial se alude laconicamente a un "problema" sin especificar cuál es, las consultas realizadas por la prensa en las estaciones de servicio damnificadas encontraron una respuesta clara: al parecer, los fletes no trabajan porque se les adeudaban numerosas facturas vencidas.

Cabe destacar, además, que el periodismo debió recurrir a las entrevistas directas, porque la gerencia de comercialización de la empresa petrolera estatal había asegurado no tener información sobre la existencia de dificultades para que los camioneros cargasen sus ve-

hículos en la forma habitual.

Por otra parte, en la víspera la Federación de Empresarios de Combustibles de la Provincia de Buenos Aires emitió un comunicado en el que manifiesta: "Según informaciones emanadas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, el diferendo tiene origen en atrasos en el pago de fletes y en distintos criterios de aplicación de los mismos".

Con relación a la posibilidad de desabastecimiento, la entidad hizo saber que pidió soluciones a YPF y a la Secretaría de Energía, pues, de continuar el problema, "se llegaría a una situación crítica, pues solo distribuyen los transportes de la empresa estatal, que cubren el 50 por ciento del mercado".

## PROTESTAN "QUIOSQUEROS" DE LA CALLE FLORIDA

En los últimos días, entre los quiosqueros de la calle Florida se escucharon quejas porque "otra vez volvieron los inspectores, que desde hace un tiempo nos habían dejado tranquilos". Pero no se trata de una antipatía personal por los funcionarios municipales, sino de la convicción que tienen los vendedores de diarios y revistas de que, nuevamente, "se nos va a perseguir con coas, detalles, y al final lo que se logra es que no podamos trabajar".

CRONICA recorrió Florida a lo largo. Habló con los quiosqueros. Y un concepto básico fue repetido significativamente en cada puesto: "En este tipo de negocio, y en esta ubicación, se vende si podemos mostrar las revistas o los diarios. Si nos obligan a tener todo guardadito, la gente llega, se para, mira, no ve nada y sigue de largo".

—¿Qué les han prohibido?

—Trabajar. Prácticamente, eso.

El que contesta tiene la vehemencia y la exageración propias de su juventud. Es Osvaldo Antonio Trejo, empleado en el quiosco que un tío suyo tiene donde Florida se corta

con Corrientes. Hay quienes afirman que es una de las diez mejores ubicaciones de Buenos Aires. El joven Trejo abandona transitoriamente a los compradores y explica sus problemas: "Esta mañana, los inspectores me hicieron sacar dos tapas que puse al costado del quiosco, para frenar el viento. Y me dijeron que no se puede dejar corrido el techo, para cubrir las revistas, si no es día de lluvia. Ahora, ese techo y esas tapas no molestan a nadie, y si voy a esperar que empiece a llover para ponerlos, cuando termino se me arruinan todas las revistas y los diarios. También me dijeron que hay que cortar 10 centímetros la bandeja donde ponemos la mercadería. Y no puedo vender postales, porque al postalero (un exhibidor) no me dejan colgarlo en ningún lado, así como tampoco se pueden colgar revistas. Si usted cree que así se puede trabajar..."

Los años le han dado mayor serenidad a Julio, el propietario de uno de los dos quioscos ubicados en Lavalle y Florida (el otro tiene como dueño a Angel). "Ahora están exagerando —informa Julio, refiriéndose a

las inspecciones municipales—. Tenemos que aceptar que, antes, los quiosqueros cometimos bastantes abusos. Pero ahora se han ido del otro lado. Yo reconozco que agrandé la bandeja primitiva, porque no entran todas las revistas que hay para vender. Y en Florida, si usted no exhibe, no vende. Hoy me prohibieron tener a la vista un postalero, y no me dejan usar un exhibidor de posters. Está bien que no es exactamente nuestro ramo, pero si los turistas quieren posters y postales, ¿qué mal hay en ofrecerles lo que necesitan? No pido una exageración. Estoy en contra de los que se tomaron la calle por su cuenta, pero le repito que tampoco los inspectores deben irse del otro lado".

Una cuadra más allá, Salomón Abas, propietario de la concesión del quiosco a la altura de Tucumán, va dejando desvanecer una primera y desconflada sonrisa. "Hace dos meses que no nos jorobaban. Ahora pasan dos inspectores todos los días, pero nosotros no tenemos problema, porque dicen que estamos bien".

Abas sostiene una actitud complaciente,

aún en los casos en que, verdaderamente, considera que se comete alguna injusticia: "Ayer, una inspectora nueva dijo que es una barbaridad, pero que el techo (corredizo) no se puede usar para cubrir las revistas. Dijo que no sabe por qué, pero la Ordenanza dice así. Hay quienes cuelgan revistas del techo, para que la gente las vea, pero está prohibido. ¿La verdad? Yo no tengo lugar para poner todas las revistas que salen. Y eso que ahora no están viniendo muchas americanas que había antes, por un lío de importación!".

### ♦ PROBLEMAS, PERO...

Los conflictos son comunes. A lo largo de toda Florida, los quiosqueros, permisionarios de los localitos que la Municipalidad ubicó en el centro de la calle peatonal, se sienten apretados por el poco espacio, protestan por lo que no les dejan hacer los inspectores, pero... ¿con una mano en el corazón? no pueden ignorar que su negocio, aún, marcha viento en popa. A Florida todavía no llegó la recesión.

### MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

LLAMADO A LICITACION PUBLICA PARA OTORGAR EL PERMISO DE USO Y EXPLOTACION DE ESPACIOS DESTINADOS AL ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS AUTOMOTORES EN LA AVENIDA 9 DE JULIO.

UBICACION: Av. 9 de Julio entre Av. Córdoba y Belgrano.

APERTURA: Septiembre 27 de 1976 a las 15.30 hs.

INFORMES Y RETIRO DE PLIEGOS: Dirección General de Inmuebles y Concesiones, Carlos Pellegrini 211, 6º piso, de 12 a 16 horas.

VALOR DEL PLIEGO: \$ 500,00

### Cambian la Distribución de la Actividad Escolar

Por resolución del ministro de Cultura y Educación, profesor Ricardo Pedro Bruera —dada a conocer en la víspera a través de un comunicado— se modificó el texto de la distribución de la actividad escolar —año 1976— del calendario escolar único, para los meses de agosto a diciembre del corriente año, encomendándose al Centro Nacional de Documentación e Información Educativa la adopción de las medidas pertinentes para la correspondiente impresión y difusión.

### ♦ ACEPTAN RENUNCIA EN EDUCACION

El ministro de Cultura y Educación de la Nación, profesor Ricardo Pedro Bruera, aceptó la renuncia presentada por el doctor Vicente Anderreggen, quien se desempeñaba como director de Asuntos Jurídicos.

En la resolución, que lleva el número 698, el profesor Bruera agradece los importantes servicios prestados por el doctor Anderreggen, quien dejó el ministerio para ocupar el cargo de juez en la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional.

INSTITUTO COOPERATIVO DE SEGUROS  
Soc. Cop. de Seg. Ltda.

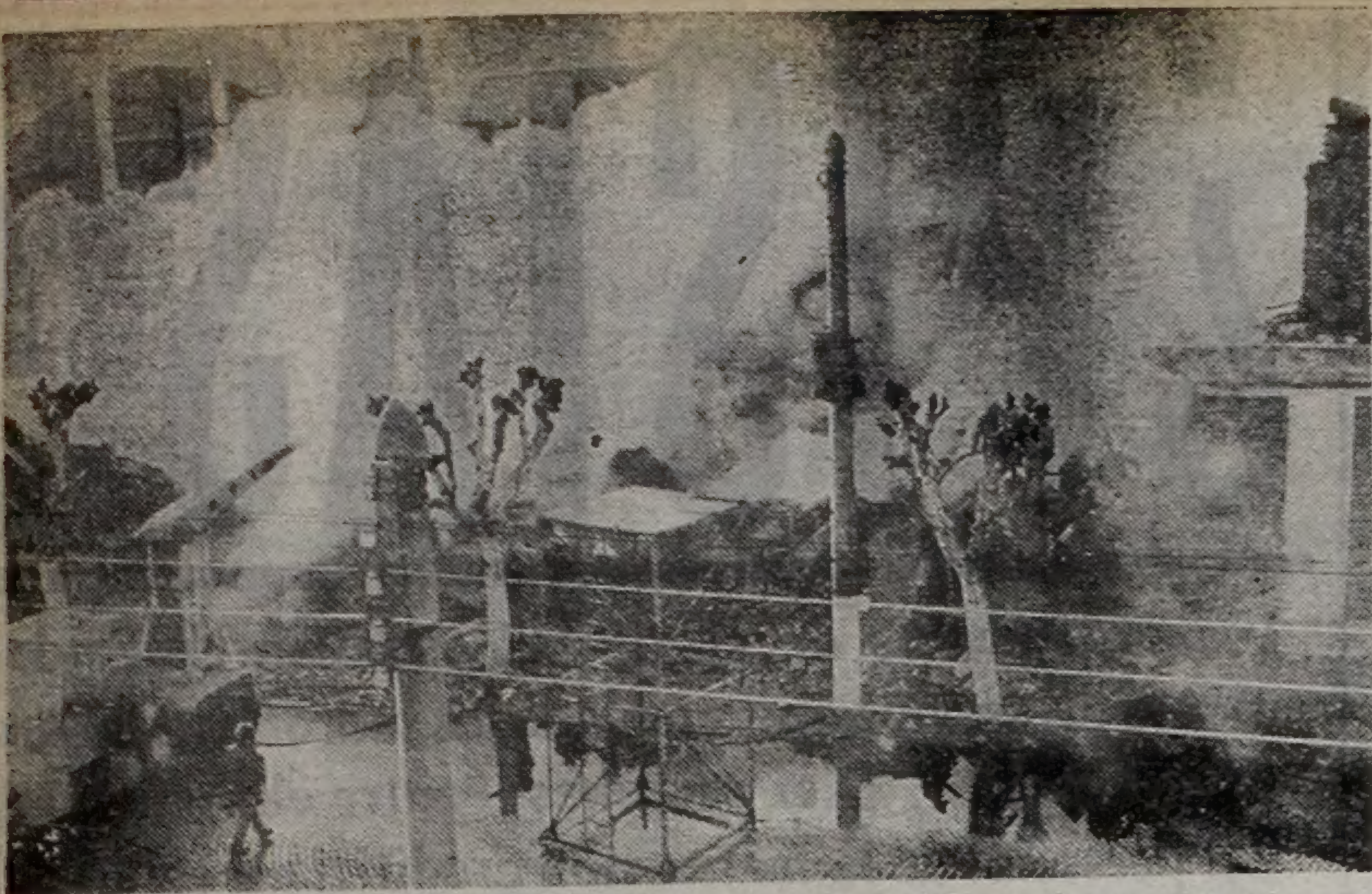
### AL GREMIO METALURGICO

Se pone en conocimiento de los afiliados que en caso de fallecimiento del mismo o su grupo familiar primario, la Empresa de Sepelios CASA TAGLIERI, prestatarios autorizados del Instituto Cooperativo de Seguros les brindarán el servicio fúnebre establecido en forma GRATUITA.

CASA TAGLIERI  
Pi. dras 1303

T.E. 26-0111 x 27-9556





Gran alarma y multimillonarias pérdidas provocó el incendio declarado en la vispera en una fábrica militar existente en jurisdicción de Avellaneda. A la izquierda se observa cuando el fuego cobró notoriedad y amenazó extenderse a otras instalaciones. En el otro grabado, una de las víctimas (10 personas) es trasladada a un hospital.

## Arde Fábrica Militar: ¡Se Quemaron Cables por 14.400 Millones!

# UN IMPRESIONANTE SINIESTRO

Las pérdidas arrojadas por el incendio en las instalaciones que la empresa Fabricaciones Militares posee en Piñeiro, partido de Avellaneda, ascienden estimativamente a 14.400 millones de pesos (de la actual denominación), mientras que 10 hombres, entre obreros, empleados y bomberos, sufrieron quemaduras, lesiones o principios de asfixia por la acción del fuego y el intenso humo. La información sobre el monto de los daños fue suministrada por la agencia oficial Telam, que señaló que en el establecimiento siniestrado se guardaban 60.000 bobinas de cables, cada una de las cuales está valuada en 240.000 pesos, y que representarían la producción de medio año.

La oficina de prensa de FM, por su parte, dio un comunicado en el que expresa: "A las 3.30 del día de la fecha (por ayer) se declaró un incendio en el depósito de cables de productos terminados de la fábrica militar de vainas y conductores eléctricos ECA —situada en Carlos Florito 551, Avellaneda— por causas que se tratan de establecer, para lo cual se activan las actuaciones pertinentes. Cabe acotar que no hubo que lamentar desgracias personales y que el

siniestro no ha afectado la producción normal de la planta. En estos momentos los bomberos continúan trabajando intensamente, habiéndose controlado el siniestro".

### ♦ 180 BOMBEROS

De acuerdo con datos trascendidos de las fuerzas intervinientes, el fuego se declaró a las 4.15 de la vispera en los galpones de la fábrica, instalada en Francisco Pienovi (la continuación de la Av. Vélez Sarsfield, en la provincia) y Fiorito. La planta abarca las tres cuartas partes de una manzana y llega, por detrás, hasta la calle Gorriti. Los primeros en llegar al lugar fueron los bomberos voluntarios de Avellaneda, aunque la magnitud del incendio hizo que rápidamente debieran intervenir otras dependencias, al punto tal que tomaron parte diez dotaciones del cuartel de Avellaneda, dos de Sarandí, dos de Villa Echezagüia, dos de Villa Domínico y una de Lanús, con un total de 180 hombres, bajo el mando del comandante Manuel Lorenzo y del sargento ayudante Andrés D'Alessandro.

Al cierre de esta edición, y tras haberse circunscrito el fuego después de ardua labor, tra-

bajaban en la extinción total cinco dotaciones.

Desde las primeras horas de ayer, la acción de las llamas y la vastedad de las instalaciones afectadas —fundamentalmente, un galpón de 50 metros de ancho por 70 de largo— obligó a montar en la zona un operativo pocas veces visto. Se interrumpió el tránsito proveniente del puente Victorino de la Plaza —que cruza el Riachuelo a la altura de la avenida Vélez Sarsfield— y se mantuvo alejado al vecindario. Uno de los principales objetivos perseguidos al iniciarse la acción del fue el de evitar que el fuego se propagara a la fábrica contigua, La Oxigena, y a otra que está ubicada calle de por medio, la planta metalúrgica Gurmendi.

Fuentes policiales descartaron en principio la posibilidad de un atentado, debido al riguroso dispositivo de seguridad que reina en la zona. acción fue el de evitar que el fuego se produjera de cables y conductores eléctricos aislados con plásticos o goma, material que entró en rápida combustión, despidiendo una intensa humareda, lo que dificultó notablemente la labor de los bomberos, quienes para llegar al foco del incendio debieron recurrir a máscaras antigás.

## Crónica POLICIAL

### ♦ PENOSO HECHO

A las 9.50 de la vispera, en el edificio judicial ubicado en Diagonal Norte 1211, perdió la vida el ascensorista Jorge Roberto Rafa, que prestaba servicios en el inmueble. El nombrado cayó por el hueco del ascensor desde el quinto piso, sufriendo heridas que le provocaron la muerte en forma instantánea.

### ♦ "HERMANITOS"

Dos hermanos, identificados como Carlos Alberto y Rubén Lamas, de 25 y 19 años respectivamente fueron detenidos en una finca de San Pedro 280 de Villa Ballester. Los maleantes se dedicaban a asaltar a comerciantes, automovilistas o a cualquier persona que tuvieran frente a sí.

### ♦ CHATARRA

Fue apresado Alberto Esteban San Andrés, de 32 años, domiciliado en Don Torcuato, quien desde hace un tiempo se dedicaba a robar repuestos y otros elementos de una importante planta automotriz, con sede en Pacheco.

## ABATEN A MALEANTE FUGADO DE UN PENAL

Tras mantener un intenso enfrentamiento con fuerzas policiales resultó abatido un peligroso delincuente que había fugado de un instituto carcelario y fue sorprendido en actitud sospechosa. El hecho, del cual informó oficialmente la Policía Federal, se registró en el mediodía de ayer, en la intersección de las calles Soler y Gurruchaga, en el barrio de Palermo.

De acuerdo con dicha información, se supo que a las 12.30, efectivos de la División Homicidios, sorprendieron a Alberto Delibueno, argentino, de 37 años, quien había salido hace un tiempo de un penal con permiso especial y no había regresado. El sujeto, al intentar ser detenido, abrió fuego contra la dotación, originándose un violento tiroteo al repeler las fuerzas policiales y que culminó cuando el maleante cayó abatido.

Se pudo saber asimismo que el delincuente muerto cumplía una condena en un instituto carcelario por homicidio y robos calificados, del que le restaban varios años para cumplimentar la pena. Aunque no se pudo establecer el motivo de su permanencia en la citada esquina, se estima que estaba a punto de perpetrar un asalto.

## TRAGEDIAS EN PASOS A NIVEL: DOS VICTIMAS

Una mujer perdió la vida y ocho personas resultaron heridas al ser embestido anteanoche el vehículo en que viajaban por un tren del ferrocarril Belgrano, en jurisdicción de Villa Fiorito, partido de Avellaneda. Víctima del trágico accidente resultó Dora González de Romero, de 45 años, ocupante de la furgoneta guiada por Manuel Garelo, que al atravesar el paso a nivel existente en la intersección de Larrazábal y las vías del citado ferrocarril, fue arrollado por el convoy de pasajeros que procedente de Puente Alsina se dirigía a Libertad.

El tremendo impacto provocó heridas a las nueve personas que viajaban en el rodado, debiendo ser internados en el policlínico de Lanús, donde en la madrugada anterior dejó de existir la señora Romero.

### ♦ CORONEL VIDAL: OTRO ACCIDENTE

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — Fue identificado como Italo Julio Balocci, el camionero muerto en un accidente registrado esta madrugada en un paso a nivel de Coronel Vidal. El occiso guiaba un camión Bedford, patente B-1.093.997, cuando fue arrollado por un tren

## Apresan a Traficante de una "Nueva" Droga

La detención de un activo distribuidor de narcóticos, concretada por personal de la División Toxicomanía de la Policía Federal, permitió el descubrimiento de una nueva droga, altamente tóxica, que crece en el estiércol del Cebú, y procede de Brasil.

El personal policial, en procedimiento realizado en la finca de Alberdi 454, detuvo a Germán Vega, paraguayo, de 30 años, individuo que distribuía drogas aludigenas en cantidad en el radio céntrico metropolitano.

En poder de Vega se halló, además de otros estupeficientes, la llamada "cucumelo" o "cucu", un hongo tipo psilocubis, que crece en el estiércol del Cebú, considerada como de alto poder tóxico. Vega, al que se indaga exhaustivamente, sería solo un eslabón de una organización

### ♦ "CASINO" EN BELGRANO

Personal de la División Leyes Especiales, descubrió en la vispera un casino clandestino que actuaba en forma similar a los nacionales, en una finca de avenida de los Incas 3151, de esta capital. Fueron detenidos José Carlos Medini, de 38 años; Juan Carlos Daud, de 32; Alberto Morena, de 29; Rodolfo Aragón, de 34, y Juan Manuel Pirovano, de 40.

## CORTADORES PROFESIONALES

Para fábrica de vestimenta de cuero.  
Presentarse con certificados de trabajos en:  
**ALEM 973 - MORON**

## BUSCANDO SOLUCIONES

A nuestro colega, el fotógrafo Alberto Lucas Hallasz le fue robado en la vispera en la intersección de San Luis y Gallo, en esta capital, una máquina Konica Autorreflex, modelo "T", número 5934881, con su correspondiente lente de 52 mm. marca Hexanon y un flash Braun. Todos los elementos, constituyen su herramienta imprescindible de trabajo, lo mismo que sus credenciales, que también le fueron sustraídas. Cualquier información, se ruega avisar a la revista Goles, Belgrano 624, piso 12 o al teléfono 30-7891 al 99.

### ♦ AUTOMOVIL

—El domingo anterior, en la esquina de Juramento y Ramón Freire, en el barrio de Belgrano, desapareció el automóvil Fiat 600, patente C-467.570, de color blanco. Su propietario apela a la solidaridad de los lectores a fin de localizar el vehículo. Informar al teléfono 30-0191 en el horario de 18 a 22.

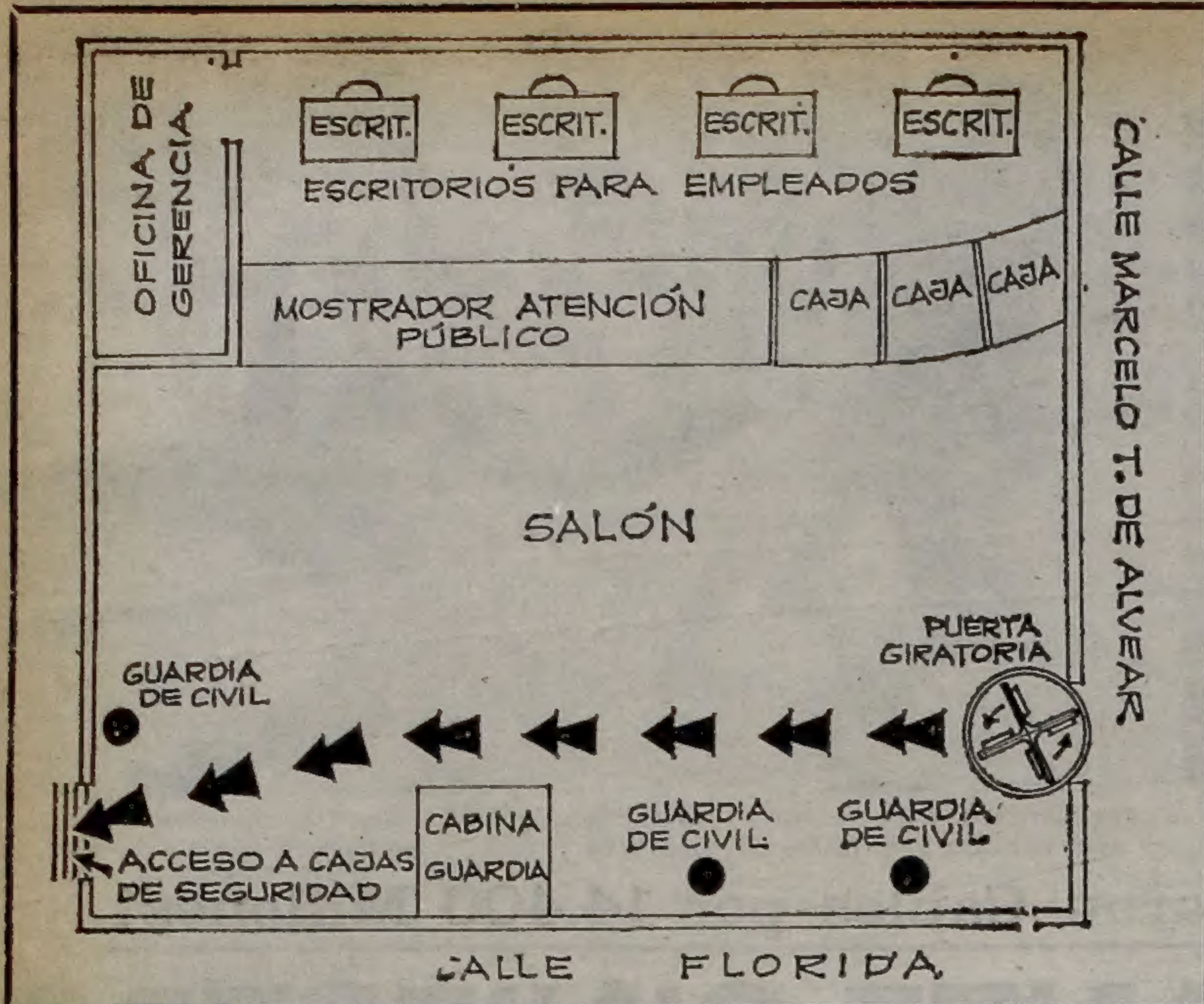


## A los Metalurgicos PLAN DE VIVIENDAS

Se comunica a los afiliados de la Unión Obrera Metalúrgica de la R.A., Seccional Quilmes, que con fecha 11 de Agosto del cte. se procedió a la firma de la escritura de las tierras adquiridas por esa Seccional, sitas en calle Avda. La Plata y Avda. República de Francia, donde se construirá el Barrio Metalúrgico, que se compone de cuatrocientas viviendas. Al acto de la firma concurrió en representación de la Intervención el Teniente Coronel Rafael Del Olmo, y por la Comisión Directiva de la Seccional Quilmes, su Secretario General Angel Citati, y el Secretario Adjunto Juan Carlos Reganzani.

**UNION OBRERA METALURGICA DE LA R.A.**





# ¿PISTAS?

Los organismos de seguridad estudian detenidamente el "modus operandi" de los ladrones del Banco de Galicia ♦ Diez personas —entre ellas algunas del personal de la institución crediticia— están demoradas ♦ Podrían orientar la pesquisa ♦ Los delincuentes eligieron las cajas de seguridad ♦ Alarma desconectada ♦ ¿Por dónde habrán entrado?...



La planta que está sobre el local bancario y una de muchas hipótesis: ¿Fue, en realidad, trampolín del robo...?

Entre las muchas disquisiciones que se barajan acerca de los entretelones del asalto a las cajas de seguridad del Banco de Galicia, se urden varias teorías acerca de la técnica utilizada por los delincuentes, desconocida hasta ahora en nuestro país. Algunas de ellas tienen un carácter decididamente folletinesco, otras no resisten un análisis profundo y otras están siendo consideradas por los organismos de seguridad pertinentes. Lo cierto es que el intrincado damero de posibilidades se va poblando de elementos y conjeturas populares ante el hermetismo policial que envuelve con espeso tul este espectacular caso.

Cabe puntualizar que hasta el momento habría diez personas demoradas, entre las cuales se encuentra un número determinado de personal del banco. Se trata de establecer la responsabilidad que pudo haberle cabido a cada uno de los demorados. De las declaraciones de éstos podría surgir algún dato que orientase la pesquisa. Es de destacar, además, que los delincuentes habrían tenido conocimiento del contenido de cada una de las cajas violadas, ya que fueron cuidadosamente elegidas.

Sin embargo, pudieron conocerse algunos significativos detalles del hecho a través de algunas ventanas entreabiertas a la información. Se supo, por ejemplo, que en la noche del viernes último los delincuentes —presumiblemente tres— habrían penetrado al edificio del banco por los techos, efectuando un boquete para ingresar al salón principal y desde allí a un pasillo que conduce directamente a las cajas de caudales. Otra versión, en cambio, indica que los salteadores habrían entrado y salido por la puerta principal del banco. También se habría reconocido oficialmente que la alarma automática que comunica cualquier intento

de violación a la seccional 15ª de policía, ubicada a pocos metros, no funcionó, pues no estaba conectada a las cajas de seguridad. Esas cajas, como hemos dicho en la vispera, solo pueden ser abiertas por el titular que las alquila, pero juntamente con otra llave que siempre está en poder del tesorero. No escapa entonces al criterio de las autoridades que los ladrones ingresaron al edificio en la noche del viernes o madrugada del sábado pasado, y trabajaron durante más de 10 horas hasta abrir las 96 cajas particulares.

En la sucursal del Banco de Galicia asaltada se desempeñan durante los horarios de labor tres custodios, dos permanecen en la sala mientras que el restante desde una cabina protegida, vigila el movimiento general. La explicación tiene carácter anecdótico, pues como se ha dicho los delincuentes habrían ingresado en horas de la noche o madrugada.

## ♦ MAS DETALLES

Sin embargo, no todos los investigadores apuntalan la teoría de que los ladrones hayan ingresado por el techo del banco. Existen, al parecer, sobrados fundamentos para pensar que aquellos emplearon la puerta principal para acceder al local y desde allí se dirigieron a un recinto empleado como archivo. Una vez dentro de esa dependencia, practicaron otra abertura en la pared y pasaron a otra habitación cuyo piso es el techo del tesoro. Volvieron a agujerear el techo deslizándose hasta el interior del tesoro, luego, en una oficina de la caja de caudales se habrían dedicado a violentar las gavetas personales.

## ♦ PUERTA PRINCIPAL

Avala la versión de que los delincuentes entraron por la puerta principal —que da a la calle Marcelo Torcuato de Alvear, frente a la plaza San Martín— el

necho de que haya sido encontrada abierta. Se supone que los ladrones utilizaron un tubo de ventilación y se deslizaron hacia un pasillo interior. De allí a un subsuelo, donde se encuentran las cajas de seguridad. Esta hipótesis se robustece por las declaraciones de una señora encargada de la limpieza del local quien afirmó: "Llegué el lunes por la mañana y encontré la puerta abierta, así que entré un poco asustada, pero no vi a nadie y me puse a limpiar..."

## ♦ CONOCIMIENTO

Referencias recogidas en el lugar señalan que los ladrones tenían amplio conocimiento del lugar, así como también del movimiento del personal, ubicación de los cofres de seguridad y de los funcionamientos de los sistemas de alarma y, seguramente estaban al tanto de que las referidas cajas no estaban conectadas al sistema que comunica automáticamente a la seccional de policía anteriormente citada sobre cualquier intento de violación.

Es indudable que una vez despejadas las distintas incógnitas sobre la forma en que los ladrones entraron a la sucursal bancaria, se tendrá la punta del ovillo que oriente la investigación.

No es lo mismo, es obvio apuntarlo, perforar el techo del local para acceder al tesoro que entrar con el duplicado de una llave yale por la puerta principal, y tampoco es análogo abrir las cajas robadas teniendo los duplicados de las dos llaves que violentarlas con una palanca de hierro o cosa parecida.

Expertos policiales opinaron que, por sus características, el robo guarda una sugestiva similitud con el cometido hace aproximadamente un mes por una gavilla especializada en una entidad bancaria de Niza, Francia, y donde los ladrones apelaron a medios tan sofisticados como radiotransmisores portátiles para comunicarse con sus cómplices en el exterior.

## UN ESPINOSO CAMINO

El silencio policial, que se extiende a las autoridades del banco, sumado a la soledad que gana a la zona —eminente comercial— en que se levanta la entidad crediticia, hacen que sean muy pocos los elementos para armar una hipótesis con pretensiones de acertar con la realidad. Lo concreto es que las cajas personales de 92 personas —el banco posee 1.976— fueron violentadas por un número no determinado de delincuentes que logró introducirse en el recinto en que las cajas se apilan, y que ello ocurrió entre el sábado y domingo, pues según declaró el jefe de relaciones públicas, doctor Ibarra García, "hasta última hora del viernes no se había producido ninguna novedad ni existían señales que hicieran temer alguna maniobra delictiva". Todo un misterio que se trata de aclarar y que, sin duda, para ello habrá que recorrer un espinoso camino.

# Total Parsimonia y Gran Precisión

A pesar de mantenerse el cerrado hermetismo policial, pudo saberse en esferas allegadas a la investigación del impactante hecho que los delincuentes actuaron con pasmosa tranquilidad, pues tenían conocimiento de que las campanas de alarma están conectadas entre los accesos al tesoro del banco y la comisaría 15ª, ubicada en las cercanías, pero no al sector donde están situadas las cajas de seguridad. Otro de los obstáculos eliminados para los delincuentes lo constitu-

yó el hecho de que los serenos de la entidad crediticia no trabajan los fines de semana.

## ♦ HIPOTESIS

Asimismo, los investigadores manejan una serie de hipótesis en medio de una mañana de puntos oscuros. Una de ellas se basa en las declaraciones de una vecina de la sucursal robada, quien declaró a los sabuesos haber escuchado fuertes golpes, aplicados al parecer con una maza, tirando abajo una pa-

red y abriendo un boquete en una de las paredes para llegar finalmente a una dependencia ubicada encima del recinto de las cajas, ingresando por la cavidad dada que las rejas de la puerta de esa sala son inviolables.

Más claro parecería el panorama de la fuga, dado que aparentemente serrucharon una plancha de hierro ubicada en la parte inferior de la puerta principal, anulando la alarma, llevándose a paso lento pero firme el precioso botín.

## LA FICCION, SUPERADA

Aquel viejo adagio de que "la realidad supera a la ficción", ha recobrado cierta actualidad dado que la perfección con que actuaron los saqueadores de la sucursal bancaria superaría al suspenso de esas películas en que uno queda pegado a la butaca observando los movimientos de los protagonistas.

Y hablando de películas se da la paradoja de que en un cine de la calle Lavalle se está exhibiendo "El robo de un billón de dólares", donde los espectadores se ven deslumbrados por la forma en que pueden ser burlados los sistemas de seguridad más sofisticados e inviolables.

Asimismo, en la pantalla televisiva no hace mucho se acaba de repetir la proyección de la película "Los siete hombres de oro", otra "lección" de cómo se puede ingresar a un banco, permanecer dentro de él y llegar a saquearlo.

BENEFICIESE ... con sólo \$ 6.800  
HAGASE PROPIETARIO



TAMBIEN CAMBERLEY S.R.L.

VIVIENDAS LE OFRECE CASAS DE MATERIAL TOTALMENTE

TERMINADAS inclusive con SANITARIOS y PISOS

CON PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS A CONVENIR

• BERAZATEGUI: MITRE Y 14 (frente a la Municipalidad)

• AVELLANEDA: Avda. PAVON 520 (frente a la estación)

• AVELLANEDA: Avda. PAVON 360 (frente al Frig. La Negra)

## INTERROGANTES...

Dentro de las muchas disquisiciones que se barajan acerca de los entretelones del asalto, se urden varias teorías. Algunas de fondo y serio y otras que no resisten un análisis profundo y serio y otras que merecen ser consideradas, cosa que por otra parte, seguramente, están realizando los efectivos de la Di-

visión Robos y Hurtos y todos aquellos cuerpos que se encuentran abocados a la investigación del hecho.

El caso del seguro es otro de los puntos importantes y que mueve a muchos interrogantes. ¿Hasta qué punto puede cubrir el seguro lo hurtado en las cajas de seguridad si es que los propietarios de las ca-

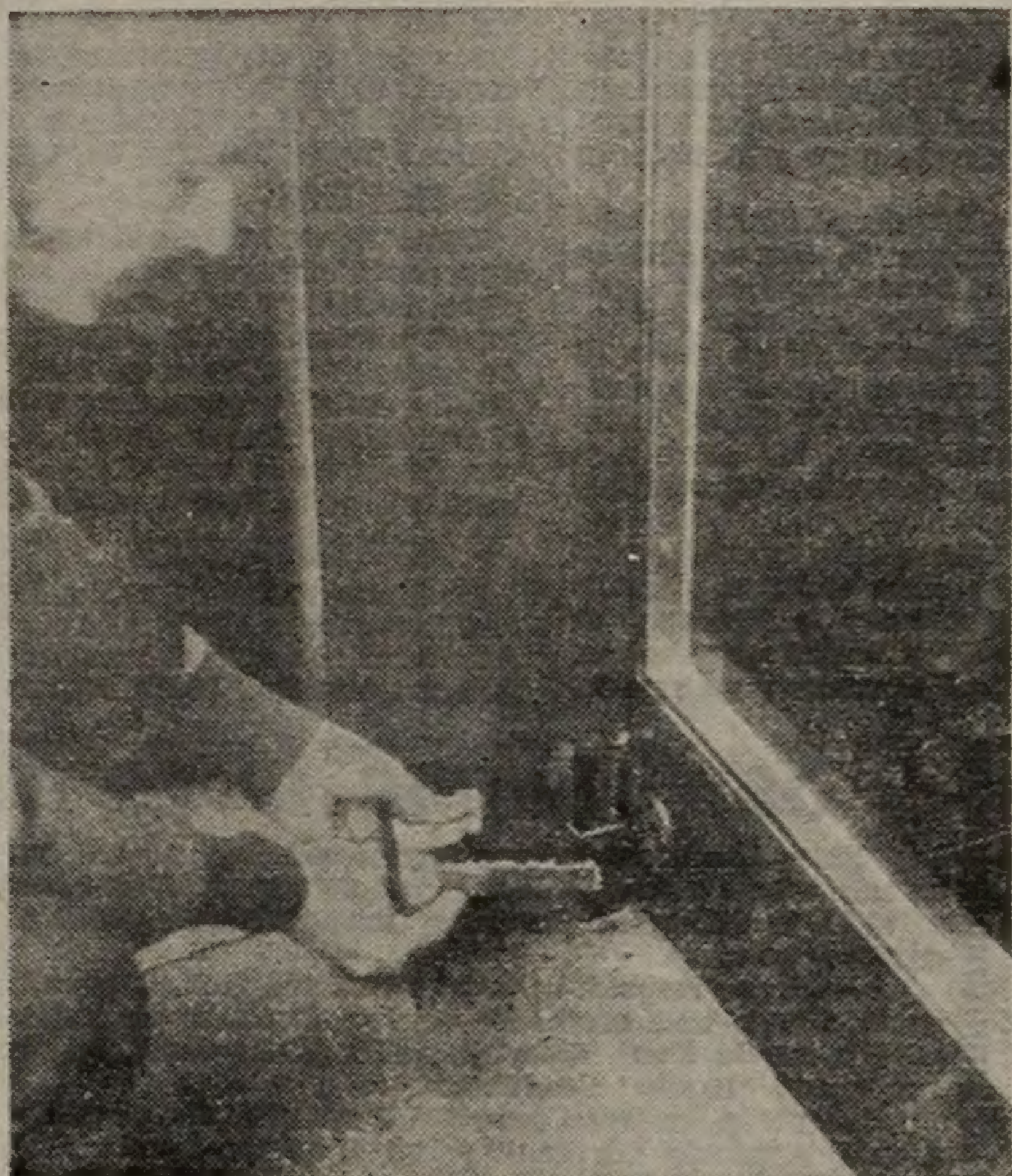
jas, por más que declaren el valor que hay en las mismas, en el momento de entrar o salir del recinto en que se encuentran las gavetas, lo hacen sin testigos? Sin duda a medida que transcurren las horas, otros nuevos detalles surgirán del considerado robo más importante de todos los tiempos.



# DIEZ DEMORADOS POR EL "ROBO DEL SIGLO"



Frente a la sucursal bancaria, varios curiosos comentan pormenores del despojo.



Los delincuentes, una vez consumado el despojo, dañaron la alarma existente en una de las puertas del banco.



A la hora acostumbrada, los empleados atendieron normalmente al público que, por lógica, comentó en todos los tonos detalles del hecho.

## Cara y Cruz de "Una" Moneda



En este caso, esta señora no fue víctima del robo.

Marcelo T. de Alvear 670. Una sucursal bancaria chica, ubicada en una de las zonas más costosas de la Capital Federal, frente a la plaza San Martín, a metros de Florida, a metros de la elegante avenida Santa Fe. Drama dentro y fuera del local. La nerviosidad está reflejada en los rostros de las uniformadas empleadas y de los preocupados funcionarios. En la vereda, los clientes del banco que tenían alquiladas las cajas de seguridad violentadas, muchos de ellos con síntomas de desesperación que se iniciaba en las manos y concluía en los ojos. Todos trataban de alcanzar el consuelo de alguna respuesta negativa cuando preguntaban a las autoridades del banco acerca de un determinado número de caja.

Vimos entonces a la señora del querido "Barquino" —amigo de cien noches de tango y café— desesperada porque había perdido todos sus bienes. Estuvimos con la señora Sara Costa Plaza de Camelli, bisnieta del general Hilarion Plaza, que había concurrido al banco para interiorizarse acerca de si su caja había sido violada. Cuando le informaron que no, nos apretó el brazo, mientras intentaba una especie de agradecimiento elevando su vista hacia el cielo.

Un matrimonio de ancianos israelitas que se mostraba sumamente nervioso recobró su tranquilidad y aplomo al ser informados de que su caja estaba intacta. La señora nos dijo: "Es poco lo que tenemos, ¿sabe?, pero para nosotros representa todo...", y se fueron del brazo por la plaza San Martín.

Extraoficialmente pudo establecerse que a los propietarios de una conocida peletería de la zona los perjudicaron en 1.750.000 dólares, 500.000 de los cuales pertenecían a los pasajeros de un viaje de excursión actualmente alojados en el Plaza Hotel. Ejecutivos de la peletería anunciaron que se veían obligados a pedir la convocatoria de quiebra.

En ese clima de nerviosidad y de extrema dramática transcurrieron varias horas de la mañana de ayer. Fueron numerosas las personas que acudieron rápidamente hasta la sucursal número 10 del Banco de Galicia para saber qué había ocurrido con sus pertenencias. Todas ellas eran víctimas del sensacional atraco. En el caso de importantes empresas que tenían allí sus valores, lo hicieron sus propietarios, representantes, o máximos ejecutivos.

No se supo exactamente el total del botín obtenido por los ladrones, pero a estar por las versiones recogidas en el lugar, la cifra sería aún más importante que la que se dio a conocer en un primer momento.

Cabe apuntar que en esa sucursal operan virtualmente todos los comerciantes de la zona instalados en Florida, San Martín, Santa Fe, Marcelo T. de Alvear, etc., se trata en general de comerciantes importantes, que mueven cifras importantes y que utilizan esas cajas para resguardar el dinero extranjero de las mercaderías que venden a las personas que visitan nuestro país y que se alojan en los hoteles de las inmediaciones.

En horas de la tarde continuaban llegando muchas personas que se enteraban por los diarios, radio o televisión, del desvalijamiento. Las escenas de histeria en muchas mujeres y de desconsuelo en más de un templado caballero, eran los denominadores comunes. Dentro la actividad del banco continuaba, o al menos allí estaban las chicas uniformadas y los rostros preocupados de los directivos.

Afuera, los habituales transeúntes con voluntaria morosidad trataban de dar un vistazo a la sucursal. Otros se detenían a ver "el lugar del hecho" y todos tenían un comentario que formular, hasta algunos se sintieron émulos de aquel inolvidable personaje de Conan Doyle: el inefable Sherlock Holmes.



La mujer del recordado Barquino resultó perjudicada.

### Amplio control

A partir del momento mismo en que se confirmó en la seccional 15ª la magnitud del robo, se pudo saber que fueron destacados efectivos en todos los pasos fronterizos del país. También trascendió en el Departamento Central que habría sido solicitado el apoyo de Interpol a fin de evitar que los implicados puedan transitar libremente en países extranjeros. El control es, pues, riguroso.

Gratificaré devolución carpeta roja conteniendo escritura olvidada en un taxi Ford Falcon el día 11-8-76, en el trayecto desde pleno centro hasta la calle Alsina 1535, a las 19 horas.  
Llamar al teléfono 90-6483 y a partir del día lunes a los teléfonos 46-5418 - 40-6103.

## UN DAMNIFICADO, A PUNTO DE QUEBRAR

Si bien en un primer momento se barajaron varias cifras en lo referente al monto de lo robado en el banco ubicado frente a la Plaza San Martín, la misma (se hablaba de 1.500.000 dólares) sería varias veces superada, sobre todo teniendo en cuenta que solamente a una conocida joyería ubicada a pocos metros de la institución bancaria la habrían perjudicado en 1.700.000 dólares en joyas y alhajas.

Precisamente en la mañana de ayer, imprevistamente, se reunieron en la sede de la compañía de aviación Lufthansa alrededor de 75 personas, víctimas todas del considerado "robo del siglo". En su mayor parte participaron funcionarios de distintas empresas de plaza que tenían valores depositados en las cajas. Uno de los damnificados explicó al periodismo que su empresa —dedicada a la venta de pieles— tendría que solicitar la quiebra en horas más, debido a que le fue robada una sideral suma de dinero extranjero, que en su mayor parte —según dijo— pertenecían a los pasajeros

de un avión charter, que actualmente están alojados en el Plaza Hotel.

"Yo realmente no sé qué hacer. Estoy completamente confundido. Esta tarde (por ayer) realizaremos una nueva reunión, pero no creo que surja nada nuevo. Directamente esto es el acabose", agregó el afligido comerciante quien con los ojos humedecidos por las lágrimas comentaba a nuestro cronista los pormenores del dramático episodio.

Hasta el momento son muchas las firmas y particulares perjudicados con el hecho. A ello hay que agregar a todas aquellas personas que tenían valores extranjeros y que aún no se han presentado debido a que no pueden justificar la tenencia de las divisas en las cajas violadas.

Con respecto a ello, trascendió que la policía está estudiando minuciosamente la identidad de todas aquellas personas que tienen alquiladas cajas en la entidad bancaria en la que se produjo el cuantioso despojo.

### MINISTERIO DE ECONOMIA CORPORACION DE EMPRESAS NACIONALES YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

#### SEDE CENTRAL

- LIC. PUBLICA 25-Nº 1117/76 - Electrodo. Apertura: 9-9-76. Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 15 - Nº 1123/76 - Cromolitografía. Apertura: 6-9-76. Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 15 - Nº 1125/76 - Repuestos para Bombas Stork Werkspoor. - Apertura: 14-9-76. - Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 10 - Nº 1126/76 - Repuestos para Equipos Perforadores Filling-Wabco. Apertura: 10-9-76. - Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 15 - Nº 1132/76 - "Proyecto completo, provisión y montaje de una Planta Desoxigenadora de Agua, para el proceso de Recuperación Secundaria y Captación de Agua para consumo, del Yacimiento Pico Truncado (Aguada del Norte). Pcia. SANTA CRUZ". - Apertura: 27-9-76. - Valor: \$ 500.  
LIC. PUBLICA 20 - Nº 1134/76 - Tubos de Acero al Carbono. - Apertura: 9-9-76. - Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 20 - Nº 1135/76 - Tubos Aleados. - Apertura: 9-9-76. Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 20 - Nº 1137/76 - Elaboración, Envasado y Embalado "Nuevo Antisármico Y.P.F.". - Apertura: 9-9-76. Valor: \$ 20.  
LIC. PUBLICA 15 - Nº 1143/76 - Repuestos para Motor Cummins. - Apertura: 8-9-76. - Valor: \$ 20.  
PLIEGOS: SALA DE APERTURA DE LICITACIONES AVDA. ROQUE SAENZ PENA 777 - CAPITAL FEDERAL - PLANTA BAJA - OFICINA 5 - 8,45 a 12,30 y de 14,15 a 15,30 HORAS.



# BOCA SIGUE EN LA SUYA: META FESTEJAR NO MAS...

Boca continúa con los festejos a "toda máquina". La alegría "xeneize" parece desbordar el tiempo e instalarse en cada día, a cada hora. Una prueba más de ello lo constituyó el almuerzo que los directivos auriazules brindaron al plantel profesional por haber conseguido el título de campeón metropolitano.

Y en los festejos, todo Boca volvió a recibir el premio de ser grande, popular y auténtico. Una demostración más de este Boca que tiene en la fe su consigna para campeonar "largo y tendido".

## ♦ EL HOMBRE DEL MALETIN

...Y se largó la fiesta. Directivos "xeneizes", jugadores, plantel técnico y sus respectivas esposas estuvieron presentes por más de cuatro horas en un restaurante céntrico de avenida Belgrano y Entre Ríos. Allí las palabras y las felicitaciones se dieron la mano con el bife y la ensalada. Después (después de mucho tiempo) habló el "presi" de Boca. "El triunfo de Boca en el Campeonato Metropolitano puede definirse en pocas palabras: fe, querer y poder", comenzó diciendo.

Posteriormente realizó una suerte de llamado a la reflexión cuando indicó que "de ahora en más se acabó el Gatti que juega de nueve y el Armando que le patea los penales. La fiesta ter-

minó y en adelante volveremos a hacer las cosas en serio".

Pero de pronto el rostro de los jugadores se tornó duro; la sonrisa fue por un momento. Sucedió que Armando, convertido por instantes en "el hombre del maletín", les gastó una broma. El "presi" les hizo entrega precisamente de un maletín en cuyo interior debía haber los "morlacos" que cada uno tenía que recibir como premio por el título logrado. Pero, ¡qué sorpresa!, en su interior se encontraron dos pequeñas esferas de ónix, una simbolizando el equipo y la restante a la hinchada.

Ante la respuesta al obsequio, el directivo "xeneize" se apuró en decir que "lo que sucedió es que puse el dinero en el banco para evitar que fuera robado". La suma, 1.500 millones de los viejos, será repartida en 20 partes, de las cuales 16 corresponderán a los futbolistas "bases" del plantel, dos al técnico y al preparador físico, y las restantes se prorratearán entre los elementos juveniles que integraron el equipo esporádicamente.

Posteriormente, Armando saludó especialmente a cuatro de los invitados a los festejos: a Ante Garimaz (a quien entre sonrisas le dijo que "si quiere ser presidente de Boca tendrá que esperar 10 ó 15 años más"); a José Marrone y su esposa,

Juanita Martínez, y Antonio Ubaldo Rattin.

A las 17, ya sobre el final de la fiesta, Armando dejó unas palabras colgando en el aire que nosotros, sinceramente, no entendimos. Dijo que "todos me critican por haberle pateado un penal a Gatti. ¿Acaso el presidente de los Estados Unidos (Gerald Ford) no recibió a Pelé?" Sucede que en realidad es muy común que la primera figura política de un país se entreviste con un deportista famoso. Además, la comparación no tiene sentido: Armando es el presidente de un club, y Ford, el de los Estados Unidos. ¡Vaya diferencia!

## ♦ EL MENU

Unas 700 personas compartieron las delicias de una mesa bien servida. La entrada fue un salpicón de aves, y el "plato fuerte" lo constituyó un jugoso bife asado, con su correspondiente porción de papas fritas. Para el final (léase postre), el helado enfrió un poco los festejos. El café puso el tradicional broche de oro a toda comida. Aunque ésta no fue una comida más. Fue un "¡Almorzando con Boca campeón!".

## ♦ DOS AUSENCIAS

La fiesta no fue completa, faltaron Alberto César Tarantini y Carlos García Cambón. No hubo información sobre el motivo de las ausencias; solo un escueto "están lesionados".



La fiesta continúa. Mouzo, se no se priva de nada. Brindan



Un toque de distinción. El brindan agradable compañía

## Preparate pa'l Domingo

El técnico de Boca ya decidió el equipo que viajará a Resistencia para jugar el domingo con Chaco For Ever. La delegación partirá pasado mañana a las 7. El partido entre los "xeneizes" y los punteros del torneo local comenzará a las 15.30.

Este es el plantel que irá al Chaco a jugar dicho amistoso: Gatti, Burtovoy, Márquez (cuarta división), Sa, Mouzo, Ovide, Gutiérrez, Kees (cuarta), Suñé, Ribolzi, Benítez, Alves, Mastrángelo, Veglio, Hugo Paulino Sánchez y Ríos. No viajarán Taverna, García Cambón, Pernía y Tarantini, a los que se les concede descanso. Para el partido con Belgrano de Córdoba jugarán éstos y tendrán libre otros tantos. Así, alternadamente.

Esta tarde practicarán el primer equipo con vistas a esos dos encuentros.

## ♦ INCORPORACIONES

Lorenzo quiere otro arquero más. Según él con Gatti y Burtovoy no alcanza. Además se solicitará un marcador de punta (en caso que Tarantini se vaya), un volante (que podría ser Beltrán, ya pedido a Gimnasia) y dos delanteros.

En el Chaco hay gran expectativa en torno del encuentro del domingo. Es que Boca, más allá de ser importante de por sí solo, lo es más ahora que se convirtió en campeón del "Metro". La entrada popular para este encuentro, a jugarse en Resistencia, costará 50 mil nacionales. Se pondrán a la venta 18 mil.

## Se Confirmó lo de Veglio

En el almuerzo de ayer Carlos Veglio confirmó nuestra primicia. Tiene una oferta concreta de un club mexicano. Y su contrato con Boca vence el 31 de diciembre. Pero, hay un acuerdo de palabra del cual nos habló en un aparte...

—¿Si me respetarán lo que se habló? Y... no sé... yo confío en la gente. Tengo una oferta de México. Pero, no te puedo decir de qué club. ¿Quién me lo hizo? Tampoco te lo puedo decir. Lo único es que me dio una mano "Papito" Sconfianza.

Mientras, en otro sector del restaurante de Belgrano y Entre Ríos Alberto Armando nos habló sobre el mismo tema:

—Veglio puede irse cuando quiera. Porque aunque no hay nada firmado al respecto los hombres de Boca nos caracterizamos por ser hombres de palabra.

Durante todo el almuerzo el presidente de Boca se refirió a Veglio con un apelativo: "el gran Alfredo", haciendo alusión al jugador de River y ex técnico de Boca, Alfredo Di Stefano.

Pero, ya cuando nos íbamos el secretario de Boca, Luis María Bortnik nos "sopló" al oído:

—El "Toti" no se va. Ahora vienen dos torneos importantes: el Nacional y la Copa Libertadores. No es cosa de dejarlo ir. Por eso el club va a poner la plata sobre la mesa. ¡Veglio es de Boca!

# EL PENOSO RANKING DE LA TARJETA COLORADA

Es un cartón rectangular que entre justo en el bolsillo de cada árbitro. Pero así como entra, sale. Y en este Metropolitano recién finalizado, la tarjeta roja vio la luz nada menos que 149 veces. Lo que constituye un record absoluto con 4,51 por ciento sobre el 4,34 por ciento del año anterior. El tema merece un momento de reflexión, porque la violencia (en la mayoría de los casos las expulsiones fueron por juego brusco) desanda un camino sinuoso e irracional. En la 20ª fecha de la ronda clasificatoria, 13 jugadores debieron dejar el campo de juego antes del tiempo reglamentario, por orden del árbitro de turno. Seis de ellos, pertenecientes a San Telmo, equipo que obtuvo la punta en este penoso ranking con 14 expulsados. Newell's y Quilmes, por el contrario, parecieron ser los más "santos" con 3. En el plano individual, Semenewicz, de Independiente, y Uzin, de San Lorenzo, fueron expulsados 3 veces. Solo resta implorar para que el año próximo no se tenga que tocar el tema. Es un ruego.

## LOS EXPULSADOS DEL METRO, fecha por fecha

### PRIMERA RUEDA — Partidos de ida

- 1ª (6) Premici (SL), Biondi (T), Trullet (U), Galván (I), Saldaño (C), Montone (ST).
- 2ª (7) Grimoldi (CH), Niro (AJ), H. Arregui (FCO), Almar (RC), Carrica (I), Craiyacich (RC), Silguero (U).
- 3ª (4) Pisapia (ST), Tesare (BJ), Palmieri (U), Martínez (T).
- 4ª (3) Rocchia (FCO), Tamagni (T), Montarás (C).
- 5ª (4) Felman (BJ), Salinas (CH), Rando (Q), Squeo (R).
- 6ª (7) Comelles (RP), Mendoza (SL), Uzin (SL), Raimondo (AB), Cuper (FCO), Abdala (A), Reguera (ST).
- 7ª (9) Trullet (U), Cerqueiro (B), Semenewicz (I), Noguera (T), Cordero (R), Biondi (T), Guibauda (T), Zilli (AB), Carbognani (ST).
- 8ª (2) Moraes (CH), Mancada (Q).
- 9ª (8) Aguilar (RC), Elras (FCO), Salinas (CH), Irigoyen (AJ), Ovelar (AJ), Frassoldati (E), Azolini (A), Zilli (AB).
- 10ª (3) O. Gutiérrez (FCO), Barisio (AB), Flores (CH).
- 11ª (-) Ninguno.

### SEGUNDA RUEDA — Partidos desquites

- 12ª (1) Craiyacich (RC).
- 13ª (4) Peña (RC), Perfumo (RP), Fren (AJ), Candau (A).
- 14ª (4) Pisapia (ST), Millozi (Q), Grimoldi (CH), Fortunato (R).
- 15ª (2) Belvedere (T), Gutiérrez (BJ).
- 16ª (3) Adorno (CH), Ferlich (B), Noguera (T).
- 17ª (10) Potente (RC), Peña (RC), Andrade (AB), Tessori (A), Sanabria (H), Verón (H), Rico (H), Reguera (E), Pachamé (E), Minutti (AJ).
- 18ª (7) Roma (AJ), Merlo (RP), Passarella (RP), Rebotta-

- ro (NOB), Pintos (ST), González (A), Cibeyra (A).
- 1ª (3) Martínez (T), Peracca (GE), Russo (E).
- 20ª (13) Urceovich (AJ), Trobbiani (BJ), Pitarch (B), Rocchia (FCO), Squeo (R), Gottardi (R), Merlo (RP), Minutti (ST), Coronel (ST), Camejo (ST), Cloquel (ST), Sarmiento (ST), Wenner (ST).
- 21ª (2) Fren (AJ), Cardone (VS).
- 22ª (2) Rocha (NOB), Fernández (C).

## ZONA CAMPEONATO Y DESCENSO

- 1ª (5) Gizzi (CH), Nicolau (GE), Longo (H), Pernía (BJ), Semenewicz (I).
- 2ª (5) Reguera (E), Marangoni (CH), Glaría (R), Paggiola (R), Roma (AJ).
- 3ª (7) Leone (H), Trossero (I), Beltrán (GE), Pavoni (NOB), Uzin (SL), Volk (B), Pachamé (E).
- 4ª (3) Mamberto (AB), Cvitovick (T), Malaquin (VS).
- 5ª (1) Comelles (RP).
- 6ª (2) Chazarreta (SL), A. Rodríguez (I).
- 7ª (7) Carrica (I), Casares (A), Sarmiento (ST), Pérez (GE), Rosi (GE), Buttice (GE), Fillol (RP).
- 8ª (6) García Cambón (BJ), Avanzi (VS), Moris (B), Crespo (RP), Comas (GE), Benito (E).
- 9ª (3) Elras (FCO), Tagliani (E), Reguera (ST).
- 10ª (-) Ninguno.
- 11ª (6) Semenewicz (I), Arico (C), Uzin (SL), Iervasi (VS), Vidal (FCO), De Marta (T).

## EXPULSADOS POR EQUIPOS

SAN TELMO	14	ALL BOYS	6
TEMPERLEY	11	BOCA	6
ARGENTINOS	9	SAN LORENZO	6
CHACARITA	9	BANFIELD	5
ESTUDIANTES	8	HURACAN	5
FERRO	8	COLON	4
INDEPENDIENTE	8	UNION	4
RIVER	8	VELEZ	4
ATLANTA	7	NEWELL'S	3
GIMNASIA	7	QUILMES	3
RACING	7		
ROSARIO	7		

## JUGADORES EXPULSADOS MAS VECES

ALEJANDRO SEMENEWICZ (Independiente)	3
RICARDO UZIN (San Lorenzo)	3

## ESTADISTICAS

EXPULSADOS PRIMERA RUEDA	53
" SEGUNDA RUEDA	51
" RUEDA FINAL	45

## TOTAL

Año 1973 Hubo	123 expul.	en 32 fechas:	Prom.	3,84	por fecha
" 1975 "	165 "	" 38 "	" 4,34 "	" "	" "
" 1976 "	149 "	" 33 "	" 4,51 "	" "	" "

## HABLO SAN LORENZO: "QUE VENGA SALDAÑO"

San Lorenzo arrancó desde atrás y ya está en punta... para lograr el concurso de José Luis Saldaño, de Colón. Se adelantó a todos los que lo pretendían y muy pronto puede quedar concretada la operación.

Los santafesinos habían solicitado la cantidad de 1.600 millones de los viejos, en tanto que "los santos" contraofertaron 1.400. Pero como la diferencia no es sustancial, probablemente pronto se verá a Saldaño visitando la casaca de San Lorenzo. Saldaño seguirá así los pasos de Marangoni, Laclau y Sánchez.

Otro que sigue dando vueltas por avenida La Plata es Víctor Nicolás Cocco. El ex San Lorenzo querría incorporarse nuevamente a la entidad "santa" y como los directivos no ponen mayores problemas, ya se está en tratativas con los representantes del club español Deportivo La Coruña. Pronto, quizás, los sueños del santafesino queden convertidos en realidad.

Otra de las pretensiones "santas" era Osvaldo González. Pero seguramente se quedarán con las ganas. Las razones las explicamos en esta página.

Además se informó que esta noche San Lorenzo jugará su primer partido de la actual gira que está realizando. Lo hará en Ciudad Real, a 140 kilómetros de Madrid. Para unirse con la delegación, viajará en la mañana de hoy la reciente incorporación "santa", Manuel Sánchez.

## ♦ EL "GRINGO" SIN PROBLEMAS

"Héctor Scotta" está muy mejorado de la lesión que sufrió noches atrás en el ojo derecho", señaló Gabriel Calfat, directivo de San Lorenzo. Posteriormente indicó que el jugador partirá el próximo domingo a las 16 a España, para incorporarse al Sevilla.

## Lazio va a Quedar O

ROMA, 12 (ANSA). — El presidente del club de fútbol Ascoli, Constantino Roggi, club que descendió a segunda en la anterior temporada italiana, solicitó al tribunal de faltas que se reabra el juicio contra el Lazio, acusado de sobornar a varios jugadores del Cesena (ex integrantes del equipo romano) antes de, partido entre ambas instituciones. El Lazio fue sobornado (no perdió la categoría) pero se lo multó fuertemente en esa oportunidad.

Sin embargo, Roggi afirmó que una persona que se presentó como dirigente del Lazio, de Roma, prometió una fuerte suma de dinero a un jugador del Cesena para que juegue a desganado.

"Este nuevo hecho Ascoli— debe estar seguro que Ascoli que puntos que Lazio de goles.

MURIO UN clínica de Roma tilit, una de las Dattilo nació era conocido al referato fue era conocido conceder penal: ba tanto al público Últimamente Dattio tro Deportivo Ital





...señora; Gutiérrez y Pernía durante el ágape. Boca  
...ad Brindis a granel, algunas ausencias y muchas palabras.



El "Toti" Veglio es el personaje central. Las damas  
...Almuerzo de campeones, donde todo es alegría.

# ¡ASI SE INFORMA! HOY VIAJA ALONSO

Norberto Alonso ya cambió la casaca de River por la del Boca francés. La operación ya está concretada. Hay una pequeña diferencia, apenas 12.500 dólares más que pretende River. Pero, lo cierto es que nada puede frenar el pase (confirmando así nuestra primicia absoluta). "Beto" partirá hoy a las 14.10 en vuelo de una compañía francesa. Junto a él irá un alto dirigente de la entidad "millonaria", el doctor Alfredo Davicce.

River quiere 312.000 dólares y el Olimpic de Marsella ofrece 300.000 dólares. Como se puede apreciar es una nimiedad con respecto al monto. Es decir que el pase es toda una realidad. El motivo del viaje de Alonso es inscribirlo antes del domingo en que vence el plazo a tal efecto para la disputa de la Copa UEFA.

El habilidoso volante llegará a Marsella mañana sábado a las 11.40 (hora francesa), 16.40 (hora argentina). Allí lo recibirá el presidente del club más popular de Francia, quien arribará a ese aeropuerto proveniente de Nantes, donde jugará el Olimpic.

El debut de Norberto Alonso se producirá el domingo 22 en que su nuevo club juegue con el Saint Etienne, en Marsella por el torneo local. Ese día se calcula que concurrirán a presenciar el cotejo unas 60.000 personas.

River se hace cargo del 15 por ciento correspondiente

al jugador hasta tanto reciba el pago. Los "millonarios" embolsarán 200.000 dólares al contado y un documento a 120 días por 100.000 dólares, depositado en un banco francés.

La premura de las negociaciones fue la inminente disputa de la Copa UEFA. Un trofeo que se juega entre los ganadores de Copa de los respectivos países. El Olimpic de Marsella se hizo acreedor a esa plaza tras derrotar en la pasada temporada al Lyon por 2 a 1.

El Olimpic es una entidad muy popular en Francia. Tiene una gran masa de simpatizantes, lo que lo erige en el club de mayor arrastre en ese país. Tiene camiseta azul con puños blancos, y en sus filas hay actualmente dos argentinos: Héctor Casimiro Yazalde y Raúl Nogués (ex Chacarita). Lo caracteriza el hecho de que cuenta como socios a una gran cantidad de árabes.

Mientras todo se concretaba en Buenos Aires, allá en Francia, según cables llegados a nuestra mesa de redacción, el presidente del Olimpic se hacía el "burro" olímpicamente. Fernando Meric le hablaba en "sanata" a los periodistas franceses: "Quisiera que nos dejen tranquilos y que hablemos de otras cosas. Esperamos siempre la oportunidad conveniente". Mientras, tenía al "as" Alonso metido en una manga.

## River Empezó Mal: En Buen Partido Perú le Ganó 2 a 1

LIMA, Perú, 12 (Associated Press, EFE y ANSA). — La preselección peruana de fútbol venció por 2 a 1 a River Plate, ante 20 mil personas, en el estadio Nacional. A los 43 minutos del primer tiempo abrió el marcador Carranza; River empató a los 39 del período final por intermedio de Mas, pero a los 43, La Rosa echó por tierra las aspiraciones argentinas.

Este fue el primer partido de la gira que emprendió River. El espectáculo resultó agradable a la vista de los espectadores, y en los minutos iniciales dominó el equipo de Labruna, sin el concurso de varios elementos titulares. Después, Perú comenzó a levantar, hasta que sobre el final logró el triunfo.

El ex jugador de Boca Juniors, Julio Meléndez Calderón, cometió un foul penal contra Juan José López, y Mas convirtió el transitorio empate.

★ PERU: González Ganoza; Palacios,

Meléndez, Díaz, Trigueros, Velázquez, Quesada, Cuello (Zuloaga), Carranza, La Rosa y Oblitas (Neyra). D.T.: Heredia.

RIVER: Landaburu; Comelles, Lonardi, Artico, Rafaelli, López, Merlo, Sabella, González, Luque (Bianco) y Mas. D.T.: Labruna.

Gol en el primer tiempo: 43m. Carranza (P).

Goles en el segundo tiempo: 39m. Mas (R) y 43m. La Rosa (P). Estadio: Nacional (Lima).

### ♦ JUVENIL A COREA

No se hizo la gira de la selección mayor del fútbol, pero el juvenil tendrá la suya. Después del partido del 17 frente a Corea del Sur, en la cancha de San Lorenzo, a las 15.30, el plantel que se prepara para las eliminatorias del mundial de Túnez, emprenderá viaje hacia Corea. El equipo coreano está

formado por estudiantes universitarios que actualmente son finalistas en un certamen de Uruguay, y el 19, a las 20.30, también en San Lorenzo, enfrentará a la tercera de Temperley.

Entre el 19 y el 10 de setiembre, el juvenil argentino (hasta 19 años) disputará tres encuentros, en Seúl, Pusan y Taegü.

El plantel de futbolistas está integrado por Bauza, Pérez, A. Delgado y Taglia (Central); Lazzarini, Ramos, Caramuto y Quiroga (Newell's); E. Delgado, López y Vlijande (Chacarita); A. Alves y Gareca (Boca); Campelo (Huracán); Luna (Sportivo Belgrano, Córdoba); Roldán (Instituto, Córdoba); Fusaní (Argentinos) y González (River).

El viaje a Corea del Sur no significará erogación para la AFA, porque la Federación Coreana de Fútbol se hará cargo de todos los gastos, incluidos viajes y estadía de toda la delegación.

## LIBRO ABIERTO Y CON UN SOLO SUSCRIPTOR...

El inminente la apertura del libro de pases. Aún no salió por boletín, pero esto podría producirse hoy. Mientras tanto, ya está abierto de palabra. Y hablando de palabra, son más ésus que los hechos en materia de transacciones. Como sucede siempre, se conversa más de lo que se concreta. Esto es muy común. Los clubes están apremiados en su mayoría, pero, como por preguntar no se cobra, preguntan y hacen sonar a sus hinchas con tal o cual jugador. Después la realidad es otra. Hasta ahora el único suscriptor del libro es San Lorenzo.

♦ Huracán: Se tiró el lance por Osvaldo González, de Quilmes. En la conversación está el jugador del "Globo" Martín Rico.

♦ Racing: Quiere un trueque con Estudiantes: Gottardi por Carlos López. Como los "pinchas" codician al puntero "académico", la cosa podría hacerse, pero siempre y cuando Racing pida dinero encima, como pretende. Así no habrá negocio. Mientras, las opiniones están divididas en el seno de la comisión directiva de la entidad de Avellaneda. Vinagre, vicepresidente en ejercicio de la presidencia, y compañía quieren traer a Ojeda y Roselli, de Gimnasia de Jujuy. Otros dirigentes, en cambio, se oponen. Vinagre sostuvo ayer en AFA que triunfará su postura.

♦ Newell's: La entidad "rojinegra" se apuró a aclarar que nadie ha pedido condiciones por José Luis Pavoni y que este jugador es prácticamente intransferible para el país, dada su cotización.

♦ Central: Alfio Basile, flamante técnico de Central ha solicitado a los dirigentes de esa institución el concurso de cuatro delanteros. Son ellos: Candau (Atlanta), Agüero (Atlético Tucumán), Sanabria y Larrosa (Huracán).

♦ Chacarita: La entidad "funerbrera" tiene interés en el volante de Platense Bernabitti. Este no se lleva nada bien con el técnico "calamar" Juan Manuel Guerra, y está prácticamente "colgado".

♦ Vélez: Mañana irá un directivo de la entidad de Liniers a tratar de traer a Varela arquero de Central Norte. Mientras, están esperando sentados que Estudiantes de La Plata les conteste por Carlos López y Milano. Quinteros, a su vez, volvió del "paseo" que realizó por Europa. No fue ubicado en ninguna entidad del Viejo Mundo y ahora Vélez tratará de darselo a algún club de aquí. Interesados no faltarán porque es buen jugador.

El resto de las tratativas figuran en lugares aparte.

### ♦ SUPERCLASIQUITO

El domingo se jugarán partidos penales de tercera. En cancha de In-

dependiente se disputará el "superclásico" de esta división: Boca-River. El resto de encuentros es el siguiente: Independiente-Estudiantes de La Plata (en Quilmes); Huracán-Quilmes (en San Lorenzo); Argentinos-Chacarita (en Banfield); Atlanta-Racing (en Talleres); Banfield-Vélez (en Lanús); Ferro-Temperley (en Almagro); San Telmo-All Boys (en Racing, auxiliar).

### ♦ PENAS, PENITAS...

Estos son los castigos que aplicó ayer el Tribunal de Disciplina de la AFA: 10 partidos a Dudzik (Arsenal); 5 partidos a Semenevich (Independiente); 4 a Vidal (Ferro); 3 a De Marta (Temperley), Uzín (San Lorenzo) e Iervassi (Vélez); 2 a Regueira (San Telmo) y Lupo (Quilmes), y 1 a Barreiro (Vélez) y Urquiza (River).

Fueron suspendidas las canchas de Deportivo Morón (5 encuentros, por cotejo con Arsenal); de Gimnasia (4 por partido con Estudiantes), y Racing (1, por encuentro con Banfield).

### ♦ FERRO A MENDOZA

Ferro se presentará el próximo martes en Mendoza. En esa provincia enfrentará a Huracán de San Rafael, que jugara en el último Nacional. La entidad "verdolaga" está probando a varios pibes de su semillero.

## KEMPES COMPROMETIDO: "PAGARE CON GOLES..."

VALENCIA, 12 (EFE). — El futbolista argentino Mario Kempes firmó hoy contrato por tres años con el club Valencia, de la primera división del fútbol español.

Kempes, luego de cumplir exitosamente la revisión médica, quedó incorporado definitivamente al club, el que pagó 40 millones de pesetas (unos 600.000 dólares) por la transferencia del delantero.

Poco después de la firma del contrato, y al hacer referencia a la suma pagada por su pase, Kempes señaló: "Le devolveré al Valencia sus pesetas en goles".

### ♦ PARAGUAY FINALISTA

MONTEVIDEO, 12 (DPA). — Paraguay se clasificó para la final del quinto campeonato mundial de fútbol universitario luego de vencer por penales al representante de Francia por 4 a 3.

Por su parte, Corea del Sur es el otro finalista al imponerse mercedamente a Holanda por 2 a 1.

Ambos equipos definirán el próximo sábado en el estadio Centenario de esta ciudad.

### ♦ PEÑAROL EN ESPAÑA

LA CORUNA, 12 (EFE). — El Peñarol de Montevideo, uno de los equipos que intervendrá en la disputa del XXXI Trofeo Teresa Herrera, arribó a esta ciudad y fue recibido por numerosos aficionados. A su llegada, Fernando Morena manifestó que los rumores sobre su posible traspaso a un equipo español carecían de fundamento. En ese sentido, explicó: "En mi país existe una norma que indica que ningún jugador de Montevideo podrá salir de su país".

Peñarol jugará mañana (viernes) su primer partido, enfrentando al Real Madrid.

## Ondulado

...hecho —dijo el presidente del...be se investigado a fondo, pues...o que Lasso hizo algo nada lim...li que finalizó con los mismos...Lasso descendió por diferencia

UN ARBITRO. Falleció en una...toma el ex árbitro Generoso Dat...las figuras más conocidas

...ció en 1903 y antes de dedicarse...fue jugador de fútbol. El juez...to sobre todo por ser reacto a...enales; pues, según él, "molesta...a público como a los jugadores"....te Dattilo era presidente del Cen...vo Italiano.

## PELE ES DE ORO

NUEVA YORK, 12 (France Presse). — El famoso futbolista brasileño Edson Arantes do Nascimento, Pelé, quien actualmente milita en el Cosmos de esta ciudad, recibió hoy un botín de oro como premio al record de 1.250 goles marcados en su sorprendente carrera profesional.

Pelé recibió su premio en una recepción llevada a cabo en el "Club 21" de Manhattan. Al recibirlo, y en perfecto inglés, la "perla negra" indicó que para él era "más fácil hacer goles que hablar en inglés".

Sus primeras palabras fueron celebradas con sonoras risas entre varias figuras del deporte norteamericano, como Kathy Mc Millan, medallista de plata en el salto largo de los juegos olímpicos de Montreal.

Poco antes del final de la recepción, Pelé declaró que "1977 será mi último año futbolístico, ya que después pienso dedicarme a filmar varias películas".

## Dellacasa - Ithurralde: ¡huy!

BOGOTA, 12 (Associated Press y-ANSA).

— Los árbitros argentinos Arturo Ithurralde y Humberto Dellacasa, contratados para dirigir el fútbol mayor, tendrían que abandonar el país de no conseguir un permiso para continuar residiendo aquí. Los 2 jueces entraron al país con visa de turismo, con la cual no pueden trabajar, de acuerdo a la reglamentación existente. Además su situación se agrava, pues varios jueces colombianos solicitaron se les abonaran honorarios iguales a los que percibirían los argentinos.

Dellacasa dirigió el partido en Barranquilla entre Juniors y Millonario, que ter-

minó en forma violenta. A raíz de incidentes ocurridos allí, el tribunal de disciplina suspendió la cancha del Juniors por 2 fechas y multó a Dellacasa en 14 dólares por sus declaraciones a la prensa.

Los dirigentes del Juniors y la prensa de Barranquilla, a su vez, criticaron al árbitro argentino, tratándolo de "loco" y "viejo". El consejo municipal local lo declaró persona no grata. Estas aptitudes fueron duramente reprochadas por los diarios "El Tiempo" y "El Espectador", de Bogotá.

Es la tercera vez en 28 años de fútbol profesional en Colombia que el tribunal de disciplina clausura un estadio de fútbol.



# SE FUE A ROMA CON SUSANA Y COMPAÑIA

## Monzón Está Volando...

Se fue Carlos Monzón... En principio, se había anunciado que el viaje se haría hoy, viernes, esa era la idea del apoderado del campeón mundial, señor José Steimberg, que incluso llegó a anunciar que se haría por el vuelo de Alitalia de las 19.40 tal como CRONICA se lo transmitió a sus lectores.

Sin embargo, nos informó Steimberg en el aeropuerto, la impaciencia de Carlos Monzón por cambiar de aire era tan grande que se movieron todos los hilos para conseguir comodidades en un vuelo anterior y así fue como en el mediodía de ayer se supo que cinco horas después Monzón, Susana Giménez y su apoderado viajarían por la línea española Iberia, rumbo a Roma.

Había tensión en el grupo viajero... Tensión nerviosa, porque incluso en cierto momento pareció surgir un inconveniente con las autoridades policiales del aeropuerto, que podría haber postergado nuevamente la partida. Sin embargo, todo quedó aclarado, se trató de un malentendido, ya que la policía de

Ezeiza no hizo hincapié y el trio pudo partir a las 17.45.

Un numeroso lote de periodistas y fotógrafos los esperaba en el edificio del aeropuerto y los acorralaron a preguntas. Monzón se mostró bastante parco en sus declaraciones e incluso, por momentos, se negó a contestar preguntas que no se refirieran concretamente a su actividad boxística o artística. Cuando se le hacía alguna en otro sentido, el campeón mundial se restregaba las manos con cara de distraído y quedaba mudo...

Obtuvimos, no obstante, algunas respuestas: "Viajo solamente para filmar —dijo— y a fin de año estaré de vuelta en mi país. De ninguna manera he pensado en no regresar, como algunos pueden pensar. Estoy acostumbrado a hacer frente a todas las situaciones y la que ahora me está afligiendo también la enfrentaré, sean cuales fueran las consecuencias. Tengo plena confianza en que se me hará justicia. Yo no soy un delincuente. ¿Quién no se agarró a

trompadas alguna vez? El resultado de la pinta, la lesión, fue un accidente. Yo no le pegué para lesionarle el ojo. Tampoco, me imagino, el que le tiró cal ayer a Scotta, habrá tenido otra intención que la de hacer una estúpida broma. Y miren lo que pasó... Estaba impaciente por irme, porque me han cansado. Ahora espero que se ocupen de otras cosas más importantes que yo".

Susana Giménez, muy feliz de partir, nos habló exclusivamente de cine y anunció que estará de vuelta a mediados de setiembre, porque un contrato la obliga.

A su vez, el señor Steimberg se refirió al problema en el consulado estadounidense, relatándolo con disgusto, y terminó diciendo: "Lo menos que puedo pedir es que un consúl extranjero en mi país sepa hablar en castellano..."

Finalmente anunció que volverá en unos veinte días, después de dejar bien instalado a Carlos Monzón. "Espero, terminó, que todo se arregle satisfactoriamente".



La pareja Monzón-Giménez, antes de volar para Roma, dialoga con CRONICA. Hago frente a mis cosas. Volveré.

### EL FESTIVAL DE TIERRA ADENTRO

Des campeones actuarán dentro de la programación semanal de los viernes en el interior del país. El liviano Nicolás Arkuszyn se medirá con Abraham Valenzuela, en San Luis, y el mosca Rodolfo Rodríguez lo hará contra Lito González, en Catamarca.

Otro buen combate será el que protagonizarán en Salta el mendocino mediano junior Manuel González y el bahiense Juan "Yanni" García. Finalmente, se anuncia que en San Pablo, Brasil, el mendocino de peso pesado, Pablo Boé Castellino, se enfrentará con el brasileño Luis Faustino Pires.

#### DOS GRANDES

El campeón argentino de los medio medianos, Miguel Ángel Campanino, y el titular de los medianos junior Esteban Osuna, se encontrarán frente a frente en un combate que se promete sensacional, en el Luna Park, el 4 de setiembre. Una semana antes, el 28 de agosto, en el mismo cuadrilátero, lo harán el campeón galo, Benicio Sosa y Juan Domingo Malares.

También se anuncia que el "Pato" Arnaldo Agüero, antes de venir al Luna, hará una pelea en Córdoba con Pichón López, esta noche.



### ¡SI! HAY GENTE QUE ES MEJOR PERDERLA QUE ENCONTRARLA

El caso de nuestro campeón santafesino Carlos Monzón, ha puesto en vigencia una característica de nuestros aficionados, que es para ponerse a pensar... Los iconoclastas son los que (por asociación con hechos de la historia) derriban a sus ídolos... Nosotros, aunque no sea enteramente correcta, por similitud de hechos, vamos a usar la palabrita y con el dedo acusador les endilgaremos a los aficionados: iconoclastas!... ¿Cómo se juzga a un campeón mundial? ¿Por sus antecedentes privados o por la pasión que genera con su acción?...

Apenas se materializó el lío Lector - Steimberg, aunque no haya sido la intención de ninguna de las partes atacarse, comenzaron a surgir problemas de la vida privada del campeón mundial y su apoderado... Y, naturalmente, la coincidencia, en fecha, del ataque, dio pábulo a la idea de que todos los ataques eran auspiciados por el promotor...

Es sabido que hay personas, a nuestro juicio deleznales, que sienten el placer de colaborar, o ganar dinero con ello, si se trata de hacer girones del nombre de un caído... Son los que recuerdan que en el archivo de un juzgado hay un proceso olvidado, o una historia para olvidar, y se ofrecen gozosos para ponerlos en circulación... Por el buen gusto de las actitudes humanas, sería lindo que alguien con poder dispusiera averiguar quien fue concretamente, qué minúsculo y oscuro personaje recordó que algo estaba olvidado y lo puso en vigencia... Qué lindo sería que se pudiera decir "éste fue quien lo hizo" y que así quede también a salvo de sospechas quien en realidad no tiene nada que ver.

Después de todo, si Steimberg cometió un error y lo pagó como la ley manda, eso está saldado y todo hombre tiene el derecho que la misma ley le asegura, para reivindicarse... Y si Monzón, en tiempos pasados cometió errores de violencia, porque así era él, ¿quién puede negar ahora que ha superado aquellas actitudes y sigue aún evolucionando para bien de su persona humana?...

Es sabido que la ley es dura y que como dicen, así tiene que ser para que sea ley que se cumple. Pero la justicia debe cumplir una finalidad para bien...

¿Qué clase de justicia es la que manda a la cárcel por un año y medio al hombre que ya, después de nueve años, ha dejado atrás todo su pasado de sombras?... Si es cierto que las cárceles en el concepto moderno de la justicia, tienen como fin recuperar al delincuente para la sociedad, ¿cuál es el efecto que en Carlos Monzón producirá la prisión?... Mucho más justo será que obligaran al campeón a pagar una multa al Estado, que ofendó, y una retribución a la víctima que lastimó, porque de esta manera la justicia sería completa al reconocer la evolución social de Monzón y al indemnizar a la víctima, tanto por la ofensa como por el perjuicio económico...

Sin embargo, de todo este incidente, más allá de lo que Monzón y allegados sufran, queda el sabor amargo de saber que comoprimos nuestra vida con combates capaces de rozar o favorecerse de la miseria de los demás, por patética que ésta sea...

J. A. M.

## Box a Tucumán Para Solaz de las Tropas

El gobernador de Tucumán, general Bussi, recibirá el sábado al boxeo amateur y profesional que concurrirá a realizar exhibiciones en la elogiable intención de distraer a las tropas que en esa provincia están empeñadas en la lucha antisubversiva.

En un avión militar partirán a las 7 de la mañana autoridades y pugilistas, que a las 11 ofrecerán el festival en un campo de esparcimiento de las tropas. Benicio Sosa con Carlos Martinetti, Víctor Echegaray y Sergio Palma, Ramón La Cruz-Horacio Saldaño y Miguel Ángel Castellini con Alfredo Horacio Cabral serán los profesionales que

realizarán matches de exhibición. Se agregará a este programa la intervención de los aficionados: medio medianos, Antonio Brandan-Fermín Agullar, medio medianos jr., Carlos Lobo y Oscar Astorga y finalmente los livianos José María Silva con Armando Pérez. Como técnicos irán Santos Zacarías, José Thomas, Armando Pérez y Lucio Garaglia.

El general Uriburu, el interventor Allende, el asesor Horacio Lucena y el árbitro Fortunato, intervendrán también en esta embajada que después de comer, en helicópteros, visitarán la zona de la acción...

## FUNCIONAL AGÜERO

El reciente "show de la nieve", o de "galera y bastón", como aquí lo identificamos, sirvió por lo menos para que el promotor Juan Carlos Lector tomara conocimiento directo con algunas figuras sobresalientes, que están ahora llamadas a participar de las futuras programaciones espectaculares del Luna.

Tal vez la principal de ellas sea el muchacho local Arnaldo "Pato" Azúero, que tiene una característica muy especial para llegar al interés de los aficionados. Pega como una mula y, además, es buen boxeador.

Nosotros, que también estuvimos en Bariloche, hablamos con el "Pato", quien comenzó por decirnos que el apelativo le viene de su infancia, porque se pasaba el día entero en el agua de una laguna cercana. Así fue es por el lado de los palmeados, y no de los "secos", que lo bautizaron...

Reconoció el pugilista —de solo 22 años— que se hizo a sí mismo...

verdulería, y cuando cerrábamos, a la noche, con otros muchachos que tenían dos pares de guantes, apartábamos los cajones y hacíamos peleas. Yo ganaba siempre, y comencé a gustarme. Por eso peleé. Pero, en verdad, gané más plata con mi profesión de plomero que en el ring...

Sin embargo —aclaramos nosotros—, este "pato plomero" le ganó dos veces (abandonando y nocaut) al ex campeón argentino José Casas.

## El Padre de Benítez Ignora a Venezuela

SAN JUAN, Puerto Rico, 12 (United Press International). — El padre y apoderado del campeón mundial de los pesos welter junior, versión de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), dijo hoy: "Me tiene sin cuidado la decisión de la Comisión de Boxeo de Venezuela, de suspender a mi hijo Wilfredo Benítez y no aceptar que éste pelee en ese país".

Gregorio Benítez respondió así al anuncio hecho ayer por la Comisión de Boxeo Venezolana, la que señaló que "Wilfredo no sería reconocido como campeón de ese país", agregando que el joven boxeador puertorriqueño había incurrido en un incumplimiento de contrato, al no querer combatir con el ex campeón de esa división, el colombiano-venezolano Antonio Cervantes, "Kid Pambelé".

Benítez explicó que la acción tomada por la Comisión de Boxeo de Venezuela "está fuera de razón", ya que esta comisión no tiene autoridad para quitar títulos ni san-

cionar a un boxeador que esté reconocido por la AMB.

Benítez indicó que es clara también la reglamentación de la AMB, de no aprobar o reconocer combates de revancha.

Wilfredo se proclamó campeón mundial de los welter junior al vencer por decisión al entonces titular de esa división, Kid Pambelé, en un combate celebrado en San Juan, el pasado 6 de marzo.

Benítez insistió en que nunca hubo "ni existe en la actualidad" acuerdo para enfrentarse nuevamente a su hijo frente a Pambelé.

"Estamos dispuestos a darle una oportunidad de reconquistar la corona, pero esto sería después de que Wilfredo realice dos peleas más, y que se pueda llegar a un acuerdo en cuanto a términos económicos y plaza para el encuentro", añadió.

Los reglamentos de la Asociación Mundial de Boxeo prohíben que se firmen compromisos de revancha cuando se organiza un título mundial.

**LIQUIDAMOS DIRECTAMENTE DE FABRICA**

Tapado carnero rasado doble tono, export., \$	24.900
Saco cuero gamuzado, hombre, forrado, de export., \$	3.990
Saco cuero gamuzado, dama, forrado, de export., \$	4.190
Tapado cuero gamuzado, dama, forrado, tipo export., \$	5.900
Saco carnero rasado doble tono, hombre, tipo export., \$	19.900
Montgomery, cuero gamuzado, piel., \$	3.990

**fabricuer**

Sarmiento 2448/54  
Subsuelo  
San Francisco Solano  
Av. 24 - esq. 19

## VILAS ES UN AVION: GANO EN VEINTE MINUTOS

INDIANAPOLIS, 12 (France Presse, Associated Press y United Press International). — El argentino Guillermo Vilas derrotó hoy 6-1, 1-0 (luego abandonó) al australiano Dick Crealy, pasando de esta forma a los cuartos de final del Torneo Nacional de Tenis en cancha de arcilla, dotado de 157.000 dólares.

Vilas, colocado en segundo lugar en el ranking preliminar, necesitó apenas 20 minutos para acabar con el australiano, quien apenas iniciado el segundo set decidió abandonar el partido, acusando fuertes dolores en un pie. Vilas logró su pasaporte luego de vencer también a los norteamericanos Hank P. Fister y Cliff Rickey en las dos primeras jornadas.

Por su parte el número 1 del ranking, Jimmy

Connors, de Estados Unidos, pasó a la tercera ronda con su victoria de hoy sobre su compatriota Víctor Amaya, por 6-2 y 7-5.

Jaime Fillol, de Chile; Harold Solomon, de Estados Unidos y Onny Parun, de Nueva Zelanda, pasaron también a la tercera ronda del torneo. Fillol eliminó al estadounidense Henry Bunis al derrotarlo 3-6, 6-2 y 6-3; Parun a Jairo Velasco, de Colombia, 7-6 y 6-4 y Solomon al sudafricano Ray Moore 6-2, 1-6 y 7-5.

#### ¡QUE LIO!

NUEVA YORK, 12 (Associated Press). — El Comité del Torneo Abierto de Tenis de Estados Unidos aplazó su reunión de ayer (miércoles),

sin decidir si aceptaba o no la solicitud de la doctora Renee Richard (quien cambió de sexo y en su anterior estado era el doctor Richard Raskind), para las competencias femeninas de Forest Hills que comenzarán el mes próximo.

Un vocero del Comité se limitó a decir que todas las solicitudes serán respondidas antes del 20 de agosto. El director del torneo, Gene Scott, dijo haber recibido la confirmación ginecológica de que Renee es una mujer. Pero el director ejecutivo de la Asociación Femenina de Tenis, Jerry Diamond, afirmó que eso no es suficiente. "El tenis femenino es para mujeres", dijo. Solo resta esperar ahora la decisión final del comité organizador para saber si Renee estará presente en Forest Hills.



## LA CLASIFICACION

Villa María-Mina Clavero: 559 Km.

Clase "C" (de 1301 a 2000 cm3)

Pos. N°	Conductor	Marca	Tiempo
1° 30	Horacio Santángelo	Fiat 125 BP	4h54m34s
2° 10	Juan C. Rizzuto	Fiat 125 BP	5h 2m46s
3° 146	Héctor Borre	Peugeot 504	5h10m50s
4° 138	Martín Perkins	Peugeot 504	5h12m34s
5° 35	"Transfer"	Fiat 125 BP	5h12m51s
6° 80	Ignacio Golcochea	Peugeot 504	5h13m16s
7° 41	Marcelo Bajo	Fiat 125 BP	5h17m15s
8° 36	"El Fugitivo"	Fiat 125 BP	5h22m37s
9° 88	Alfredo Rusconi	Fiat 125 BP	5h22m38s
10° 98	Juan Salas	Peugeot 504	5h24m22s

Promedio: 113,862 Km/h.

Clase "B" (de 851 a 1300 cm3)

Pos. N°	Conductor	Marca	Tiempo
1° 389	Omar Carbonari	Fiat 128 IAVA	5h 5m57s
2° 358	Gabriel Rales	Fiat 128 IAVA	5h 5m47s
3° 229	Daniel Mustafá	Fiat 128 IAVA	5h11m48s
4° 230	Roberto Patti	Fiat 128 IAVA	5h12m59s
5° 203	Luis Macri	Fiat 128 IAVA	5h13m 4s
6° 212	Carlos Colavino	Fiat 128 IAVA	5h17m12s
7° 362	Francisco Soriano	Fiat 128 IAVA	5h17m50s
8° 330	Mario Banner	Fiat 128 IAVA	5h19m11s
9° 291	Hugo Zubiri	Fiat 128 IAVA	5h21m40s
10° 378	Rubén Brizzio	Renault 12	5h23m19s

Promedio: 109,625 Km/h.

## Santángelo y Carbonari, los Más Veloces

## MONTAÑA ARRIBA...

CORDOBA 12 (De nuestro correspondiente). — Horacio Santángelo y Omar Carbonari en la "B" (de 851 a 1300 cm3), fueron los vencedores de la primera etapa correspondiente al "Gran Premio de la Montaña", competencia de Turismo Nacional que organiza el Automoto Club Carlos Paz en cuatro etapas por las serranías cordobesas.

El tramo inicial tuvo un recorrido de 559 kilómetros y registró casos por Villa María (largada), La Laguna, Dalmacio Vélez Sarsfield, Hernando, Pampayasta, Río Tercero (neutralización), Los Córdobes, La Cruz, Los Quebrachos, La Sierrita, Santa Rosa de Calamuchita, Athos Pampa, Bosque Alegre, Villa Carlos Paz (neutralización), Tanti, Taninga, Las Palmas, San Gerónimo y llegada en Mina Clavero.

Mucho público se dio cita en el lugar de la partida para presenciar el lanzamiento de las 80 máquinas que iniciaron la porfía. Lo extremadamente difícil del

trayecto quedó evidenciado a medida que transcurrían los kilómetros. Así, en el tramo que une Villa María con Río Tercero, desertaron nada menos que Néstor García Veiga, José Carlomagno y Alfredo Pisandelli, tres baluartes de Peugeot; García Veiga se salió del camino y se dio el clásico "montañazo", pero sin consecuencias personales para él y para su copiloto, "Paco" Mayorga también estuvo detenido largo rato, pero pudo reanudar la travesía.

Por el lado de Fiat, las cosas también anduvieron de mal en peor. Ricardo Zunino y Francisco Alcuz desertaron a poco de traspasar el control de Los Quebrachos y Carlos Juárez y González de Quesada se retrasaron en forma considerable.

Una vez traspuesto el control de Río Tercero, Santángelo se afirmó en la vanguardia y comenzó a "despegarse" de sus rivales en la Clase "C". Rizzuto fue su más tenaz adversario y Héctor Borre y Martín Perkins, en magnífica

propellada, se encaramaron en los puestos de vanguardia al final de la etapa.

En la clase "menor", Roberto Dellacasa sufrió un vuelco, sin consecuencias, pero desertó. La misma suerte corrieron Cheede y Gamermann con problemas insalvables. Omar Carbonari, piloto cordobés, y gran conocedor de la montaña, se adjudicó el tramo.

Mañana será día de "descanso". El segundo tramo entre Mina Clavero y Capilla del Monte, se cumplirá el sábado, largándose el parcial por el estricto orden de llegada. El recorrido de la segunda etapa será de 412,300 kilómetros.

## ♦ NUEVA SUSPENSION

El Monte Auto Club se vio obligado nuevamente a postergar la competencia de Turismo Carretera que tenía programada para el domingo. En nota a la CADAD se explica que las zonas aledañas al circuito están inundadas y se solicitó fecha para el domingo 22.

## Holanda: Kortchnoi Encontró Trabajo

AMSTERDAM, 12 (France Presse). — El gran maestro de ajedrez, el soviético Viktor Kortchnoi, reapareció anoche por vez primera en público desde el 27 de julio pasado, día en que pidió asilo político en Holanda.

Kortchnoi, que ha obtenido ya un permiso de residente por seis meses, en espera de una decisión definitiva sobre su petición de asilo, asistió anoche en la

Universidad Libre de Amsterdam a un torneo de ajedrez realizado por computadoras.

Kortchnoi declaró que las autoridades soviéticas le habían dificultado la práctica del ajedrez durante los dos últimos años y que le faltó libertad.

El gran maestro soviético confirmó que había estado en contacto varias veces con el disidente soviético Andrei

Amalrik, que también reside ahora en Holanda.

Kortchnoi declaró que su esposa no estaba al corriente de su decisión, pero se negó a dar más detalles temiendo que puedan perjudicar a su familia.

La Federación Holandesa de Ajedrez nombró ya a Kortchnoi jefe de equipo de la selección de este país que participará en las olimpiadas ajedrecísticas.

## La Otra Cara del Austríaco Lauda...

BONN, Alemania Occidental, 12 (France Presse). — El campeón mundial de conductores, Niki Lauda, fue sometido hoy a un trasplante de piel en la clínica de Ludwigshafen. La intervención quirúrgica, que duró varias horas, consistió en

transplantar un trozo de piel del muslo sobre una de las zonas quemadas del rostro. El profesor Rudolf Zeller, jefe del Servicio de Quemaduras y especialista en cirugía estética, declaró que el piloto deberá someterse a un tratamiento de tres a cuatro semanas, y no excluyó la posibilidad de una segunda intervención.

♦ A CLASIFICARSE

ZELTWEG, Austria, 12 (Associated Press). — El circuito de Österreichring, con sus 5.911 metros, será escenario —mañana— de la primera sesión clasificatoria para intervenir en el Gran Premio de Austria, undécima competencia válida para el Campeonato Mundial.

Los ases de la Fórmula 1 Internacional realizarán la segunda jornada de ensayos el sábado 14. El record de la competencia lo ostenta Carlos Reutemann, que ganó en 1974 a 215,810 k.p.h., mientras que la mejor vuelta es de Regazzoni.

## Firpo Hizo lo que él Quería: ¡Básquet!

Antes de su partida (ya efectuada) habló con CRONICA. Nos contó de su pasado y de su presente. Pero esta historia comenzó cuando... Un día agarró las valijas y se fue de la Argentina. Llegó a Italia y allí comenzó a poner en práctica todos sus conocimientos, todas sus ganas. Se llama Alberto Luis Firpo, tiene 24 años y juega al



Firpo y una vocación que se cristalizó en Italia. Obviamente, un muchacho tenaz.

básquet. Por aptitud y entera dedicación. El año 1960 marcó el inicio de su carrera, jugando para Boca. En 1970 formó parte del equipo que logró el campeonato de primera división y del seleccionado juvenil de básquet que obtuvo en Neuquén el campeonato, también en 1970.

"Yo quería jugar al básquet y poder dedicarme enteramente a él", apuntó Firpo. Seguidamente indicó: "Deje Boca el 18 de agosto de 1975 y saqué un pasaje de ida para Italia. Cuando arribé, me conecté con Carlos D'Aquila que había jugado en Racing y comencé esta nueva etapa".

Posteriormente, Firpo señaló que le presentaron a otro argentino, Carlos Ferello, quien junto con Fernando Prato están jugando en el Brill Cagliari, equipo de primera división del básquet italiano.

"Con Carlos —agregó— entré en contacto y me presentó al técnico del equipo quien luego de algunas pruebas me incorporó a su equipo. Ahora estoy jugando solamente partidos amistosos pero en 1978, luego de una serie de tramitaciones, debutaré oficialmente. Pero lo más importante es que aprendí mucho y hago lo que me gusta. Vivo de ello y espero retornar pronto a mi país". Al hablar sobre las diferencias del básquetbol en nuestro país y en Italia, Firpo sintetizó: "Mirá, allá la cosa va en serio. Te entrenás 5 días por semana y cada día practicás 3 horas. Además, las tácticas de juego son totalmente diferentes y los técnicos mucho más duros con los jugadores que en la Argentina. En síntesis, allá la cosa se hace en serio".

Sobre el final de la charla con CRONICA, Alberto Firpo señaló que a fines de agosto comenzará el trabajo con Brill Cagliari, con miras a los futuros compromisos.

"Realmente —finalizó— estoy muy contento con la determinación que tomé. Profesionalmente he aprendido mucho y lo que es fundamental, puedo dedicarme enteramente al básquet: mi pasión".

## SIGUE EL OTRO METRO

Esta noche a partir de las 21, se jugará la segunda fecha de las revanchas del torneo Metropolitano de básquet, organizado por la Federación Capital. El programa es el siguiente: San Lorenzo-Ferro; Brown-Pueyrredón; San Andrés-Parque; Platense-Morón; Lanús-Belagüe; Racing-Gimnasia (Lomas); Talleres-Gimnasia (La Plata); Imperio-Hacoaj;

Independiente-Huracán (San Justo) y River-Estudantil Porteno (se jugará en Vélez de Matúnez, Córdoba 143 Martínez, porque River tiene el gimnasio suspendido).

El partido Obras-Ateneo fue postergado: los "sanitarios" están jugando la rueda de clasificación del torneo de clubes campeones. Boca-Vélez, jugaron anoche, debido a que los de la ribera

este fin de semana disputarán un cuadrangular en Bahía. Ganó Vélez 71-62.

♦ VERDE PROTESTA: Ferro tiene problemas. Ya perdió su partido con Pueyrredón por haber incluido en forma antirreglamentaria algunos jugadores. Pero la cosa no para ahí. Vélez e YPF realizaron la correspondiente denuncia, la que era tratada al cierre de esta

## REVIVA TODAS LAS CAMPAÑAS DE SU EQUIPO FAVORITO DESDE 1931 en

**FUTBOL**  
HISTORIA  
DEL  
PROFESIONALISMO

Conviértase en un verdadero experto con acceso directo a informaciones, cifras, datos y estadísticas que hasta hoy eran patrimonio exclusivo del periodismo especializado.

FUTBOL le brinda el desarrollo pormenorizado y cronológico, desde 1931, de cada Campeonato, partido a partido, con resultados, formaciones, goleadores, recaudaciones, tablas de posiciones y transferencias. Además, un enfoque crítico de los principales encuentros, los hechos más destacados y curiosos de cada temporada y valioso material fotográfico.

UNA HISTORIA  
JAMAS CONTADA

FASCICULOS  
SEMANALES

CON LAMINAS A TODO  
COLOR DEL CAMPEON Y/O  
SUB-CAMPEON DE CADA TEMPORADA.

APARECIO  
EL N° 2  
\$ 150



LAMINA N° 2: SAN LORENZO  
PRIMER SUB-CAMPEON PROFESIONAL



# CON UN "SWEEPSTAKE" PODRIA REALIZARSE

## Sensacional Pellegrini

A nadie escapa la importancia adquirida por nuestro turf en el orden internacional. Los caballos argentinos siguen triunfando en cuanto escenario hipico les toca actuar, hasta el punto de haber hecho poco menos que "capote" en la última confrontación de La Gavea, Brasil, donde por intermedio de Janus, Distel y Sabinal, se adjudicaron los tres clásicos del importante mitin, contra los mejores elementos del continente.

De ahí lo interesante que resultaría el poder invitar en ocasión de disputarse en noviembre en Palermo el clásico Carlos Pellegrini a los cracks, no ya de los países sudamericanos, sino también a los de hipódromos europeos y norteamericanos, para poder así brindar al público de nuestro país el espectáculo de una confrontación que, por motivos de economía y ante la desvalorización de nuestra moneda, no puede hacerse desde hace tiempo.

### SITUACION DE LA HIPICA

Las autoridades que rigen actualmente los destinos del turf, que encontraron una situación deficitaria, multimillonaria, se abocaron de inmediato a la tarea de su recuperación, hasta el punto de haberse conjugado parte de ese enorme "peso" dejado por quienes se fueron. Hace poco un alto funcionario habló de la necesidad de disminuir el personal de los entes descentralizados, pero en la hipica se logró gran éxito con solo racionalizar el trabajo, hacer cumplir los horarios, suprimir las horas extras, etc., con todo lo cual se logró una economía de muchos millones de pesos, los que serían casi 400. Sin embargo, todo esto, a pesar de la importancia que tiene la recuperación lograda, no alcanza para poder invitar, haciéndose cargo de todos los gastos a los caballos extranjeros, lo que hace que dicha invitación sea una utopía.

Entonces surgió nuestra inquietud en el sentido de realizar un "Sweepstake" para financiar el Pellegrini y convertirlo de hecho en la prueba más importante y sensacional disputada en este continente.

Para muchos, evidentemente los menos, pues, aquí hace mucho que no juega y creemos que solo ocurrió una o dos veces, allá por el año 60, el juego es conocido, pero para los más, es solo una palabra inglesa, cuya traducción al castellano se hace difícil.

En realidad y en pocas palabras, lo explicaremos, dejando para otro día los detalles. Es un sorteo similar al de

lotería, en el cual los números agraciados se premian con la adjudicación de uno de los caballos que toma parte en la carrera. Así quienes acertaron son, por supuesto, hipotéticamente, los dueños del animal y esto si es real, los beneficiarios del monto del premio que logre. Si se anotaron 15 caballos, son quince los billetes premiados.

En resumen, usted compra un billete, similar a varios otros miles de billetes, con distinto número por supuesto. A 15 de esos billetes le corresponde un caballo, el cual le aportará el premio que logre en la carrera, donde todos tienen alguno. En fin, todo esto es factible de modificación, lo que vale es la sugerencia que de ser acertado facilitaría la realización de un clásico internacional de la jerarquía que merece nuestra hipica.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### HOY: PROVINCIA, 20 PREMIOS, A LAS 13 HORAS

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Décena	Unidad	35	82	06
5	1	3	26 s.	23 s.	18 s.
26 s.	33 s.	41 s.	Tres cifras atrasadas a los premios		
Ultimas 14 grandes			FAVORITOS:		
30.166			A la grande		
29.971			13		
25.450			A los premios		
14.004			35		
21.736			El dato de CRONICA		
35.944			68 73 39		
2.042			88 11		

### HOY: MONTEVIDEO, 10 PREMIOS, A LAS 20.30 Hs.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Décena	Unidad	84	61	70
0	7	9	20 s.	44 s.	31 s.
20 s.	31 s.	17 s.	Tres cifras atrasadas a los premios		
Ultimas 14 grandes			FAVORITOS:		
12.116			A la grande		
1.965			79		
3.744			A los premios		
1.436			54		
4.120			El dato de CRONICA		
14.583			95 11 02		
15.614			30 32		

## HIPODROMO DE HURLINGHAM

### PROGRAMA COMPLETO PARA EL DOMINGO

<p>1ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números naranjas - A las 11</p> <p>1 T. Lonchue, H. Hevia</p> <p>2 Albion Estuardo, R. Alarcón</p> <p>3 Lion Victor Hanover, O. Rey</p> <p>4 Suero Carina, E. L. Desma</p> <p>5 Guetel, A. Di Escala</p> <p>6 Veloz Enigma, R. Ganga</p> <p>7 S. Frida Ridg, C. Guzman</p> <p>8 Adios S. Yellow, J. Guaglianone</p> <p>9 Albion Sipak, A. López</p> <p>10 Caniche Fangal, L. Ruiz</p> <p>11 Suero Brujo, C. Aceituno</p> <p>12 Albion Yulif, D. Le Luca</p>	<p>6ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números grises - A las 14.30</p> <p>(Cza. Apuesta Doble Especial)</p> <p>1 Emperador, S. Santori</p> <p>2 Zector, A. Donadio</p> <p>3 Adios Berkeley, E. Scorzo</p> <p>4 Imponente, C. Santia</p> <p>5 Frs. Nipper, E. Ledesma</p> <p>6 Albion Beaumont, M. Castro</p> <p>7 Francis Glance, R. Alarcón</p> <p>8 Chúcaro Malón, N. Barilari</p>
<p>2ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números azules - A las 11.35</p> <p>(Comienza la Apuesta Doble)</p> <p>1 Pretty, C. Pereyra</p> <p>2 Caniche Carolin, A. Núñez</p> <p>3 Triunfo, J. Turner</p> <p>4 Abdalah Chapul, H. Barilari</p> <p>5 Veloz Barón, A. Ramírez</p> <p>6 T. Pulquinay, A. Salsamendi</p> <p>7 Tani Sultan, J. Polozluk</p> <p>8 Ligero Vin Vin, S. Cavallaro</p> <p>9 Levali Apax, C. Dianne</p> <p>10 Poncho Vincha, C. Aceituno</p> <p>11 Fortunita, I. Caracotche</p> <p>12 Suero Lucindale, L. Galiano</p> <p>13 Escorpio, S. Santori</p>	<p>7ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números blancos - A las 15.10</p> <p>1 Adios Decker, E. Ledesma</p> <p>2 Francis Jovial, J. Bo</p> <p>3 Trelpon Nahuel, C. Aceituno</p> <p>4 Milagro, S. Rodríguez</p> <p>5 Francis Vin, O. Rodríguez</p> <p>6 Adios Berry, E. Scorzo</p> <p>7 Poncho Remo, S. Cavallaro</p> <p>8 Adios Madison, E. De Winne</p> <p>9 Francis Imp, H. de Guanini</p> <p>10 Trelpon Faine, A. Salsamendi</p> <p>11 Veloz Maloca, J. Migueletto</p>
<p>3ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números amarillos - A las 12.15</p> <p>(Finaliza la Apuesta Doble)</p> <p>1 Silver Fanny Ridg, A. López</p> <p>2 Tani Blu Ben, E. Ledesma</p> <p>3 Adios Dan Royal, O. Rey</p> <p>4 Veloz Marisa, A. Di Escala</p> <p>5 Poncho Curtido, S. Cavallaro</p> <p>6 Adios Etoile, A. Valerio</p> <p>7 Adios Pascow, H. Rambaldi</p> <p>8 Sil Generoso, L. Villegas</p> <p>9 Veloz Imagen, A. Ventola</p> <p>10 Albion Arabel, X.X.</p>	<p>8ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números colorados - A las 16</p> <p>1 Francis Negro, V. Torrisi</p> <p>2 A. Allughar, A. de los Santos</p> <p>3 Poncho Naípe, J. Larregina</p> <p>4 Frs. Ventura, O. Sarlao</p> <p>5 Veloz Maticuco, L. Boccia</p> <p>6 Francis Jaqueline, A. Sordo</p> <p>7 Arin Darling, R. Martínez</p> <p>8 Paisanito, A. Barilari</p> <p>9 Sil Ensueño, A. Barilari</p> <p>10 Frs. Star, M. Parola</p> <p>11 Adios Dan Jones, A. López</p> <p>12 Gitanita, S. Santori</p>
<p>4ª carrera - 1800 metros</p> <p>Números negros - A las 12.55</p> <p>Premio Clásico Polla de Potrillos</p> <p>(Comienza la Apuesta Doble)</p> <p>1 Albion Sparkle, F. Fontana</p> <p>2 Arin Idol, P. Loureiro</p> <p>3 Poncho Humo, R. De Andren</p> <p>4 Trelpon Catriel, R. Funes</p> <p>5 S. Freddy Ridg, A. López</p> <p>6 Ligero Disfray, E. Scorzo</p> <p>7 Eneche Noble, E. Ledesma</p> <p>8 Arin Endeavour, R. Alarcón</p> <p>9 T. Cavulcura, X.X.</p>	<p>9ª carrera - 1700 metros</p> <p>Números verdes - A las 16.50</p> <p>1 Mata Cuatro, A. Sordo</p> <p>2 Frs. Ore, J. Devita</p> <p>3 Vellz Medea, T. Ugalde</p> <p>4 Yayasa, J. Devia</p> <p>5 Poncho Wood, J. Calvo</p> <p>6 Francis Mimosa, H. Castro</p> <p>7 Adios S. Lillac, O. Alonso</p> <p>8 Frs. Coconut, A. Andron</p> <p>9 Poncho Alegre, X. X.</p> <p>10 Gato, S. Santori</p> <p>11 Francis Nottingham, A. Donadio</p> <p>12 Albion Vesting, E. Ledesma</p> <p>13 V. Incanahu, O. Centurion</p> <p>14 Adios N. Legend, R. De Winne</p> <p>15 Francis Apt, S. Torrisi</p>

## SALTA

1ª \$ 3.000.000	43224
2ª " 180.000	13922
3ª " 90.000	8741
4ª " 45.000	42112
5ª " 21.000	33665
6ª " 15.000	2023
7ª " 15.000	4748
8ª " 15.000	15747
9ª " 15.000	22058
10ª " 15.000	41708

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA MANANA

<p>1ª carrera - A las 13.30</p> <p>Premio TROPEL - 1100 Metros</p> <p>(Comienza la triple)</p> <p>1 Bidezo 57, O. Miño</p> <p>2 Pato Verde 57, A. Etchart</p> <p>3 Poseldónico 57, H. M. López</p> <p>4 Mantello 57, V. Centeno</p> <p>5 Get Timbal 57, A. Sánchez</p> <p>6 Narco 57, F. Balgorria</p> <p>7 Duoplan 57, C. Pezoa</p> <p>8 El Millagrito 57, S. Barletta</p> <p>9 Florales 57, C. Agüero</p> <p>10 Deliculous 57, V. Sabín</p> <p>11 Silver 57, M. Sarati</p> <p>12 Malanilo 57, H. Nis</p> <p>13 Fralle 57, J. Abregu</p> <p>14 Ali. M. Bravo 57, D. Brunetto</p> <p>15 Inelito 57, R. Buonocore</p> <p>16 Vervi 57, H. Totoricagiena</p> <p>17 Londly 57, R. Caroprese</p> <p>18 The Alamo 57, C. Aragóna</p> <p>19 Radford 57, F. Gaitán</p> <p>20 Morán 57, M. Lezcano</p> <p>21 Granvik 57, H. Macklinze</p> <p>22 Brice 57, M. Salces</p> <p>23 Eshangui 57, J. Estepo</p>	<p>13 Corleone 57, V. Centeno</p> <p>14 Caos 57, H. Santos</p> <p>15 Psyllium 57, E. Licert</p> <p>16 Map Nero 57, C. Aragóna</p> <p>17 L. Melody 57, V. Sanguinetti</p> <p>18 Logos 57, A. Sánchez</p> <p>19 Zapola 57, A. Etchart</p>
<p>2ª carrera - A las 17.55</p> <p>Premio CHATON - 1400 Metros</p> <p>(Finaliza doble especial)</p> <p>1 Mi Fulgor 56, V. Emmoio</p> <p>2 N. Liebre 56, O. Zapata</p> <p>3 G. Caburé 56, R. Buonocore</p> <p>4 Feliz Viaje 56, J. Oural</p> <p>5 Paraónico 56, R. Sosa</p> <p>6 Ulvik 56, A. Ramos</p> <p>7 Trop. Duke 56, P. Sahaglán</p> <p>8 Soul Melody 56, O. Mansilla</p> <p>9 Aftos 56, A. Etchart</p> <p>10 Licenciado 56, M. Lezcano</p> <p>11 Brissac 56, J. Fajardo</p> <p>12 El Sabrá 56, E. Jara</p> <p>13 S. Ollgarch 56, C. Pezoa</p>	<p>6ª carrera - A las 17.55</p> <p>Premio CASCABELITO - 1000 Metros</p> <p>(Comienza doble final)</p> <p>1 Gurenda 56, O. González</p> <p>2 Saquera 57, F. Balgorria</p> <p>3 Ramanzina 57, J. Jarcovsky</p> <p>4 Limadura 57, J. Oural</p> <p>5 Cara Rota 57, O. Tévez</p> <p>6 La Tarasca 57, J. Igarategui</p> <p>7 R. Gaucha 57, R. Laitán</p> <p>8 Rupia 57, J. Pizarro</p> <p>9 Doña Heloise 56, A. Etchart</p> <p>10 Nena Sola 56, A. Giannino</p> <p>11 Esa Gloriosa 56, O. Iarione</p> <p>12 Saral 56, A. Colocelo</p> <p>13 One Sun 56, R. Ferreira</p> <p>14 Teoledana 56, E. Hilarachea</p> <p>15 Etica 56, M. Bertorini</p> <p>16 Fulminant 57, H. Salas</p> <p>17 Mitica 57, R. Rutli</p> <p>18 Atronadora 57, H. Libré</p> <p>19 Legitimada 57, J. Gómez</p> <p>20 Tarrisiaca 57, M. Esquivel</p> <p>21 Matra 57, J. Valdivieso</p> <p>22 La Suprema 57, H. Costantino</p> <p>23 Bold Spice 57, J. Bretón</p> <p>24 Thallia's Girl 57, V. Sabín</p>
<p>3ª carrera - A las 18.15</p> <p>Premio MI GUSTO - 1100 Metros</p> <p>(Finaliza la triple)</p> <p>1 Sin Problemas 56, M. Solblatti</p> <p>2 Hesperame 56, J. Fajardo</p> <p>3 Imperterrito 56, F. Balgorria</p> <p>4 Jasun 56, M. Sarati</p> <p>5 Castagno 56, F. Gaitán</p> <p>6 Kolaa 56, C. Montenegro</p> <p>7 Cortile 56, J. Figueroa</p> <p>8 Abajeño 56, A. Etchart</p> <p>9 Astórico 56, E. Jara</p> <p>10 Santos Vega 56, M. Lezcano</p> <p>11 Boris 56, P. Sahaglán</p> <p>12 Atavio 56, H. Capano</p> <p>13 Dango 56, J. Bretón</p> <p>14 Erótico 56, H. Macklinze</p>	<p>7ª carrera - A las 18.50</p> <p>Premio FIERROCHIFLE - 1600 Metros</p> <p>(Termina doble final)</p> <p>1 King Apache 54, A. Etchart</p> <p>2 Rynok 57, J. Oural</p> <p>3 El Chiquilin 57, R. Zafazaz</p> <p>4 Berty 57, V. Sanguinetti</p> <p>5 Saldaño 54, M. Lezcano</p> <p>6 Fra Mauro 57, R. Sosa</p> <p>7 Vernier 54, E. Licert</p> <p>8 Blend 54, O. Cosenza</p> <p>9 W. Commander 54, H. Costantino</p> <p>10 Chaito 54, J. Valdivieso</p> <p>11 Escondido City 54, V. Sabín</p> <p>12 Race Track 54, C. Pezoa</p>

## QUINIELA

1º ... 027	11º ... 363
2º ... 287	12º ... 519
3º ... 656	13º ... 793
4º ... 813	14º ... 869
5º ... 367	15º ... 003
6º ... 227	16º ... 676
7º ... 542	17º ... 987
8º ... 319	18º ... 619
9º ... 028	19º ... 920
10º ... 985	20º ... 173

## Destacada Actuación de Bretón en Corto Tiempo



El jockey Jorge Bretón y el aprendiz Luis Omar Flores estuvieron de visita, anoche, en la redacción de CRONICA.

dad, me hacía falta ganar una, porque habían transcurrido varios meses desde la salida de la escuela, y sin suerte. Después la vela de los éxitos hizo fácil la trayectoria del aprendizaje, y ya llevo ganadas setenta y dos carreras, varias de ellas clásicas. El Cucharón está prendido a mi historia en varios pasajes. No solo gané por primera vez por su intermedio, sino que en otra oportunidad ganó en final intenso con Artero, excelente elemento platense, cuidado por Onesto Puente, y al que venció el hijo de Cucharita por solo el pescuezo. Y no es nada lo del pescuezo, sino que el que iba en la montura del vencedor era nada menos que Pocho Nardi, entonces frecuente ganador.

Preguntamos sobre freno y filete y respondió: "Me gusta más el filete porque se va cómodo sobre el pura sangre y la acción del jockey resulta más rendidora, pero si tuviera que actuar con freno lo haría de la misma manera como si fuese la embocadura extranjera".

Antes de terminar la conversación con este joven jinete de brillantes aptitudes, de solo 22 años de edad y seis en el oficio, que puede actuar con un mínimo de 50 kilos, nos preguntamos su opinión sobre los cuidadores, y respondió: "En nuestro medio son verdaderos maestros del entrenamiento, como ser Julio F. Penna, al que admiro por su capacidad y agradezco la mano grandota que me ha dado hasta ahora, siendo la mayoría de mis triunfos con elementos a su cargo".

La Escuela de Aprendices ha tenido pleno éxito desde su implantación. Larga es la lista de los egresados, que se hicieron frecuentes ganadores en nuestros circos máximos. Antiguamente, cuando no existían los rascacielos de ahora en la anchura avenida del Libertador, y en cambio estaban las caballerizas, en su mayoría modestas, el jockey se "hacía" solo, de tanto andar a caballo, hasta lograr la aprobación de los entendidos, pero ahora todo cambió. Muchos son los que nunca anduvieron a caballo, siquiera sobre el lomo de los mancarrones que se alquilan en lugares serranos o en las playas, y salen excelentes jinetes, de ese establecimiento creado por el Jockey Club de Buenos Aires, y a cuyo frente figuras descolantes de la hipica imparten instrucciones de entendidos.

Bretón aceptó nuestra invitación y llegó a CRONICA acompañado por el aprendiz Luis Omar Flores, a quien el físico frenó sus ambiciones, habiendo ganado algunas carreras. Bretón respondió a nuestra curiosidad con seguridad de cuanto lleva realizado en los seis años de incursión en el ámbito del turf, empezando con sus primeros pasos de esta manera: "Mi padre, Oscar Ramón Bretón, enamorado de las carreras, actuó en las cuadreras en Lincoln (La Pampa), lo mismo que mi abuelo, y siguió con su amor en aumento, no como jockey sino como aficionado, sin perderse una reunión en Palermo, y más aún desde que yo corro". "Fue justamente mi padre quien hizo el enganche con don Carlos Mucklow, maestro del entrenamiento, a quien lo une una sincera amistad, y don Carlos quien me alentó para que me iniciara en el oficio. Luego, Lavía me dio una mano, prestándose algunos de los caballos que tenía para andar, y fui paseando mis ilusiones de jinete por el bosque de Palermo, hasta que me empezó a gustar algunas partidas y apiladas, pero eso, en realidad, no me sirvió mayormente, pero José Lavía (cuidador) se encargó de presentarme a un funcionario del Jockey Club y sin dificultad me enrolé en lista de alumnos de la escuela e hice los dos años de reglamento, alternando con las tareas del stud, al lado de don Salustiano Sarachi, el "Quicha", padre de los competentes muchachos que cuidan ahora".

Lo dejamos charlar a Bretón, que se despatchó a gusto, sea por tantos años que nos conoce, o por su cancha para el diálogo, que continuó con su debut, y dijo: "Debuté con Chindit el 20 de noviembre del 71, que finalizó quinto de Sid. No se imagina que alegría tuve al lucir la chaquetilla de rutilantes colores frente a un público entusiasta, que colmaba las instalaciones del viejo Palermo, pero más alegría y emoción experimenté cuando un Cucharón me hizo cruzar la meta triunfal. La tarde del 16 de abril de 1973, la llevo grabada en mi mente, por haberle ganado nada menos que a Vilmar Sanguinetti, piloto de Eli Kan. Bueno, la ver-



## Sobre Pistas Pesadas se Trabajó en Palermo y San Isidro

## BRICE LISTO PARA TRIUNFAR

Se hallaban pesadas en la mañana de ayer las pistas de ensayos tanto de Palermo como de San Isidro. En el circo metropolitano se trabajó en la pista auxiliar mientras que en el Norte en la cuarta de arena. Lo mejor de la mañana fue la partida de Brice, que en Palermo cubrió 500 metros en 29"45 mostrándose en gran forma para su compromiso de mañana y listo para responder a su reciente segundo puesto de Con Aprove en el barro, para el cual es gran especialista.

A continuación ofrecemos los mejores ejercicios controlados por nuestros cronistas destacados en ambos hipódromos.

## ◆ ENSAYOS DE PALERMO

(Pista auxiliar pesada)

BRICE, L. Salces, 500 en 29"45 con 12"15 de final (muy buen ensayo) para el premio Tropel, del sábado próximo en Palermo; HUMUS, V. Sanguinetti, 1500 en 137"45; los últimos 1000 junto a Sanzón, R. Ausili, 14"25, con 13" de final; PALFIN, R. Ausili, a la par de Angole, Sanguinetti, 800 en 50"35; PASTO VERDE en pelo y P. Pérez, 600 en 36"35; MARY ANNE, V. Sanguinetti a la par de Mister Moustier, R. Ausili, 700 en 44"45; BOGUEY en pelo y P. Pérez, 600 en 37"; REINA GAUCHA, R. Laitán, 500 en 30", luego tendió toda la vuelta al galope; DOWEERED, H. Nis, 500 de las gateras en 30"25; ALFREDITA, J. Valdivieso, 500 de las gateras en 30"35; DOMINGADA, J. Villegas, 500 de las gateras en 30"45; POSEIDONICO, J. H. Rios, 500 de las gateras en 30"45; BIDEZKO, O. Miño 500 de las gateras en 30"45; WALDEMAR, J. Valdez 500 de las gateras en 31"25; AH MACHO BRAVO, R. Durante 500 de las gateras en 31"25.

## ◆ EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

(4ª pista de arena pesada)

MAP NERO, C. Aragona, 600 en 36"25; THE ALAMO,

C. Aragona, 500 en 30"35; IMPERTERRITO, F. Baigorria, 800 en 51"25, de los 1800 a los 1000; PANCHITO PANZA, C. Pezoa, 1100 en 1'11"25, de los 2200 a los 1100; TIMPALO, M. Sarati, 800 en 50"; RADFORD, P. Gaitán, 500 en 29"25; VASCA ARDAY, A. Luna, 700 en 45", de los 1700 a los 1000, últimos 500 a la par de Doña Juani, M. Belda, en 32"; SOPONCIO, J. Gómez, a la par de Super Lunático, M. Hidalgo, 800 en 50"35, de los 1000 a los 200; GRAN VICK, H. Macklinze, 500 en 30"35; CORRETON, J. Gómez, 1000 en 1'6"45, de los 1200 a los 200; JASUN, M. Sarati, 600 en 40", de los 1600 a los 1000; BOBITACHA, C. Aragona, 800 en 50"35; BONBONNE, R. Fonocure, 700 en 43"35; ISLA TROPICAL, A. García, 1100 en 1'13"25, de los 1200 a los 100.

## En La Plata, Per Cápite Pasó la Milla en 1'49"

Se hallaba fangosa la pista platense en la mañana de ayer. No obstante esa circunstancia la yegua Per Cápite, conducida por Jorge Gutiérrez realizó una excelente corrida sobre 1600 metros al pasar dicha distancia en 1'49", tiempo muy bueno si se considera el estado de la cancha. Estos son los mejores ejercicios que controlaron nuestros relojeros en el bo-que:

(Pista grande fangosa)

PER CAPITA, J. Gutiérrez, 1600 en 1'49"; COPOFON, C. Corso, 1600 en 1'50"35; RODAMELA, N. Pereyra, 1200 en 1'20"; MAURO, B. Aguilar, 1000 en 1'17"5; VALIDO, H. R. López, 1000 en 1'17"35; EL PAPA, H. Perazzo, a la par de El Neco, J. Corso, 800 en 52"; CON PREMIO, R. Zapata, 800 en 51"35; CREST PAN, R. Zapata, 800 en 52"45, muy cómodo.



Ya está en lo de Domingo Pascual; Kalabana adquirida por un stud brasileño. Correrá en La Gavea el día 12.

## HIPODROMO DE PALERMO

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA PASADO MANANA

## 1ª carrera - A las 12.45

Pr. MALTRATO - 1000 Mts.

(Comienza la triple)

- 1 Brigand 57, M. Reynoso
- 2 Ecuatoriano 57, D. Verón
- 3 Diapason 57, A. García
- 4 Un Lunardo 52, H. Mackinze
- 5 Rocket 52, J. Valdivieso
- 6 Eugenio Teno 55, M. Salces
- 7 Monviso 57, V. Sanguinetti
- 8 Wild Shot 55, E. Tasendo
- 9 M-piqui 53, J. Iglesias

## 2ª carrera - A las 13.20

Pr. JORGLERRE - 1600 Mts.

(Continúa la triple)

- 1 Sergio 53, M. Bertonini
- 2 Malden 54, E. Lieeri
- 3 Registro 54, M. Salces
- 4 Mickey Bluff 56, H. Macrae
- 5 Shkar 57, V. Sanguinetti

## 3ª carrera - A las 14.-

Pr. DONA MAGGIE - 2200 Mts.

(Termina la triple)

- 1 Vieja Ilusión 57, J. Abregú
- 2 Rochel 57, J. Repiso
- 3 Mascarada 57, J. Jarcovsky
- 4 Esquila 54, C. Pezoa
- 5 Samita 54, A. Etchart
- 6 Maldstone 57, J. Breton
- 7 Pretrise 54, A. de Ariña
- 8 Good Line 54, O. Tévez
- 9 Amaia 54, V. Sanguinetti

## 4ª carrera - A las 14.45

Pr. LAHUIDA - 1600 Mts.

(Comienza la doble especial)

- 1 Mair 57, O. Cosenza
- 2 Stake 54, H. Costantino
- 3 Windorah 51, V. Sanguinetti
- 4 Pretty Nadine 53, M. Lezcano
- 5 Garonne 51, M. Salces
- 6 Good B t 56, A. Etchart
- 7 Madiy 51, R. Encinas

## 5ª carrera - A las 15.30

Pr. ASOC. PROP. DE CABALLEROS DE CARRERA - 2200 Mts.

(Termina la doble especial)

- 1 Good Hit 55, A. Etchart
- 2 Right There 55, O. Z. pata
- 3 Formico 55, J. Fajardo
- 4 Serzenus 55, M. Lezcano
- 5 Lianto 53, E. Jara
- 6 Fox Tale 55, E. Hilarraheca
- 7 Prón Rey 53, C. Pezoa
- 8 Talquito 55, O. Tévez
- 9 Catley 55, R. Encinas

## 6ª carrera - A las 16.1'

Pr. TARRITO - 1100 Mts.

(Comienza la doble especial b's)

- 1 Reclama 56, E. Oiguita
- 2 Teobalda 56, R. Encinas
- 3 Markras 56, C. Aragona
- 4 Pretty Paya 56, R. Zalazar
- 5 Tacaria 56, J. Valdez
- 6 Secret V t 56, J. Arriagada

## 7ª carrera - A las 17.5

Pr. BONTON - 1800 Mts.

(Termina la doble especial b's)

- 1 Din 56, A. García
- 2 Asaph 56, R. Tavella
- 3 El Provincial 56, C. Pezoa
- 4 Sir Carl 56, R. Desvard
- 5 Watson Crest 56, E. Perdomo
- 6 Hanut 56, V. Sanguinetti
- 7 Cabal 56, H. Mackinze
- 8 Lakel 56, V. Centeno
- 9 Orbitante 56, M. Mercu
- 10 M. Crest 56, H. Hilarraheca
- 11 Sudanes 56, A. Etchart
- 12 Abejorro 56, J. O. Pereyra
- 13 El Muñeco 56, E. Jara
- 14 Naci con Sol 56, J. Fajardo
- 15 Visidero 56, O. Tévez
- 16 Lechin 56, P. Sabaghián
- 17 Pulposo 56, A. Sánchez
- 18 Brujo Negro 56, C. Verdascio
- 19 El Sertao 56, J. Ortiz

## 8ª carrera - A las 17.55

Pr. LEONCIO - 1000 Mts.

(Comienza la doble final)

- 1 Doble Pilo 57, J. Valdivieso
- 2 Albrión 54, R. Galloso
- 3 Colligny 54, A. García
- 4 Siro 54, M. Lezcano
- 5 Chercan 54, H. Granea
- 6 Sure 54, E. Hilarraheca
- 7 Arthur Boy 54, J. Abregú
- 8 Traje 57, R. Almirón
- 9 J. y Soberano 54, O. Cosenza
- 10 Resto 57, A. Etchart
- 11 Retinente 54, R. Laitán
- 12 Dowerd 57, H. Nis
- 13 Bonfin 54, F. Gaitán

## 9ª carrera - A las 18.45

Pr. TUMULTO - 1800 Mts.

(Termina la doble final)

- 1 Santino 56, J. Ourdal
- 2 El Chiqui 56, V. Sanguinetti
- 3 Luyten 56, E. Jara
- 4 Tinker 56, J. Ortiz
- 5 Tango Flower 56, V. Centeno
- 6 Emperor 56, D. Verón
- 7 Laudonlo 56, R. Encinas
- 8 Indulgente 56, O. Nardi
- 9 Martin Chico 56, A. Etchart
- 10 Mustango 56, O. Cosenza
- 11 Bajo Grande 56, L. Angulo
- 12 Anchor Bull 56, C. Pezoa
- 13 Macaón 56, J. Figueroa

## EL 6 SE INICIARÁN LAS VENTAS

Siguiendo una costumbre implantada hace unos años, la dispersión de los productos sangre para de carrera se inician en forma global al día siguiente de disputarse el Gran Premio Jockey Club. Antiguamente, la tradicional subasta tenía lugar luego de corrido el Nacional, cambiando de fecha por una razón lógica, como es la de evitar que ejemplares que esperan turno para la venta y otros "adelantados" ya corren. Ha sido una buena medida, máxime si se tiene en cuenta que el estreno de los productos tiene lugar a mediados de diciembre, en una positiva progresión de crianza y entrenamiento. Hace muchísimos años, el estreno de los "nuevos" tenía lugar en marzo, luego en febrero y, finalmente, en enero, como si fuese una hazaña.

## ◆ AL CUMPLIR EL AÑO Y MEDIO

Actualmente se procede a la venta en público apenas cumplido año y medio cada ejemplar, para quienes prefieren cuidarlo con mucha anticipación, privilegio que antes solo tenían los caballereros, reservando las mejores piezas. En una de las ventas anticipadas se marcó este año un record extraordinario. Por Lucinante, hijo de Practicante, del novel y prestigioso haras La Biznaga, se pagaron 300.000.000 de pesos moneda nacional.

## ◆ DESPUES DEL JOCKEY CLUB

Las ventas, a iniciarse al día siguiente de disputado el Gran Premio Jockey Club, corresponden a tres acreditados establecimientos de cría, como son el Argentino, Abolengo



A partir del 6 de setiembre esta escena volverá a verse en el taternall del Hipódromo de Palermo. Corrán records.

## SUSPENDEN EN LA PLATA A 6 JOCKEYS

Severas penas aplicó la comisión de carreras del hipódromo de La Plata en su última reunión. La más grave recayó contra el aprendiz José Aguirre, por no exigir a su piteado Uomo, suspendiéndolo, por ese motivo, por tres meses. Estas son las penas aplicadas:

—Suspendir por 5 reuniones, a partir del 21 del actual hasta el 4 de setiembre próximo, inclusive, al jockey Omar A. Aguirre, por tomar del manillo a otro competidor al entrar a la recta con su piteado Bull Yanita, en la primera del día 7.

—Inhabilitar por 2 fechas, a computarse el 21 y 22 del actual, al aprendiz Antonio Gianinno, por no dejar constancia de las molestias sufridas en el transcurso de la primera prueba del 7 del actual con su piteado Parranda.

—Penar por 3 jornadas, a computarse desde el 21 al 28 del actual, al jockey Justo Ortiz, por incorrecciones cometidas a la altura de los 600 metros, con su piteado Bark, en la 9ª del 7.

—Suspendir por 5 reuniones, a partir del 21 y hasta el 4 de setiembre próximo, al aprendiz Eduardo O. Rosales,

por cerrar su línea a poco de largar, ocasionando serias molestias a otros competidores, con su piteado Aranya, en la 2ª del 8 del actual.

—Inhabilitar por 3 meses, hasta el 10 de noviembre próximo inclusive, al aprendiz José S. Aguirre, por no exigir debidamente a su piteado Uomo, en el transcurso de la 5ª prueba del 8.

—Penar por 2 jornadas a computarse los días 21 y 22 del actual, al jockey Jorge O. Juárez, por perder su línea en la entrada del derecho final con su piteado El Sin Rival, en la 6ª carrera del 8 del actual.

y El Pelado. Integrarán los lotes de los mismos calificadas piezas, que justificarán el interés evidenciado por los probables adquirentes, que han apreciado de cerca las mismas y no sería nada difícil que el asombroso record de Lucinante sea superado a lo largo de las dispersiones.

## HIPODROMO DE LA PLATA

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA MAÑANA

## 1ª Carrera - A las 14

Pr. ASIDERA - 1200 mts.

(Comienza la apuesta doble)

- 1 Playal 57, I. Desvard
- 2 Zimbala 54, X.X.
- 3 Omura 57, J. Oual
- 4 Laiza 57, R. Perregra
- 5 Mark Dance 57, A. Ramos
- 6 Perversité 57, C. Montenegro
- 7 Lobonias 57, R. Cabrera
- 8 Geza 57, M. Forchetti
- 9 Es de Salto 57, X.X.
- 10 Giltz 57, X.X.
- 11 Pampa Rosa 57, R. Wishes
- 12 Funtua 57, X.X.

## 2ª Carrera - A las 14.40

Pr. NENE VIVO - 1500 mts.

(Finaliza la apuesta doble)

- 1 Arbol Tercero 57, G. Rivero
- 2 Luviano 57, X.X.
- 3 Roble 57, C. Forchetti
- 4 Powys 57, I. Camacho
- 5 Don Mario 57, X.X.
- 6 Garale 57, S. Manoli
- 7 Gallo Negro 57, A. Juárez
- 8 Old George 57, B. Aguilar
- 9 El Africano 57, C. Gami
- 10 Tyrolen 57, X.X.
- 11 Versado 57, X.X.
- 12 Florio, R. Fernández

## 3ª Carrera - A las 15.25

Pr. FLAUTA - 1200 mts.

(Comienza la 1ª doble preferen)

- 1 Yacura 57, E. Tadra
- 2 Golden Emblem 57, X.X.
- 3 Brasília 57, M. Sandoval
- 4 Sintonia 57, A. Sandoval
- 5 Naomi 57, J. Yalet
- 6 High Brini 57, J. Borda
- 7 Doña Toti 57, H. Jor
- 8 Blanc Gold 54, A. Juárez
- 9 Tulle 57, J. Martiño
- 10 Camba Punta 57, J. Martiño
- 11 Bocanda 54, O. Aguirre
- 12 Off Limits 57, W. Maravichio
- 13 Miss Loren 57, C. García

## 4ª Carrera - A las 16

Pr. CL. S. H. CHILE - 1600 mts.

(Finaliza la 1ª doble preferen.)

- 1 Gang 57, R. Zapata
- 2 M. Mater 43, R. Fernández
- 3 Wild Kate 56, X.X.
- 4 Germonita 52, O. Aguirre
- 5 Handtoheart 49, W. Sequiera
- 6 Uñia 52, R. Cepeda
- 7 Presumible 51, R. Cabrera
- 8 Brenella 50, A. Sandoval

## 5ª Carrera - A las 16.45

Pr. DINGO - 1700 mts.

(Comienza la 2ª doble preferen.)

- 1 Florio Cruz 56, A. Corrojo
- 2 Real Hazloso 56, R. Cabrera
- 3 Organ Gold 56, C. García
- 4 Azulon 56, M. Valdez
- 5 Sir Patrick 56, J. Corso
- 6 Peperucho 56, G. Rivero
- 7 Rosal 56, J. Fernández
- 8 Air Bird 56, R. Comas
- 9 Boy Gold 56, C. Gami
- 10 Paso de Indios 56, J. Juárez
- 11 El Quia 56, H. Jor
- 12 El Pavito 56, M. Gómez
- 13 Arret Grillo 56, O. Aguirre
- 14 Solitario 56, J. Martiño

## 6ª Carrera - A las 17.25

Pr. TIFLIS - 1600 mts.

(Finaliza la 2ª doble preferen.)

- 1 Europar 56, M. Caucho
- 2 El Visir 56, R. Cabrera
- 3 Cebeño 56, J. Yalet
- 4 Motinguiblo 56, E. Riso

## 7ª Carrera - A las 18.10

Pr. READING - 1600 mts.

(Comienza la 1ª doble pref. super)

- 1 Michigan 57, J. Borda
- 2 King O'Luck 54, I. Desvard
- 3 Cuidado 57, J. Gutiérrez
- 4 Ventarrón 54, X.X.
- 5 Spitz 57, S. Manoli
- 6 Preference 54, H. Jor
- 7 Un Lunfa 54, R. Cepeda
- 8 Babiaca 54, L. Alzamora
- 9 Get Super 57, X.X.
- 10 Cheveril 57, R. Cabrera
- 11 Marinos 54, A. Sandoval
- 12 Improbable 57, R. Fernández
- 13 R. Caribbean 55, X.X.
- 14 Indian Blood 52, M. Cañedo

## 8ª Carrera - A las 18.50

Pr. CABAMELO - 2200 mts.

(Finaliza la 1ª doble pref. super)

- 1 Ojo Blanco 62, A. Ferreras
- 2 Don Pueblo 52, X.X.
- 3 Arregabit 59, X.X.
- 4 Botavante 53, R. Fernández
- 5 Fumay 58, J. Corso
- 6 Get Indian 51, J. Juárez
- 7 Corunco 56, C. Montenegro
- 8 Carlitos 53, E. Riso
- 9 Mansú 56, W. Sequiera
- 10 Mentado 51, M. Sarati
- 11 El Globito 56, X.X.
- 12 Haarlen 55, X.X.
- 13 No Le Afloje 54, E. Rosales

## 9ª Carrera - A las 19.40

Pr. ESTACION - 1400 mts.

(Comienza la 2ª doble pref. super)

- 1 Seda Vit 56, J. Yalet
- 2 Guacayu 56, R. A. González
- 3 Chupita 56, M. Cañedo
- 4 Vasca Arday 56, A. Luna
- 5 Many Loves 56, M. Mercu
- 6 Full Obscurity 56, R. Zalazar
- 7 Eulalia 56, A. Juárez
- 8 Fogarada 56, X.X.
- 9 Lady Gold 56, A. Sandoval
- 10 Queen Cramp 56, I. Gorrals
- 11 Soga 56, A. Ferreras
- 12 L. Princess 56, X.X.
- 13 Clavija 56, R. Fernández
- 14 Fantástica 56, H. Correa
- 15 Agulla Blue 56, R. Cepeda

## 10ª Carrera - A las 20.30

Pr. BRASILIA - 1400 mts.

(Finaliza la 2ª doble pref. super)

- 1 India Azul 57, C. Montenegro
- 2 Eclias 57, X.X.
- 3 Bobitacha 57, E. Oiguita
- 4 India Picara 57, I. Desvard
- 5 Lady Andrea 57, F. Rivero
- 6 Pupet 57, A. Juárez
- 7 Teeny Bolt 57, X.X.
- 8 Mi Luna 57, A. Sandoval
- 9 Alata 57, C. Flores
- 10 Ambuscada 57, O. Aguirre
- 11 Gurenda 57, O. González
- 12 Alemtia 53, H. Jor
- 13 Milonga Cui 57, R. Cabrera
- 14 Hay Demencia 57, D. Cabral
- 15 Incunanza 57, E. Rosales
- 16 Lenore 57, H. M. López
- 17 New Motion 57, I. Calistro
- 18 Pallero 57, G. Piera
- 19 Pribable 57, C. Cardozo
- 20 Grand Tita 55, A. Asce



# LA NOCHE, EL RIO Y UNA MUY "DELICIOSA" REUNION

Una animada reunión de prensa se realizó a bordo de una embarcación fluvial para anunciar el próximo estreno de la conocida comedia "Deliciosamente amorosa", de Abilio Pereira de Almeida, con traducción de César Tiempo, a realizarse en el café-teatro Periscopio.

La dirección corre por cuenta de Edgardo Cané y el elenco está formado por Amalia Scalitar, Manolita Serra, Carlos Vanoni, Sebastián Villar y Sergio del Bosco. De acuerdo a los datos técnicos el responsable por la escenografía es Carlos Gironelli, utilería G.R.M., vestuario Deport Hit, pelucas Pozzi, luz y sonido Guillermo Acuña, asistente de dirección Susana Waldman.

No bien cayó la noche sobre el Río de la Plata la embarcación turística inició un breve recorrido sobre la costa llevando a artistas, periodistas e invitados trenzados en animada charla. Infelizmente la gran humedad y el frío reinante impidió trepar a la cubierta superior para observar el fascinante espectáculo del Buenos Aires nocturno. A los pocos minutos de haber zarpado se produjeron las primeras novedades a bordo: se marearon el director Cané y el actor Carlos Vanoni. Felizmente la

cosa no pasó a mayores y pudieron gustar de una bien servida mesa. En un discreto rincón detectamos a una joven trigueña con "soirée" verde esmeralda, turbante y sugestivos ojos negros. Comprobamos que se trataba de Charo Popi, una polifacética artista ya que cumple dos roles diferentes: atracción en una sala nocturna de primera categoría tipo "boite" y en horas de la tarde interpreta "Blanca Nieves", una obra para niños en la sala del Alvear Music-Hall. Prometió Charo una próxima reunión de prensa. Por otra parte charlamos con Gloria Ugarte, dueña de unos impresionantes ojos color tiempo, bastante conocidos en virtud de su larga y meritoria labor televisiva. Sebastián Villar conversaba con uno de los productores de la comedia "Deliciosamente amorosa", Elena Lucena, muy sonriente y animada, confesó una pequeña contrariedad. Se equivocó de "sachet" y en vez de teñirse los cabellos de rojo oscuro lo hizo del tono negro... Contrariando su opinión, lucía muy bien. En una mesa bien al borde de los grandes ventanales descubrimos un grupo curiosísimo: una ejecutiva inmobiliaria, una publicista y una modelo. La primera, Ana María Gó-

mez Baltazar; la segunda, Alicia Drago, jefa de publicidad de una conocida revista turística y la última, Sophia Zitouni, nacida en Niza, Francia, 20 años, residente en Buenos Aires desde hace seis meses. Su esposo es campeón de tiro... Con los cabellos platinados y cortados a la moda "Africa Look" apareció la despanpanante Mimi Pons. Charlo animadamente en una gran mesa con varios de los protagonistas de "Deliciosamente amorosa", mientras a su lado detectamos a Cachó Pereira (luciendo deportivo pullover tipo Bariloche) y a Tito Rivie, ambos conocidas figuras de la denominada farándula. Con el gesto un tanto hosco, alineado terno y corbata a la moda con rayas y dibujos angulosos vimos además al cantor Pablo Sebastián. Habló poco, con un par de personas a lo sumo. Asistió también el empresario Faermac y comenzó su especialidad con los productores de la comedia de maras; mientras muy bonita, rubia y deslumbrante lució Mariquita Valenzuela. No le iba en zaga en lo que respecta a personalidad y belleza Betiana Blum, modosa y discreta. Finalmente la pinta de Néstor Groba, publicista y modelo.



"Deliciosamente amorosa" será dirigida por Cané; a su lado Mimi Pons, Carlos Vanoni, Manolita Serra y A. Scalitar.

## LA NOCHE EN LA CIUDAD: EXITO

Ciento cincuenta representaciones suenan siempre a cosa grata. Naturalmente, cuando se habla de espectáculos de calidad. Tal el caso de "La noche en la ciudad", el exclusivo local de Talcahuano al 1.000, que ya cumplió 150 representaciones, mientras mitad en serio, mitad en broma, un público constantemente renovado en sus dos funciones diarias, noche a noche, va desgranando el show que animan Jaime Torres y su conjunto, Sandra Mihanovich, Buenos Aires 8, el ballet de Beatriz Ferrari, con Mónica Millón y Roberto Catariney y Mónica Marchetti, y todos con un toque de humor, mucho del cual se debe a los textos de Raúl López Rossi y los dibujos de Miguel Brascó. Claro que tampoco deben olvidarse los audiovisuales de Leal Rey, la dirección musical de Baby López Furst y la dirección general del azevedo hombre de teatro Jorge Petraglia —a ratos también actor.



Los flamantes padres Hayley y Leigh junto a Jason, en los jardines del hospital. (Rad. de Associated Press)

## UN INGLÉSITO CON "POLENTA"

LONDRES, 12 (Associated Press). — La actriz británica Hayley Mills dio a luz un hermoso niño de casi 4.300 kilos en el Hospital Santa Teresa, de Londres. Su marido, Leigh Lawson, sostuvo en brazos al bebé recién nacido y posó para los fotógrafos de las revistas especializadas, que aprovecharon la ocasión para felicitar al feliz abuelo John, que esperaba este acontecimiento con el nerviosismo lógico que es de suponer.

Mientras tanto la familia Mills, bien llamada "El Clan Mills", se hizo presente en el sanatorio para testificar su felicitación a la dichosa madre, que no ha logrado descansar un minuto a pesar de las recomendaciones médicas. A pocas horas de haber abandonado el Hospital Santa Teresa ya se habla de una fiesta monstruo, con la presencia de amigos y familiares de la feliz pareja. Nadie se ha detenido a pensar todavía cómo el niño logrará conciliar su tierno sueño si el bullicio, como es de imaginar, se torna insoportable.

## Un "Loco Genial" es el Argentino García

VENECIA, 12 (Especial para CRONICA). — Victor García, el "enfant terrible" del teatro europeo, asombro de los públicos y de la crítica del Viejo Mundo, se ha permitido "reformular" a Valle Inclán y sus "Divinas palabras" en la biennial de Venecia. Las críticas fueron dispares. Hubo aplausos y algún atisbo de silbidos; elogios y diatribas; panegíricos y rechazos. Pero admiración general, porque aún los que lo vieron "mal", terminaron por admitir que resultaba muy interesante. Por de pronto, su notable dirigida, Nuria Espert, en las manos del argentino García ha dejado boquiabiertos a los más encumbrados capitolos de la crítica italiana.

Un crítico italiano, muy españolista sin embargo, dice que García "no marca el tiempo adecuado y que no debía haberse alejado tanto y tan abiertamente del espíritu y la naturaleza de Valle Inclán". Pero admite que su puesta fue originalísima, au-

que no refleje la problemática mística, el sentido trágico de la vida ni el color negro de Goya, que en el teatro se llamó Valle Inclán.

Con todo, otro crítico señala el peligro que significa un alejamiento tan notorio de la esencia de Valle Inclán y afirma que se corre el riesgo de perder la calidad que habitualmente tiene ese gran teatro español, que —afirman— superando la censura y la dictadura de Franco ha sabido producir grandes valores y —destacan— admitir a uno como Victor García, "un loco genial".

El mismo crítico dice que la puesta en escena de Victor García, con el empleo de órganos a modo de escenario y el bajar a "Marigalla" desnuda en uno de los tubos del órgano —gran símbolo fálico—, constituye un rito de muy particulares acentos, pero que tal vez —señalan— no tenga ninguna vinculación con Valle Inclán.

## Milos Forman y Tres Filmes en Proyecto

TAORMINA, 12 (ANSA). — El director checoslovaco Milos Forman se encuentra en esta ciudad a fin de recibir el premio David por su película norteamericana "Atrapado sin salida", con la que también ganó varios Oscar en las últimas nominaciones de la Academia Cinematográfica de Hollywood.

Aprovechando su estancia aquí, el periodismo se preocupó en conseguir declaraciones del famoso realizador. Entre sus principales comentarios figura su intención de llevar a cabo tres nuevos filmes. Todavía no sé cuál se concretará primero —acotó—, pero se trata de los siguientes proyectos: una versión del famoso musical "Hair", conocido en el mundo entero. El otro proyecto se basa en un hermoso libro de Peter Mathewson titulado "Jugando en los jardines del señor", y el restante será una transcripción de "Ragtime", un bestseller que en un primer momento iba a ser confiado a Robert Altman, un director a quien yo admiro mucho. Por eso es que haré esta película, siempre y cuando Altman esté de acuerdo en cederme la dirección.

## "La Troupe" Presentó Cuatro Obras de Poe

En el Teatro de la Cortada, de Venezuela 336, se acaba de estrenar "La mansión de los Usher", adaptación hecha por Horacio Lavacchia de cuatro obras fundamentales de Edgar Allan Poe.

Vale la pena destacar que la puesta fue realizada por el grupo "La Troupe", formado por un grupo de actores jóvenes, que han asumido el compromiso de ser fieles a sí mismos y al teatro. Desde el comienzo de las actuaciones se ha producido una marcada expectativa, que ni la obra ni sus intérpretes han defraudado.

Se establece de esa forma una interesante variante dentro del panorama teatral, merced a una iniciativa que merece ser considerada seriamente, como ejemplo de un movimiento que puede llegar a ser muy saludable.

Además es significativo que este grupo de jóvenes amantes del teatro hayan elegido textos de Poe para producir el espectáculo. Un hecho que no es común evidentemente, por la negativa tradicional a realizar en las tablas obras que encarnen el terror o el misterio del más allá.

## "El Chucho" va a cumplir cien

Hoy se presenta en su tercera semana consecutiva en Rosario, el espectáculo humorístico-musical denominado "El Chucho". Esta obra, escrita e interpretada por Henny Trayles y Ricardo Talesnik, cumplirá durante el transcurso de esta nueva serie de presentaciones en Rosario, la número cien desde que se estrenara en Buenos Aires.

La dirección pertenece a Carlos Cytrynowski, la coreografía estuvo a cargo de Antonette San Martín, el vestuario fue diseñado por Renata Schussheim, y el armado musical corresponde a Norberto Callfano.

## AVISOS AGRUPADOS

**Liniers - Oro \$ 130.000 (F) Plata**

De Lunes a Viernes de 9 a 19 hs. - RIVADAVIA 10857

**COMPRO ORO - PAGO MAXIMO**

FLORIDA 250 - Local 6

**DELGRAND PZA ONCE DELGRAND**

Av. CABILDO 2967 Galería Estación Av. CABILDO 2422  
LOCAL 3 LOCAL 75 LOCAL 14 - C/P

**ORO \$ 130.000 (F) Plata de 9 a 19 hs.**

MATADEROS - JUAN B. ALBERDI 7016

**COMPRO RULEMANES**

Nuevos y usados - Pago más  
Teléfono: 30-6918 C/P

**COLCHONES**

Colchón Poliéster con Funda

1 PLAZA ..... \$ 2390  
2 PLAZAS ..... \$ 3990

PEDRO GOYENA 478 Tel. 923-7465

**COMPRO RULEMANES**

Nuevos y usados, Pago mucho más - 201-9427

**TELEVISORES**

Helad. fábrica vdo. Oport. dde \$ 890. Ctdo. 30 meses sjanit. Sola firma.

AV. S. MARTIN 3037 - CAPITAL

**RULEMANES COMPRO**

Mariano Acosta 149  
AVELLANEDA 201-5470 C/P

**DESPIDOS**

TODOS LOS GREMIOS

CONSULTA GRATIS

ACCIDENTES

DE TRANSITO

Fleishman & Fischbein

TUCUMAN 1538, 2º cpo.

P. 3º "D", 40-4419, 40-4573

**COMPRO BOLSAS DE KRAFT**

En desuso. Azúcar, harina, alimentos balanceados, materias primas, etc. Enfermedad y suelto. Retiro a domicilio. Tel. 201-6921

**DORMITORIOS \$ 8.900**

Ba'ba'stro 1633

921-2543. Comedor, placards, Liv Com. Helad. \$ 8.900. TV. Roper.

**PROTESIS DENTARIA**

ODONTOLOGO O. RUIZ DIAZ  
9 a 21 hs. Carlos Calvo 384 2º piso  
30-7084/7358.

**VENEREAS**

SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105. 1º A (Congreso)

**Evite su Desalojo**

NO PAGUE DE MAS  
CONSULTAS 46-6360  
PARANA 236 - 3º OF. 7  
Lunes a Sábados 8-20 hs.  
Prof. esp. O.M.A. - C/P

## AVISOS PROFESIONALES

**VENEREAS - SIFILIS**

Piel - Urología - Dr. C. de Santis  
Méd. Lunes a sábado 14-21 hs  
CORRIENTES 1327 - P. 3º - 11  
(2º ascensor) 40-7774

**VENEREAS - GLANDULARES**

SIFILIS - PIEL - UROLOGIA  
Dr. ISMAEL LIASCOVICH-Médico  
Amb. sexo. Diarim. Sáb. y  
Domingos todo el día.  
VIA MONTE 776, 4º P. "7"  
392-8145/0757/3872/7353

**Dr. CORTONDO (Médico)**

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL. LUES. De 8 a 12 y 15 a 20  
Saavedra 22. PZA ONCE - 48-0411

**Dres. STIGOL**

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
16 a 20. Brasil 923 - Tel. 23-2398  
(Plaza Constitución)

**ABOGADO LABORAL**

Ex Juez Nacional Trabajo  
Dr. LASALLE  
Atención Personal Gratuita  
LAVALLE 1567/69, 5º. Ofic. 517

**VENEREAS - UROLOGIA**

PIEL - SIFILIS  
Dr. Morales - Médico. Lunes  
viernes 10 a 12 y 17 a 20 hs. Ri-  
vadávia 3132, Once.

**GLANDULAS (ambos sexos)**

Enf. Glánd. Médico. de la vejez.  
Esterilidad. Dr. Povich. 16 a 20  
o p/hora. Sarmiento 1828, 4º B.  
45-7286 - 35-6336.

**ENFERMEDADES**

**GLANDULARES Y VEJEZ**

Dr. O. A. Cortondo (Méd.) 8-21 B.  
Saavedra 22, 47-3388 - Plaza Once

**UROLOGIA - VENEREAS**

Dr. vicario. Méd. 10-12 y 16-20  
Ayacucho 183 (Congreso)  
Tel. 49-6998

**PIEL - VENEREAS (ambos sexos)**

Dr. JAIME ITZCOVICH  
(Médico Especialista)  
De 9.30 a 19.30. Lun. Mié. Vitr.  
Santa Fe 1955 - 2º "A"  
41-5665 y 35-6501



# NUEVO ESTRENO TEATRAL RECIBIDO CON APLAUSOS

Un distinguido núcleo de colegas se había ubicado en la platea del teatro Ateneo para juzgar el trabajo de los actores y actrices que, por primera vez, el miércoles pasado representaban "Equus", la esperada obra de Peter Shaffer, que llegaba a nuestro país precedida por su éxito en Europa.

Al término de la función los entusiastas aplausos de quienes ocupaban la platea, incluidos los mencionados, estaban indicando que nos encontrábamos en presencia de una de esas obras que darán mucho que hablar, tanto en materia de elogios y también en sentido polémico pero que, indudablemente, viene a incorporarse por derecho propio a la excelente temporada teatral que está transcurriendo en Buenos Aires.

Escuchamos a la salida algunos comentarios laudatorios, en grupos en los que participaban gente conocida como Pepe Soriano, Ernesto Bianco, Cipe Lin-

covsky, Jorge Barreiro, Jorge Martínez, Ricardo Morán, Diego Varzi, junto con allegados y periodistas.

Notamos también la presencia de Arturo García Buhr y su esposa, Aida Olivier, quienes parecieron quedar también impresionados, de momento que se aprestaron a retirarse sin que los viéramos conversar con nadie. Por su parte, Carlos Garaycochea había dejado de lado su constante sentido del humor, porque se lo veía serio, seguramente repasando mentalmente lo que acababa de apreciar que es, lo aseguramos, como para pensarlo y analizarlo seriamente por largo rato.

Estos son los nombres que recordamos, a los que se sumaron otros de artistas distribuidos en la sala totalmente colmada.

Mientras tanto, los camarines dejaban traslucir una sensación que era mezcla de alegría y relajamiento. Por-

que si bien todos estaban muy contentos con lo realizado, la intensa tarea dejaba huellas evidentes. Duilio Marzio y Miguel Angel Solá (aplaudidos frenéticamente en el saludo final) parecían los más afectados, pero también los más felices. El director Cecilio Madanes procuraba mantener su tranquilidad habitual, mientras agradecía las felicitaciones que numerosos amigos le prodigaban sinceramente.

Los restantes componentes del elenco no eran menos festejados. De esa forma se hacía justicia con Edelma Rosso, Susana Lanteri, Fernando Labat, Marta Gam, Rogelio Romano, Nora Kaleka y los actores que también dan la imagen de los caballos, que son Rubén Tobías, Carlos Calvo, Hugo Maro, Hugo Martínez, Hugo Soto y Oscar Yalí.

Anoche se repitió la experiencia en lo que ha dado en llamarse preestreno para prensa y colonia artística.

Desde la semana pasada, "Equus" ha quedado incorporada al excelente panorama teatral que presenta Buenos Aires.

## Otro Lauro Obtuvo Los Gauchos Judíos

Una notable distinción publicitaria, pero que le toca de cerca al cine argentino, ha obtenido nuestro país en el certamen de afiches cinematográficos publicitarios que organizó la gran revista "The Hollywood Reporter", que dirige la gran periodista y editora Tichi Wilkerson Miles. El segundo premio de ese tan singular como universal certamen fue conseguido por el afiche de la película argentina "Los gauchos judíos".

Es bien sabido que el certamen se computó entre participantes de tres grandes sectores del mundo: Oriente, EEUU, y Europa. En razón de que no estaba prevista la participación de América latina, "Los gauchos judíos" participó como afiche de película "europea", pero la distinción, que

a la postre es lo que vale, entraña un verdadero galardón.

En la competencia participaron 150 obras pertenecientes a cuarenta países. El primer premio lo compartieron "Nashville", "The man of Hong Kong" y un filme sobre una retrospectiva de Orson Welles. El segundo, como informamos, correspondió a "Los gauchos judíos". Los afiches, a partir de hoy y hasta el 31 de octubre, serán ofrecidos en una exposición permanente en el museo de la Universidad de California. La selección fue hecha sobre la base de obras consagradas durante el año 1975.

Esa misma publicación pronto dedicará una edición a nuestro cine, así como también un ciclo de cine retrospectivo

## "Piedra Libre" se Estrena en el Rex

Ya le fue extendido el certificado de exhibición a la película "Piedra libre". Por tal razón, podemos anunciar que será estrenada en la sala del cine Gran Rex en la primera semana de setiembre.

Marilina Ross, Juan José Camero, Luisina Brando y Mecha Ortiz encabezan el reparto de esta historia de Beatriz Guido y dirigida por Leopoldo Torre Nilsson, y cuyos avatares e incertidumbres, que culminaron con un largo juicio, parecen haber llegado a su fin. Como consecuencia de pronunciamientos judiciales que no fueron apelados, el Instituto Nacional de Cinematografía entregó el certificado que habilita su exhibición en todo el país y el Ente de Calificación mantiene su primitiva resolución que

la calificó "prohibida para menores de 18 años".

En cambio, fueron apeladas ante la Corte Suprema las partes de la sentencia de la Cámara de Apelaciones que disponía acordar a "Piedra libre" los beneficios de la ley de protección al cine nacional (cuota de pantalla, subsidios, créditos, etc.). Esta nueva instancia judicial sigue su curso sin perjuicio del estreno de la película. Entretanto, la película ha sumado otro lauro. En efecto, acaba de obtener el premio a la mejor dirección en el Festival de las Naciones, realizado en Taormina, y ha sido elegida para inaugurar el festival de Casals en Prades, Francia, y también seleccionada para el Festival de Festivales, de Londres.

## Silvia Montanari: Un Panorama Silencioso

El numeroso público que noche tras noche asiste a la sala del teatro Astral para presenciar las representaciones de "Panorama desde el puente" con el elenco que tiene como primera figura a Alfredo Alcón, notó sin duda la ausencia de Silvia Montanari, principal protagonista femenina de la celebrada pieza de Arthur Miller. El hecho se desencadenó el pasado fin de semana. Una molestia en sus cuerdas vocales le impidió continuar trabajando. Hoy se sabrá, de acuerdo al dictamen de los facultativos si se trata de una simple inflamación o si en cambio es un problema más grave que requeriría una intervención quirúrgica. Nos comunicamos con Silvia Montanari quien se mostró muy animada a pesar de los trastornos sufridos: —Los médicos me dieron una semana de reposo. Dentro de unas horas sabré si tengo que operarme o no. Creo que me afectó mucho haber trabajado el pasado fin de semana.

## SE ANUNCIO EL POSIBLE REGRESO DE JULIO IGLESIAS PARA SETIEMBRE...

Las admiradoras de Julio Iglesias pueden irse preparando para la nueva visita que su ídolo proyecta hacer a nuestro país. Para la misma no hay todavía fecha fija, pero el cantante ya ha manifestado su interés de volver a la Argentina y, agregó, lo más pronto posible. Existen posibilidades de que cumpla con su deseo entre setiembre y octubre próximos. De no ser posible por tener que cumplir con otros compromisos, deberá postergar su intención hasta los carnavales del año que viene.

Lo que sucede es que Julio ha dicho reiteradamente que no desea volver aquí solamente para visitar el aeropuerto y el camarín del teatro, sino que tiene mucho interés en conocer de cerca el país y su gente, recorriendo lugares con tiempo suficiente. En poco tiempo más podremos saber con certeza en qué momento cumplirá su deseo. En cuanto a la popularidad que lo acompaña en nuestro medio, es importante señalar que su posición en el ranking de venta de discos se mantiene incólume. Su te-

ma "El amor" se encontraba primero y dos de sus últimos larga duración estaban incluidos entre los diez primeros. Como si eso fuera poco, un LP de los que fueran grabados tiempo atrás, sigue figurando entre los primeros sesenta en las ventas. A "El amor" igualmente corresponden las primeras ubicaciones en Mendoza, Mar del Plata, Comodoro Rivadavia, San Juan, Rosario, Córdoba y otras importantes ciudades, en tanto que "Quiero" continúa, como disco simple, su marcha triunfal.

## Stradivarius: La Dulce Danza de los Dólares

"Yo no sabía que este violín podía valer mucho dinero. Me enteré por la nota de CRONICA de la semana anterior". La confesión proviene de la señora Otacilia de Ríos, quien desde San Miguel llegó hasta nuestra redacción con un antiguo ejemplar de Stradivarius. La expectativa y el escepticismo nacieron casi simultáneamente, pero borramos toda duda al leer en el interior de la caja del instrumento el sello que lo acredita y que dice textualmente: "Antonius Stradivarius

Cremonensis. Faciebat Anno 1792".

El violín fue heredado de los antepasados de la señora de Ríos y tomado simplemente como una antigüedad más. "Mi padre, que era italiano, me lo dejó, dice, y con este violín estudié 3 años. Después fue guardado sin que nadie le diera importancia".

Una ligera inspección por el cotizado instrumento demuestra el paso de los años.

"Lo que quiero —dice la señora de Ríos— es que alguien que realmente sepa de esto, y por intermedio de CRONICA, nos diga concretamente qué valor tiene. Hemos consultado con varios "luthiers" y todos han coincidido en que el violín es verdadero, pero nadie nos dijo cuánto vale y por qué".

### VIEJA RECOVA

Paseo Colón 1381  
Reservas 33-5220

### CENE y BAILE

con la GRAN ORQUESTA de

JOSE BASSO

y la voz de

Alberto (Chino) Hidalgo

Animación: Roberto Blanco

UN FILM DESLUMBRANTE  
QUE GOLPEA SIN CONCESIONES!

## la agresión

EASTMANCOLOR PROHIBIDA MENORES 18 AÑOS

JEAN LOUIS TRINTIGNANT  
CATHERINE DENEUVE

10<sup>a</sup> SEMANA  
de GRAN EXITO!

PARAMOUNT

LA COMEDIA MAS ACLAMADA  
EN EL FEST. DE CANNES  
PARA GOZARLA CON TODA LA FAMILIA!

## Bugsy Malone

UN FILM DE ALAN PARKER TECHNICOLOR APTA TODO PUBLICO MUSICA DE PAUL WILLIAMS

2<sup>a</sup> semana  
de EXITO!

OCEAN / AMERICA / GENERAL PAZ  
FLORES

PALACIO DEL CINE - BRISTOL (Martínez) - SAN ISIDRO (S. Isidro)  
MARTIN FIERRO (Ciudadela) - MAIPU (Avellaneda) - ATLAS (Mar del Plata)

HUMOR Y CANCIONES  
EN EL MAS ALTO NIVEL  
3 EN LA GRAN VIA

JUAN CARLOS  
**MESA**  
JORGE  
**BASURTO**  
MARIO  
**CLAVELL**

DEBUT: HOY a las 22 HS.

**Estrellas**  
RIOBAMBA Y SARMIENTO - 46-6759



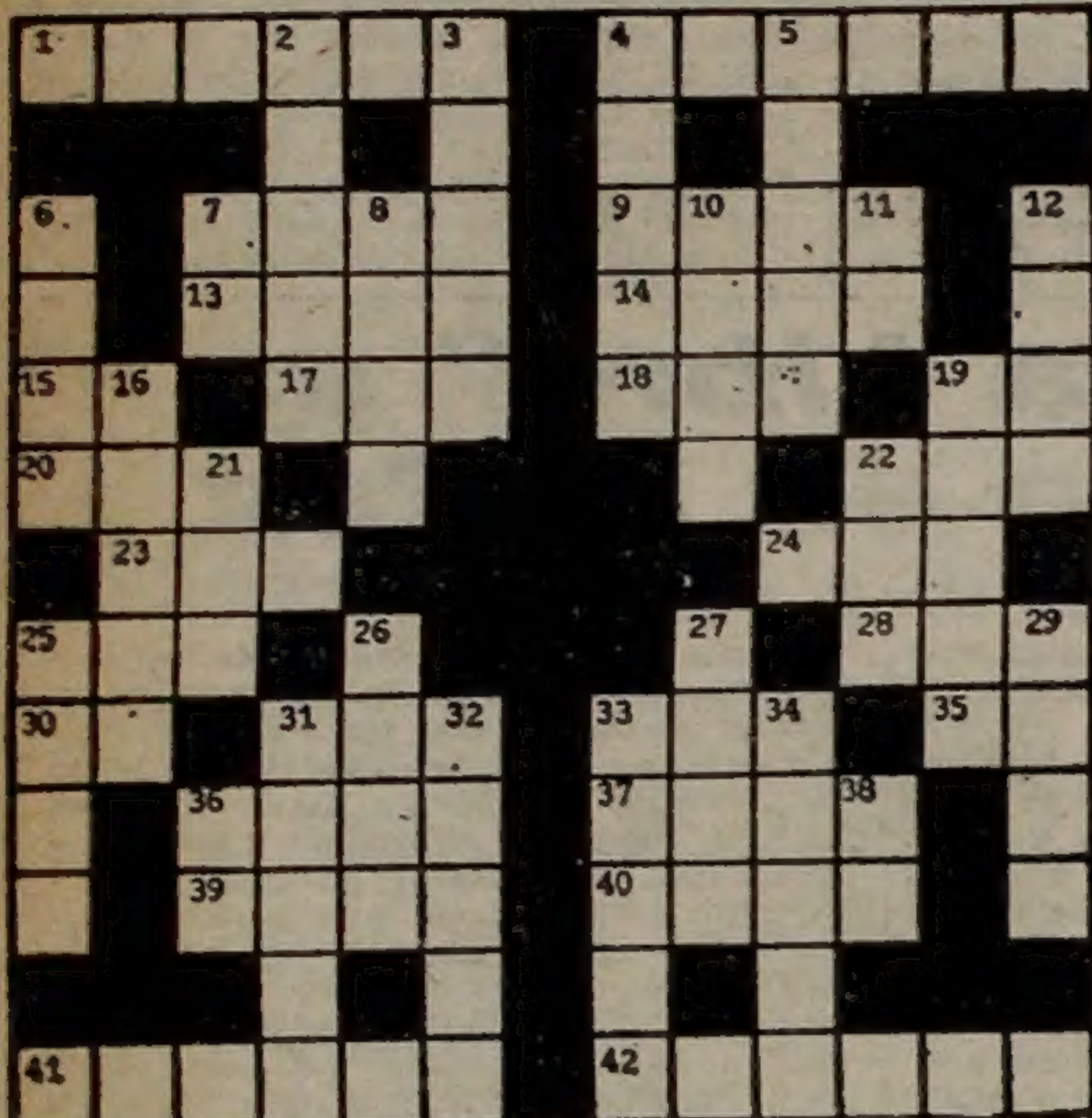
## El Cómic Gila Viajará a Madrid por dos Meses

El martes próximo parte hacia Madrid el popular Gila. Se trata de un viaje que se prolongará dos meses, con el fin de visitar a sus familiares radicados en España (en la propia Madrid) y concretar algunos proyectos laborales.

Antes de partir, y con el manifiesto agotamiento que generalmente produce el trajín de los días previos a un viaje, Gila esbozó sus planes:

—El motivo principal es privado. En fin, uno quiere ver a sus parientes de tanto en tanto. En segundo término, veré si puedo hacer algún trabajo en España, aunque el tiempo que he de permanecer allí es poco. Por último, debo decir que tengo entusiasmo por concretar un asunto de cine: se trataría de una coproducción hispano-argentina en la que tengo depositada mucha confianza.

Si le sobra el tiempo, además de Madrid y Barcelona, Gila visitará otras ciudades para volver con todo el "gustito" de España en sus maletas.



### HORIZONTAL

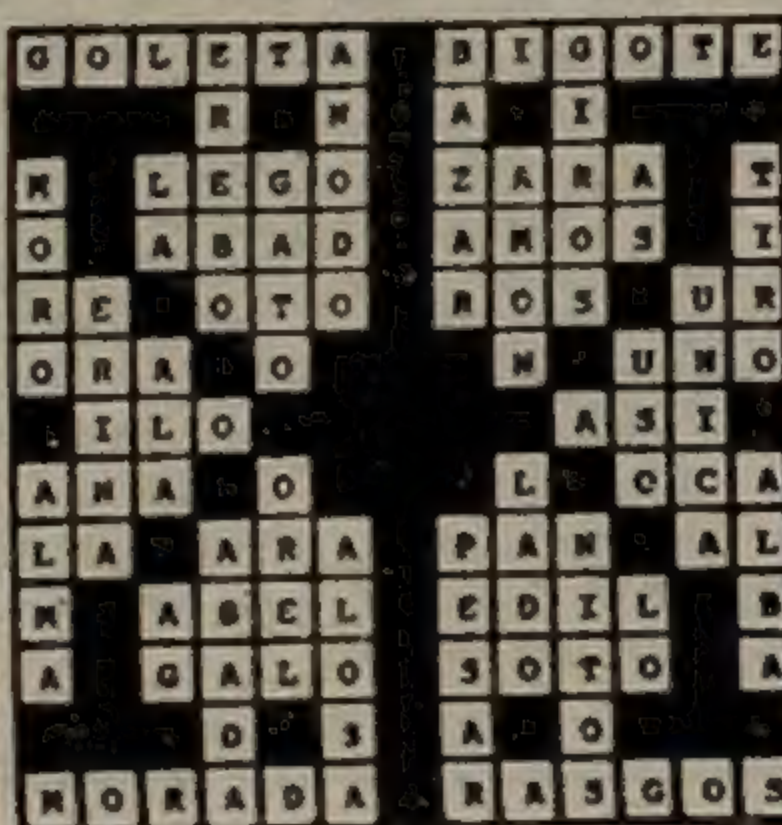
1) Dar azotes. 4) El más antiguo de una comunidad. 7) Teame. 9) Fango. 13) Linaje. 14) Momo. 15) Nota musical. 17) Moneda peruana. 18) Catálogo. 19) Venir. 20) Tonto. 22) Diminutivo. 23) Sufijo numeral. 24) Baile andaluz. 25) Cerveza ligera inglesa. 28) Aféresis de ahora. 30) Negación. 31) Ente. 33) Tela para hacer velos. 35) Terminación verbal. 36) Tiesa. 37) Ejercitar. 39) Pronombre indeterminado. 40) Volumen. 41) Suprimir, cancelar. 42) Cuerda que une una caballería tras la otra (PL).

### VERTICAL

2) Lemas. 3) Relativo a los riñones. 4) Sufrimiento interno o externo. 5) Guardia de las fieras. 6) Que no habla o no puede hablar. 7) Terminación verbal. 8) Ave de rapiña. 10) Palo de la baraja. 11) Aumentativo. 12) Muralla. 16) Piedra preciosa. 19) Repite. 21) Pájaro. 22) Rey legendario de Troya. 25) Planta tífcea. 26) Ins-

trumento para pesar. 27) Diosa de la fábula. 29) Superficie. 31) Relativo a la vejez. 32) Pasar el rasero por las medidas de áridos. 33) Divieso. 34) Trozo que salta de una piedra. 36) Pronombre posesivo. 38) Símbolo del radio.

(La solución mañana)



(Solución problema anterior)

## Nuevos "Aires" en el Cine Argentino

El alicaído cine argentino ha renovado el aire de sus pulmones, con la muy buena recepción por parte del público del último filme de Palito Ortega como actor y primero como director, "Dos locos en el aire".

En las dos primeras semanas de exhibición en el centro de Buenos Aires y en salas de barrio, donde la película tuvo salida simultánea, se superaron los 600.000 espectadores, cifra que habla por sí sola de la expectativa previa y de la aceptación de este tipo de cine de alegre tesis y humor sano.

Pero ahora las cifras provenientes del interior del país superan los cálculos previos, por más optimistas que éstos hayan sido, y abre una posibilidad grande a una industria que en este momento está totalmente paralizada.

"Dos locos en el aire" recaudó en la se-

gunda semana en el cine Gran Mayo, de Córdoba, 132.408.896 pesos, duplicando fácilmente los pesos de la película que ocupó el segundo lugar, con varias funciones a lleno total. Tal suceso se repitió en las otras capitales del interior donde la película se estrenó. En el cine Plaza, de Tucumán, en primera semana, recaudó más de cien millones de pesos; en el Monumental, de Rosario, la segunda semana igualó a la primera con 100.770.790 pesos; en el Ocean, de Bahía Blanca, también en segunda semana, logró una taquilla de 40.886.000, y en el Roma, de Santa Fe, 33.319.900 pesos.

Más allá del éxito de una película, estas cifras revelan que el público no le ha dado la espalda al cine nacional, cuando este cine le ofrece un espectáculo con suficientes motivos de atracción. Y Palito una vez más ha acertado.

## LLEGO POR UNA SEMANA, SE VA DESPUES DE MAS DE UN AÑO

Llegó por motivos particulares, sin aviso, y muy pocos fueron los que, en principio, supieron que el talentoso músico mexicano, Tino Contreras, se encontraba entre nosotros.

En realidad —nos dice— esperaba estar aquí solo una semana, pero me bastó poco tiempo para deslumbrarme con lo que aprecié de la Argentina.

Hoy, dispuesto a regresar a su país, nada menos que a un año y medio de haber llegado, hizo una recopilación de cómo pasó ese lapso que le pareció más corto de lo normal.

De inmediato quedé asombrado con nuestro folklore. Tiene una riqueza que es difícil igualar en todo el mundo. Anduve por

lugares donde se lo cultiva, en peñas en las que la gente no profesional lo interpreta de alma. Allí aprendí mucho y lo volqué en una serie de composiciones. Algunas ya están grabadas y editadas.

Un long-play con esos temas ha sido publicado en nuestro país y también en México, donde ha gustado muchísimo. Tino también anduvo por el interior del país. En Córdoba, por ejemplo, debió prolongar sus actuaciones por varias semanas para complacer a tantas solicitudes. Finalmente estuvo en Villa Carlos Paz, donde también cosechó muchos aplausos.

Pero más que sus actuaciones le interesa lo que se lleva en relaciones y amis-

tades que, asegura, seguirá cultivando desde su tierra y volviendo periódicamente porque se siente ligado a nosotros.

Entre ustedes, argentinos, y nosotros, mexicanos —reflexiona— existe una unión muy grande. Tenemos mucho en común, y el afecto mutuo nos nace espontáneamente. Estando aquí me he dado cuenta que eso es sincero.

El concierto que anoche dio Contreras en el Teatro General San Martín, a las 19, fue su despedida artística. En setiembre se marchará, dejando un buen recuerdo a quienes lo trataron, y también un caudal de música que servirá para unir aún más a ambos pueblos.

### Tango, Folklore, etc.

No se necesitó mucho tiempo para que "El socavón" se constituyera en uno de los lugares típicos para quienes gustan de nuestros folklore y también del tango. Sobre la base de espectáculos de categoría, el local de la calle Solís al 1800 ganó en popularidad.

En estos momentos, el elenco que allí actúa está compuesto por Alberto Marino, Osvaldo Requena y su cuarteto, Ramón Ayala, cantante y autor de éxitos como "El mensú", "El cosechero" y "El jangadero", Coya Quillipi y su humor del norte, Jorge Salcedo con sus glosas de Buenos Aires, Los Andariego, Anselmo Gray, José María Gordillo, Tomás Caro y el conjunto de baile Los Huachipampa, todos con la conducción de Horacio Aiello.

### Importante nombramiento

Haim Eshel, conocida figura en el ambiente cinematográfico internacional, ha sido nombrado vicepresidente a cargo de ventas al exterior, distribución y marketing de Brut Productions-George Barrie Presents.

Esta empresa ha designado a Cine Internacional de la Argentina su distribuidora exclusiva en nuestro país, Uruguay y Paraguay. Las primeras películas del mencionado sello que se presentarán serán "Vicky", "Naty habits", "Good morning midnight", "Miracles still happen", "Tender flesh", "Department store", "Power of the dog", "The playroom, and the devil makes three" y "Macho".

Esta empresa anuncia importantes estrenos para 1977.



Canción para "Cria cuervos"

## Jeanette nos trae temas de "Cria cuervos"

Cuando dentro de poco se estrene la nueva película de Carlos Saura, "Cria cuervos", se escuchará una voz juvenil interpretando el tema musical que el afamado director español eligió para su obra.

Esa voz es la de Jeanette cantando "Por qué te vas", perteneciente a José Luis Perales, que dará ambientación a los principales pasajes del filme.

### EN CANNES

Cuando "Cria cuervos" fue ofrecida en el reciente Festival de Cannes y laureada con el Gran Premio Especial del Jurado paralelamente las acciones de Jeanette tuvieron un alza inmediata. De allí que el disco simple que contiene ese tema se constituya en poco tiempo en uno de los hits del momento en España.

Como anticipo del estreno de la realización del disco, que en la otra cara lleva otra interesante composición titulada "Seguiré amando", todo hace prever que, en poco tiempo más, Jeanette estará trepando en los rankings de la popularidad discográfica, también en la Argentina.

## TELEVISION

- 9.30 9 NOTICIAS Y COMENTARIOS
- 10 9 DOCUMENTALES
- 10.25 13 SEÑOR, DANOS ESTE DIA
- 10.30 9 MAGIMUNDO INFANTIL
- 10.30 13 TELESUELA TECNICA
- 11 11 VARIEDADES
- 11 13 TRAMPA DE OTONO
- 11.30 9 MESA DE NOTICIAS
- 11 11 DIBUJOS ANIMADOS
- 11 13 EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS
- 12 9 BUENOS DIAS, SONRISAS Y SERVICIOS
- 12 11 TELEONCE INFORMA
- 12.30 13 NOTICIERO 13
- 13 9 PUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
- 13 11 MATINEE
- 13.30 13 ALMOZANDO CON...
- 14.30 7 DISCORAMA
- 15 7 TELEDIARIO
- 15 9 LA MUJER

- 15.30 7 GENTE DE CINE
- 16 7 LLEGO UN PROFESOR
- 16.30 7 A LA TARDE, TODO
- 16.30 9 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
- 16.30 11 EL MANGRULLITO DE LOS NIÑOS
- 17 2 SEÑAL DE AJUSTE
- 17 11 LAS AVENTURAS DE ROBOLIN
- 17 13 TE VEO, VEO
- 17.30 2 IMAGENES DEL MUNDO
- 17.30 7 EL SHOW DE ABBOTT Y COSTELLO
- 17.30 9 MAGIMUNDO INFANTIL
- 17.30 11 VALLE DE PASIONES
- 17.30 13 FESTIVAL DEL CAPITAN PILUSO
- 18 2 FURIA
- 18 7 REVISTA DE NOTICIAS
- 18 9 EL MUNDO DE CALCULIN
- 18.30 2 DAKTARI

- 7 FLECHA JUVENTUD
- 11 EL HOMBRE DEL RIFLE
- 13 EL GRAN CHAPARRAL
- 19 7 MI MARCIANO FAVORITO
- 19 9 MESA DE NOTICIAS
- 19 11 TELEONCE INFORMA
- 19.30 2 EL SHOW DE LUCY
- 19.30 7 MARCADO
- 19.30 9 BONANZA
- 19.30 13 TELENOCHE
- 20 2 LA PANTERA ROSA
- 20 7 SUPER AGENTE 86
- 20 11 TELEMATCH
- 20.30 2 NOTIDOS
- 20.30 7 LA PANTERA ROSA PRESENTA A TOM Y JERRY
- 20.30 9 OBJETOS VARIOS
- 20.30 13 EL SHOW DE CARLITOS BALA
- 21 2 CINE
- 21 9 TEATRO DE HUMOR
- 21 11 EL MARAVILLOSO

- MUNDO DE LA MAGIA
- 21.25 7 QUE ME CUENTA?
- 21.30 7 CINE
- 21.30 11 LOS GRANDES DE LA TV
- 21.30 13 LOS QUE ESTAMOS SOLOS
- 22.30 2 SERIE
- 22.30 9 PATRULLA JUVENIL
- 22.30 11 DOS CONTRA EL MUNDO
- 22.30 2 PETER GUNN
- 22.30 7 CAFE DE MI CIUDAD
- 22.30 9 EL PROGRAMA
- 22.30 11 CRONICA DEL ESPECTACULO
- 22.30 13 NOTICIERO 13
- 23.45 13 LA VUELTA AL MUNDO
- 24 2 CINE BREVE
- 0.30 7 TELEDIARIO
- 0.45 7 TRASNOCHE
- 1 11 LA PALABRA DE DIOS
- 1.15 9 DIOS CON NOSOTROS
- 3 7 VEN, SEÑOR JESUS



★ CONTINENTAL, Carabobo 915,  
 531 2312, 1642, 2050; FI 2050-1

681-3701, 16.10, 18.35, 23 hrs.; Bug-  
sy Malone 14.30, 17.45, 21.10, hrs.

3. Tel.  
Sar-  
s.: La  
adavia  
30 hs.  
n loco  
e Vega  
10 hs.  
15 hs.

Notic  
D. Tel  
s.: No  
50 hs.  
(P18)  
a 6871  
22.45  
20.25  
r.  
(ndart  
13 hs.  
0, 21.5  
Cont  
7356  
eebolla  
(P18)  
a 7060  
s, Not  
poder  
Trasn  
desnu  
at. Pa  
40: M

17.10  
18.  
Paz 4  
45: T  
y 21  
41-767  
s en  
linguit  
1 616  
hs.: E  
hs.: E  
3).  
el Tra  
5. 18.4  
el aire  
na ve  
41 575  
hs.: T  
21.10  
62. Te  
hs.: Jo  
Blen  
18.4  
Cale

**Trigo**  
30, 1  
13.5  
as, ta  
43. Te  
ns. Ec  
grande  
en.: 1  
35. Te  
y 22.36  
y 20.36

336  
 4.30 h  
 lind  
 333  
 inocen  
 nda de  
 Trasm  
 50-440  
 Chitt  
 ival d  
 51-213  
 so de  
 aven  
 443  
 30 hs.  
 20 hs.  
 80 hs.  
**RES**  
 - Tar  
 animal  
 Noche

lecher  
queces  
- La  
clav  
da,  
queces  
s. Ro  
- La  
clav  
ca,  
queces  
artín  
- To  
y la  
hom  
angre  
sta de  
so.  
n Sar  
; Ro  
- En



Viernes 13 de Agosto de 1976



Escribe

**AMERICO  
BARRIOS**

dera personalidad, se le presentó hace pocas horas a Héctor Raúl Iniguez.

Hombre de muy modesta condición económica, Héctor Raúl Iniguez y su esposa eran felices en la localidad de General Pirán, provincia de Buenos Aires. La vida transcurría apaciblemente, pero las manecillas del reloj estaban acercándose al minuto de la gran encrucijada. Primero fue una llamada. Como jinetes del Apocalipsis espectros indefinidos estaban diciéndole entre el fuego el nombre del elegido: "Héctor Raúl Iniguez!". Lo repetían como unas campanas tenebrosas resonando furiosamente. Pero ya había llegado la hora y Héctor Raúl Iniguez no necesitaba que nadie lo llamase! Flecha de amor y de solidaridad se introdujo en el mar de fuego

# Un Abuelo

en que se había convertido la vivienda en donde descansaban sus diez nietos y reapareció con dos de ellos, sanos y salvos. Volvió a entrar. Surgió al aire limpio con un tercer nieto. Aspiró profundamente buscando oxígeno reparador y volvió a entrar en la casa. El fuego crecía voraz. Le pareció que no era fuego sino un monstruo pavoroso tratando de devorar a sus nietos. O a él, también. Salió de la casa con otros dos nietos. ¿Por qué tenían que flaquearle las fuerzas físicas si tenía tanto coraje y tanto amor convertido en un potro salvaje, indomable, incontenible? Otra vez fue hombre y fuego. Y resurgió con otros dos nietos indemnes. Lo llamaban de lejos. Escuchaba su nombre en el cielo, por donde corría una negra humareda. Ya no era el fuego. Era el cielo. Entró una vez más y salió con el octavo nieto a salvo. Faltaban dos, todavía. La esposa lo miró. El, le sonrió. Apenas un segundo se detuvo buscando oxígeno. Pero vio todo lo que lo rodeaba. Como en una despedida. Vigoroso, otra vez, más fuerte que nunca, entró en la vivienda. El techo se desplomó sobre él. Herido, con gravísimas quemaduras, retirado de allí por su propia esposa, murió poco después.

No importa que dentro de poco olvidemos su nombre. Su heroica actitud ha glorificado a todos los abuelos. En la hora de la verdad, fue quien debía ser. Emocionante y admirable. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán muy buena salud, gran vitalidad y extraordinaria energía; inteligentes y capaces, se impondrán desde muy pequeños en todo.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas maravillosas al lado de seres queridos; en el año que sigue tendrán éxito sentimental y familiar; problema de salud.



**ARIES:** La verdad triunfará siempre; mal día para la casa; eviten nervios; en el amor noticias buenas; para el dinero, los viajes y las inversiones muy buenas horas; noche rara hoy.

**TAURO:** No sean pesimistas; su número el 8; sus mejores horas las de la tarde; buena salud; dinero seguro; no corran si conducen; para el amor gran día; para viajes es muy bueno.

**GEMINIS:** Buen día para el amor, la casa y el dinero; para viajar regular; para cambios es malo; para invertir y firmar, bueno; cuiden la salud; ojo con los golpes; su número es el 7.

**CANCER:** Horas de júbilo en familia; en el amor muy bien; día regular para el dinero y los viajes; cuiden el carácter; número 4; noche para no salir; cuidense un poco, salud floja.

**LEO:** Su número clave el 2; sus horas favorables de 19 a 22; en casa felicidad; para viajar muy bueno; ideal para realizar negocios y ganar dinero; buena salud; bien en el amor.

**VIRGO:** Atención con la electricidad; cuiden la salud y el dinero; en sus profesiones bien; para el amor y la casa es buen día; pueden ser robados o estafados; su número es el 9.

**LIBRA:** Salud buena, pero no abusen; día para el dinero, cobren seguro; amor grande; cuiden el carácter en casa; para viajar o mudarse es buen día; su número clave es el 3.

**ESCORPIO:** Malestar en familia; disgustos con parientes o amigos; buena salud; cuiden las extremidades; dinero seguro; en el amor novedades buenas; para viajar un buen día.

**SAGITARIO:** Un día ideal para el amor, los viajes y el dinero; tendrán que cuidar un poco la salud; no olviden el 6; en casa nervios; en la calle disgustos; eviten la velocidad si manejan.

**CAPRICORNIO:** Malestar en la familia disgustos con parientes o amigos; por dinero no se aflijan; éxitos en la profesión; buena salud; un lío en la calle; en el amor disgustos hoy.

**ACUARIO:** Mañana ideal para todo; la tarde tendrá contratiempos y en la noche mejor no salir; susto por nada; buena salud; no jueguen a nada; en el amor hay complicaciones.

**PISCIS:** Las dificultades serán vencidas; el dinero llegará hoy; pueden viajar, mudarse, invertir, firmar, comprar y vender; en casa felicidad; en el amor superan mal trance hoy; N° 5.

# MALEK ESTA EN BUENOS AIRES

El doctor Gustavo Malek, acusado de participar en el plan de infiltración ideológica en la Universidad Nacional del Sur por el general Adolfo Edgardo Vilas, se encuentra en Buenos Aires y, además de presentarse ante el juez que entiende en la causa, podría viajar a Bahía Blanca, ciudad donde tiene su asiento y el V Cuerpo de Ejército del cual el general Vilas es segundo comandante, para entrevistarse con éste.

Malek llegó ayer, a las 18.10, a bordo de un aliscafo que lo trasladó desde Colonia. Al descender de la nave fue abordado por los periodistas, a quienes manifestó: "Imagino que todo se debe a una confusión y se aclarará".

Posteriormente, pese a aclarar que no quería formular "ningún tipo de declaraciones" hasta tanto no se pusiera en contacto con sus letrados patrocinantes —los doctores Saorres y Martella— y se presentara ante el juez federal de Bahía Blanca (que pidió su comparecencia como testigo y no como imputado), no desechó la posibilidad de una entrevista con Vilas.

## • Verá al Juez: "Es una Confusión" Dijo

### ♦ OTROS PORMENORES

Un trascendido indica que la demora de unos días para presentarse obedece a las obligaciones del doctor Malek como flamante titular de la oficina de Ciencia y Técnica de la UNESCO, regional para América latina. Dicho organismo tiene su sede en Montevideo. El ex ministro de Educación de la Nación —durante el gobierno del general Lanusse— se había hecho cargo de sus nuevas funciones al mismo tiempo que en Bahía Blanca el general Vilas lo sindicaba como partícipe del plan de penetración marxista.

Al parecer, lo que se investiga se relaciona con el doctor Malek en la medida en que éste era el máximo responsable de la citada institución de alta enseñanza en momentos en que otro de los involucrados fue desig-

nado como funcionario del establecimiento sin tener antecedentes que lo avalaran para desempeñarse en la misión que se le confiara.

### ♦ NUEVE DETENIDOS

**BAHIA BLANCA, 12** (De nuestro corresponsal). — Con la prisión preventiva de cuatro profesionales, dictada por el juez federal de primera instancia de esta ciudad, doctor Guillermo Federico Madueño, son ya nueve las personas que se hallan en esa situación, de las implicadas en las actividades de penetración marxista investigadas en la Universidad Nacional del Sur.

Como se recordará, el 4 del corriente se realizó una conferencia de prensa convocada por las autoridades de la Subzona de Defensa 51, del Comando del Quinto Cuerpo de Ejército, y de la delegación bahiense de la Policía Federal, para dar cuenta de la

vasta red de penetración ideológica descubierta en esa casa de altos estudios. En esa oportunidad se dio a conocer una nómina de 19 personas detenidas y de otras 31 "prófugas en el país y en el exterior".

Los detenidos sobre quienes se dictó oportunamente prisión preventiva eran Stella Maris Ramirez, Heber Nazareno Tapatta, Anahí Rodríguez de Tapatta, Eduardo Alfredo Villamil y Héctor Pistonesi Castelli.

Ahora, el magistrado federal acaba de disponer el mismo procedimiento contra Mario Arnaldo Usabiaga, de 41 años, casado, licenciado en Humanidades, profesor adjunto y ex secretario gremial del personal no docente de la universidad; Carlos Adolfo Barrera, de 42 años, casado, licenciado en Economía, profesor universitario, investigador y asesor económico; Horacio Clafardini, de 34 años, casado, licenciado en Economía, escritor de obras económicas e investigador económico-histórico; y Alberto Constante Barbeito, de 36 años, casado, licenciado en Economía, profesor universitario.

## EXILIADOS RAPTARON A LOS DOS CUBANOS

**MIAMI, Florida, 12** (Associated Press). — Un grupo de exiliados cubanos capturó a los dos empleados que se dice desaparecieron desde el lunes pasado de la embajada cubana en Buenos Aires, según informó hoy una estación radial hispana. El doctor Salvador Lew, presidente de la estación WRHC, dijo que fuentes confiables dijeron a la estación que comandos de las Organizaciones Revolucionarias Organizadas (O.R.O.) capturaron a Jesús Cejas Arias, de 22 años y Crescencio Galanenia Hernández, de 26, ambos empleados de la Embajada. El alegado secuestro fue informado inicialmente el martes por Prensa Latina, agencia noticiosa del gobierno cubano.

Prensa Latina dijo que los empleados abandonaron la embajada la tarde del lunes para tomar un ómnibus que los condujera a sus hogares y que no se sabía de ellos desde entonces. Radio Habana informó ayer que funcionarios cubanos llamaron al embajador argentino en La Habana para manifestarle su preocupación por el secuestro.

Un hombre que dijo representar al grupo de exiliados declaró a The Associated Press que el grupo era responsable por dos atentados con bombas y una supuesta balacera contra la embajada cubana en Bogotá, Colombia el mes pasado.

Radio Habana, en transmisión escuchada en Miami, había dicho que "el incidente constituye una falta de garantías para representantes de un gobierno amigo en territorio argentino". De lo manifestado por Lew surge que el gobierno de la Argentina —que anunció estar investigando el episodio— nada tiene que ver con el hecho.

### Preocupación por detenidos

La fisonomía habitual de los accesos a la Casa de Gobierno se vio alterada la víspera con la presencia de una gran cantidad de personas, en su mayoría mujeres, que preocupadas, concurrían para interiorizarse por la situación de detenidos a disposición del Poder Ejecutivo, en la Dirección General de Asuntos Policiales e Informaciones del Ministerio del Interior.

Esta peculiar circunstancia se interpretó como una respuesta a la advertencia realizada el martes último por el Ministerio del Interior, referida a la existencia de gestores que sorprendían a familiares de detenidos pidiendo dinero para "solucionarles el problema".

## FRUSTRAN FUGA: TRES SEDICIOSOS MUERTOS

**CORDOBA, 12** (De nuestro corresponsal). — Tres delincuentes subversivos fueron muertos hoy por fuerzas de seguridad, cuando intentaban darse a la fuga, tras accidentarse el vehículo militar en que eran transportados. Fueron identificados como Miguel Hugo Vaca Narvaja, Gustavo Adolfo de Breuil y Higinio Arnaldo Toranzo.

El anuncio fue hecho esta noche por el Comando del Tercer Cuerpo de Ejército, mediante el siguiente comunicado: "El comandante del Tercer Cuerpo de Ejército comunica que el 12 de agosto de 1976 siendo aproximadamente las 13.45, en circunstancias que un vehículo militar transportaba desde la unidad carcelaria N° 1 hacia el consejo de guerra a tres delincuentes subversivos, para ser interrogados por el juez de Instrucción militar, el vehículo en que eran transportados sufrió la rotura de la dirección, precipitándose a la banquina, originándose un principio de incendio en el mismo. Aprovechando la situación, los delincuentes intentaron huir, ocultándose entre los arbustos, siendo perseguidos de inmediato por la tropa de custodia, la que les intimó rendición, que no es acatada, por lo que se debió abrir el fuego dándose muerte a Miguel Hugo Vaca Narvaja, Gustavo Adolfo de Breuil, y Higinio Arnaldo Toranzo. Resultó con herida leve un suboficial con principio de quemaduras".

### ♦ FAMILIAR DE VACA NARVAJA

No se dio información sobre la vinculación sanguínea de Miguel Hugo Vaca Narvaja con el que fuera mandatario de esta provincia en años anteriores.

## Prisión Perpetua Para el Violador de una Criatura

**LA PLATA, 13** (De nuestro corresponsal). — Un feroz asesino, que hizo víctima de sus bajos instintos a una indefensa niña, fue condenado a prisión perpetua esta madrugada por la Cámara III de Apelaciones de la ciudad de La Plata.

El condenado es Epifanio Costa, de 26 años de edad, argentino, contra quien pendía la acusación de haber asesinado a la niña Martha Haydée Martínez, de 11 años de edad, el 13 de marzo de 1975.

Previamente, el feroz homicida había violado a la infortunada menor, como se des-

prende de las comprobaciones periciales efectuadas por los médicos forenses, y de la propia confesión del imputado.

Ante el conjunto de abrumadoras pruebas, el tribunal de segunda instancia consideró a Epifanio Costa culpable de homicidio calificado con el agravante de alevosía.

En consecuencia, condenó a Costa a reclusión perpetua, con el accesorio de reclusión por tiempo indeterminado al cumplimiento de la pena, dada la extrema peligrosidad del sujeto.

El juicio oral comenzó a las 10.15 de ayer,

presidido por el doctor Arturo Campo. Intervinieron el tribunal los doctores Eduardo Fernando Millán y Martín Lasarte, desempeñándose el doctor Jorge María como secretario. La defensa fue confiada a la Defensora de Pobres y Ausentes, doctora Sara Rodríguez de González. El ministerio público lo ejerció el doctor Jorge González Etcheverry.

El proceso tuvo momentos de intenso dramatismo, al revivirse las atroces escenas que condujeron al martirio de la infortunada menor.